



- Rijn meer dood dan levend pag. 2
- Sacharov zwijgt niet pag. 5
- Run op vuurwerk pag. 13

Tekorten nationaal instituut Sittard explosief gestegen

Provinciale steun voor noodlijdend sportcentrum

SITTARD - Het explosief gestegen tekort in de jaren 1983 en 1984 en het feit dat deze tonnenverliezen nog niet zijn afgedekt, is er debet aan dat het Nationaal Sportcentrum Sittard nog steeds in liquiditeitsproblemen verkeert. Een reddingsoperatie, met als voornaamste activiteiten verbetering van de sportaccommodaties en specialisatie op de wedstrijd-sportmarkt, moet in de komende jaren soulaas brengen en rond 1988 tot aanzienlijke verbeteringen leiden.

Dat blijkt uit een onderzoek van het bureau Twijnstra en Guddé dat op verzoek van het provinciaal bestuur van Limburg is uitgevoerd. Het onderzoeksrapport is al geruime tijd gereed maar pas sinds kort door het college van Gedeputeerde Staten vrijgegeven, tegelijk met de mededeling dat een aantal financiële voorstellen in de maak zijn. Voornaamste daarvan is dat de provincie Limburg per 1 maart 1986 de volledige beleids- en financiële verantwoording van het NSS voor zijn rekening neemt.

De gemeente Sittard en de Nationale Sporttotalisator die tot nu toe eveneens voor 40 en 20 procent verantwoordelijk waren, krijgen een andere rol. Sittard bouwt af naar een aanvaardbaar niveau voor lokaal gebruik van de voorzieningen in het centrum. De totalisator zal met erkenning van het nationaal belang van het centrum de bijdragen moeten verhogen, naar de mening van de rapporteurs.

Remmend

Het onderzoek van Twijnstra en Guddé heeft geleerd dat het uitblijven van erkenning van het Sportcentrum Sittard als evenknie van 'Zeist' en 'Papendal' een van de oorzaken van de problemen zijn. Ook de complexe situatie op het terrein van de bestuursverantwoording aan met name de Nederlandse Katholieke Sportfederatie heeft remmend gewerkt.

De NKS vindt dat Sittard als Nationaal Sportcentrum bestaansrecht heeft om het primair Rooms Katholiek is getint, maar die mening wordt door andere sportkoepels in Nederland niet gedeeld. Die sportkoepels richten zich bij het verdelen van subsidies op Zeist en Papendal. Dat werkt bij de verdeling van de lotto- en totogelden eveneens door al vindt de Stichting Nationale Sporttotalisator wel dat Sittard naast Zeist en Papendal een complementaire functie heeft.

Twijnstra en Guddé komen tot de conclusie dat de NKS zijn invloed zodanig moet verminderen dat het bestuur van het Sportcentrum Sittard meer vrijheid krijgt met name op het punt van directe belangen behartiging. Het NSS heeft bestaansrecht mits er een nieuwe koers wordt gevolgd waarbij men zich richt op de wedstrijd-sport. Een koerswijziging die ook verbeterend zal werken op de hotelaccommodatie (sporthotel), die nu nog een groot zorgenkind is en jaarlijks tonnen verlies oplevert.

Wedstrijdsport

Wedstrijdsportevenementen en daarbij behorende extra dienstverlening moet het parool worden, is de mening van het onderzoeksbureau, dat duidelijk afstand neemt van de gedachte dat topsport van Zeist of Papendal naar Sittard gehaald kan worden. Het kiezen voor de wedstrijd-sport houdt in dat het voorzieningenpeil voor naar schatting 2,5 miljoen gulden verbeterd moet worden.

MacMillan overleden

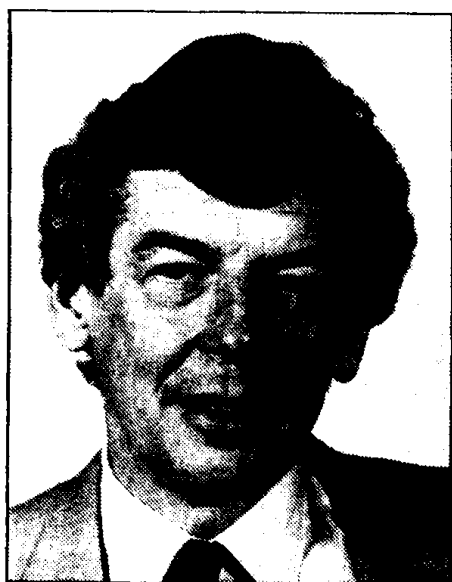
LONDE - Oud-premier Harold MacMillan van Groot-Brittannië is gisteren op 92-jarige leeftijd overleden, zo hebben verwanten medegedeeld. MacMillan was van 1957 tot 1963 premier van een conservatieve regering.

Wim Kok politicus van het jaar

DEN HAAG - PvdA-leider Wim Kok is door de parlementaire pers gekozen tot politicus van het jaar 1986. Dit blijkt uit de uitslag van de enquête van het weekblad De Tijd. Op de tweede plaats kwam premier Lubbers, derde werd D66-voorman Hans van Mierlo ('de beste spreker van het parlement').

Volgens de Haagse journalisten vormt Kok langzamerhand een echte bedreiging voor Lubbers, die al drie keer eerder tot politicus van het jaar werd gekozen. Een van de deelnemende journalisten omschreef Kok als een 'linkse Lubbers in opmars'. De PvdA'er kreeg 63 stemmen, terwijl Lubbers bleef steken op 41 stemmen.

Voor de eerste keer werd de parlementaire journalisten ook gevraagd een politicus aan te wijzen die het afgelopen jaar het slechtst had gedaan. Niet onverwacht koos een grote meerderheid voor de minister van Economische Zaken.



● WIM KOK.
'echte bedreiging voor Lubbers'

De Korte, als 'kneus van het jaar'. Over hem zei de parlementaire pers onder andere 'klungelaar, hol vat, ballon gebakken lucht'.

De Korte passeerde CDA-fractieleider Bert de Vries ('ondanks de nieuwe bril nog steeds even grijs') en de nog twee jaar geleden bejubelde en tot politicus van het jaar gekozen minister van Binnenlandse Zaken Cees van Dijk ('die man is zo rechtlijnig, dat hij bij een wandeling langs de evenaar ongemerkt de aarde zou verlaten').

● zie ook pag. 5

(ADVERTENTIE)

DONDERDAG 1 JANUARI ZAL HET LIMBURGS DAGBLAD NIET VERSCHIJNEN

In verband met de oudejaarsviering zijn onze kantoren op woensdag 31 december vanaf 16.00 uur gesloten.

Voor het opgeven van geboorte- en overlijdensadvertenties voor vrijdag 2 januari bestaat gelegenheid op nieuwjaarsdag van 15.00 tot 16.00 uur, uitsluitend in ons hoofdkantoor: In de Cramer 37, Heerlen. Tel. 045-739359.

AFSLUITIJNDEN ADVERTENTIES:

Voor de krant van: Gewone advertenties: Picc./reuzenpiccolo's:
Vrijdag 2 jan. woensdag 31 dec. 11.00 u. woensdag 31 dec. 11.00 u.
Zaterdag 3 jan. vrijdag 2 jan. 10.00 u. woensdag 31 dec. 11.00 u.

Limburgs Dagblad

In de Cramer 37

Heerlen



● De Limburgse sportkampioenen 1986 op het podium van het Wijngrachttheater in Kerkrade. Tweede van links op de achterste rij Carla Kleintjens, daarnaast rechts Wilbert Suvrijn; de overigen vormen de sportploeg van het jaar KSV Simson Schaesberg. Geheel links: LD-hoofredacteur Ron Brown.

Limburgs sporttrio '86:

Wilbert Suvrijn, Carla Kleintjens en KSV Simson!

burgse sportambassadeurs gekroond als opvolgers van biljarter Jean Bessems, atlete Carla Beurskens en voetbalclub VVV, de 'titelhouders' van 1985, Wilbert Suvrijn, Carla

Kleintjens en Simson verzamelden verreweg de meeste stemmen, die de afgelopen weken door vele honderden voetbalclub VVV, de 'titelhouders' van 1985, Wilbert Suvrijn, Carla

als tweede en handbalster Jacques Josten als derde. Atlete Janine van der Bolt veroverde het zilver bij de dames. Het brons was voor tennisster Manon Beltgens. Achter Simson eindigden het handbalteam van Vlug en Lenig als tweede en de atletiekploeg van Unitas als derde.

● Morgen exclusief in het Limburgs Dagblad twee pagina's met kleurfoto's, interviews en een impressie van de LD-Revue die uitgroeide tot climax van het Limburgse Sportjaar 1986!

KOFFIE OPNIEUW GOEDKOPER

UTRECHT - Koffie wordt morgen goedkoper. Dan verlaagt Douwe Egberts de afleveringsprijzen aan de handel van al haar merken koffie met gemiddeld 30 cent per pak van 250 gram. De prijsverlaging is volgens DE voornamelijk gebaseerd op de doorwerking van lagere inkooprijzen van de grondstoffen. Sinds juni 1986 is dit de vierde achtereenvolgende prijsverlaging en is koffie voor de consument gemiddeld f 1,50 goedkoper geworden. Ook de grote koffieproducent Van Nelle heeft aangekondigd de prijzen met ingang van oudejaarsdag met gemiddeld 30 cent per half pond te verlagen. Ahold heeft dit inmiddels voor haar eigen merken met onmiddellijke ingang doorgevoerd.

Man 14 dagen dood in huis

SITTARD - Na een tip van bureaus heeft de politie van Sittard gisteren het stoffelijk overschot van de 67-jarige Johannes Varion in diens woning aan de Dagobertstraat aangetroffen. De man bleek getuige te dateren van de krant in de bus rond 13 december te zijn overleden. Varion was weduwnaar. Aanvankelijk dachten de bureaus dat de man op vakantie was, maar toen men zijn auto in de buurt ontdekte waarschuwde men de politie.

(ADVERTENTIE)

Blanke schnitzels	kilo 12.98
Anco bak- of cakemeel	pak 500 gram 0.59
Goudse volvette jonge kaas	kilo aan 't st. 8.98
Grote rijstervlaai met slagroom	7.98
ZWAN cervelaat speciaal	100 gram 1.69
Aardappelen	zak 2 5 kilo 0.99

Verma
Nieuwenhagerweg 43, Egelshoven

vishandel leinen

15 JAAR TOPKWALITEIT, VAKMANSCHAP EN SERVICE

Wij willen met u als goede maatjes het jaar uit, daarom deze week bij aankoop van 8 maatjes voor f 10,- 1 fles witte wijn voor slechts f 1,-
Wij wensen u een goed 1987!

SCHIFFELERSTRAAT 11, BRUNSSUM, tel. 270775
VERS LAND 'T LOON, HEERLEN, tel. 717729

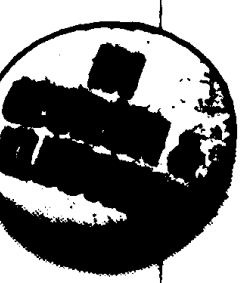
Markten: Brunssum-Noord, Treebeek, Meerssen, Klimmen, Huisberg en Brunssum

Limburgs Dagblad 2 weken gratis

Naam: _____
Adres: _____
Postc. + plaats: _____
Giro banknr.: _____ Tel.: _____
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna
☐ een abonnement met automatische betaling per maand
☐ een kwartaalabonnement
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan:
Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN

Juist dat wat u interesseert
staat elke dag weer
net iets uitvoeriger
in deze krant.

U heeft het bewijs
in handen.



limburgs agblad

Veel toeristen
in Oostenrijk
ingesneeuwd



...een Nederlander!...

DE DAG DAT DE RIJN STIERF (en wat er daarna allemaal gebeurde)

door hans hoogendijk

BONN – Vrijdagnacht 1 november om 16 minuten over twaalf. Brandalarm op het terrein van de chemigigant Sandoz in Bazel. De oude loods 956, waar Sandoz een jaar geleden jubelend het 100-jarig bestaan vierde, brandt. Ontploffende vaten, tientallen meters hoge vlammen in de meest exotische kleuren. Er vindt weer een 'gebeurtenis' plaats bij 'een van de chemische'. Een gebeurtenis, want zo plegen de Bazelse chemiereuzen Sandoz, Ciba Geigy en Hoffmann La Roche ongelukken te omschrijven. Bazel slaapt door, terwijl 180 brandweerlieden miljoenen liters water op de honderden tonnen chemicaliën spuiten. Rijnwater. De rivier kleurt bloedrood en sterft. Maar niemand weet het. Zware wolken hangen boven de Noordzwitserse industriestad. Ze blijken niet giftig te zijn. Maar niemand weet het.

Om drie uur 's ochtends neemt een plaatselijke milieukoddebeier een kijkje bij Rijn-kilometerpaal 169 en vat het kloek besluit Internationaal Rijn Alarm te geven. Een half uur later arriveert de man bij het crisiscentrum om zijn besluit mee te delen. De dienstdoende politiemans zegt dat het alarm al om drie uur is afgekondigd. De milieugagent gaat getroost heen. Helaas is er op de verkeerde knop gedrukt en dus is er geen internationaal alarm gegeven. Ook dat weet niemand.

Zaterdagavond om 20 minuten voor twaalf, bijna 24 uur nadat loods 956 in vlammen op ging, wordt de fout ontdekt. De Rijn is dan al over een afstand van 100 kilometer dood. Dat weet nog bijna niemand.

Met een snelheid van 3,7 kilometer per uur trekt de inmiddels tientallen kilometers lange dodelijke gifstroomafwaarts. De eerste dode palingen worden bij Bazel uit het water gevist, maar van verontwaardiging is nog niet veel te merken. Bazel staat nog recht overeind, ook al heeft het weinig gescheeld. Maar zelfs dat weten nog maar weinigen. De topdirecteur van Sandoz staat drie dagen na de brand de plaatselijke krant een interview toe. De teneur: „Sorry hoor, maar ja met een reistrisico moet je leren leven”. Hij voegt eraan toe: „Als we van alles moeten veranderen, ja dan zullen we een nieuwe standplaats moeten zoeken”. Bijna de helft van de Bazelse bevolking leeft van de chemie en is er ook bijna mee gestorven.

„Het valt mee...”

Het gif stroomt verder, doet zijn dodelijk werk en bereikt de Westduitse deelstaat Baden-Württemberg. De minister van milieu in deze deelstaat, Gerhard Weisser, laat geruststellende geluiden horen: „De belasting is minimaal. Het valt allemaal best mee”. Een verwijfde milieubeschermer, die bij de Rijn is gaan kijken, laat zijn woede de vrije loop: „Het valt wel mee? Man, de vogels vallen dood uit de lucht, er leeft helemaal niets meer in de rivier”. Dezelfde dag opent de kersverse Westduitse milieuminister Walter Wallmann een congres van de Europese christen-democraten over het milieu. Geen woord over de gifstroom, maar ja die heeft Bonn ook nog niet bereikt. Dat gebeurt pas op 7 november en met het naderen van het gif worden ook de berichten alarmerender. In de controlestations sterven de water-vlooiën, in de Rijn al het leven. Sandoz lijkt ook wel gestorven, want het bedrijf zwijgt nog in alle talen.

Het gif stroomt voorbij de Westduitse Bondsstaat en dan ontploft met een week vertraging de chemische bom. De ene alarmmelding na de andere verschijnt. De waterleidingbedrijven sluiten hun innamepunten. In een aantal dorpen komt er geen druppel meer uit de kraan. Willy Brandt heeft het over Tsjernobyl aan de Rijn, maar ja Brandt woont in Unkel en moet zich

behelpen met een emmertje water per dag.

West-Duitsland wordt langzaam witheet. In Nederland roert zich nog niemand. Onze deskundigen verklaren dat het gif zich wel zal verdunnen, de monsters die ze uit de Bondsrepubliek hebben gekregen worden niet verontwaardigd geacht. Getwijfeld wordt aan de concentratiewaarden die in de Bondsrepubliek worden vrijgegeven. Er ligt ook nog een paar honderd kilometer Rijn tussen het controlepunt in Bad Honnef en Lobith. Sandoz zwijgt nog altijd.

Maar de druk groeit. De Westduitse kranten brengen dagelijks pagina's vol gif. Het regent officiële adviezen om bijvoorbeeld met de hond ver van de Rijn te blijven, anders heb je mogelijk een dood beest aan je riem hangen. Koeien weg van het water. Reportages over de laatste beroepsvisser, die nu zijn netten definitief aan de wilgen kan hangen. Oude mannen en vrouwen met tranen in hun ogen kijkend naar het grauwe Rijnwater, waar ze ooit in hebben gezwommen. Beelden uit het centrale Westduitse controle-instituut in Koblenz. Het is het zenuwcentrum van de gifcontrole, 200 wetenschappers zijn daar en nacht bezig het water te controleren. Ingenieuze apparaten analyseren de watermonsters. Maar het beste alarm staat in de kelder. Daar zwemmen 14 bleek-rode vissen in een aquarium dat constant 'vers' Rijnwater krijgt. Ziet er te veel gif in, dan sterven ze. Ook hier schiet de natuur nog te hulp als de mens met al zijn elektronica faalt.

Op de vlucht

Een week na de 'gebeurtenis' bij Sandoz berichten de eerste Westduitse reportageploegen uitvoerig. De heren van Sandoz hebben zich verschanst op de hoogste verdieping van hun kantoortoer. Maar steeds geen commentaar, naar wat in Zwitserland tientallen jaren lukte, gaat nu niet meer op: Sandoz moet met de billen bloot. En pas dan wordt heel langzaam duidelijk wat er is gebeurd en wat er allemaal nog had kunnen gebeuren. Er komen lijsten vrij met de meest ingewikkelde chemische termen. Vak-journalisten raadplegen experts en al gauw wordt zonnelaars dat Bazel en grote gebieden in Frankrijk en West-Duitsland op het nippertje aan een catastrofe zijn ontsnapt. Die ene Sandoz-directeur die volgens sommige berichten zijn koffers pakte en met zijn hele gezin vluchtte, toen hij hoorde wat er was met de brand, had eigenlijk best geluk.

De Rijnstaten worden nu echt wakker. De Westduitse regering wijdt een spoedvergadering aan de giframp. Walter Wallmann verklaart dat zijn nieuwe ministerie de zaakjes goed voor elkaar had. Waarop kanselier Helmut Kohl sarcastisch opmerkt dat minister Genscher in de tijd dat hij nog over milieu ging, dat anders had aangepakt. Genscher had gelijk een helikopter genomen en was de zaak



● De Rijn bij Basel is dood. Een duiker van een Rotterdamse bedrijf verzamelt het giftige slijb, dat na de Sandoz-ramp op de bodem van de Rijn is achter gebleven

ter plekke gaan inspecteren. Dat levert tenminste mooie tv-beelden op. Wallmann leert snel en laat daarna krijgshaftige taal horen. En als het gif Nederland bereikt meldt zich een strijdslustige minister Neelie Smit-Kroes: „Dit pikken we niet”.

Nederland sluit zijn sluizen en Neelie Smit-Kroes vliegt in de regerings Fellowship naar Zürich om daar de Zwitsers eens een lesje te leren. Journalisten mogen gratis mee. De Zwitsers zullen de rekening wel krijgen. Walter Wallmann doet het zelfde, maar dan in een Hansa-jet van de Luftwaffe en beiden claimen het initiatief tot deze ministersconferentie te hebben genomen. Het is inmiddels 12 november. De Zwitsers zitten behoorlijk in hun maag met de uitgebroken buitenlandse woede. Dat de bejaarde president Egli nu vlak voor zijn pensioen nog zo iets mee moet maken. Egli en Sandoz gaan de arena in met een blanco cheque, maar ze hebben duidelijk buiten de waard gerekend. De Nederlanders, Fransen en Duitsers willen meer zien dan alleen geld. De rekening wordt dubbel. In de eerste plaats zullen de Zwitsers alles moeten betalen en in de tweede plaats zal de chemische concurrentie van de DSM, Hoechst, BASF en al die anderen mores worden geleerd. Het dient voorbij te zijn met de vrijspraak Bazel, waar de winst sneller stroomt dan de Rijn.

Vrijwillig

Tegen zo veel verbaal geweld zijn de

Zwitsers niet opgewassen. Smit-Kroes en Wallmann vliegen 's avonds terug om het thuisfront over hun successen te berichten. In Rotterdam, aan het eind van de zwaar aangeslagen Rijn, zal verder worden gepraat. De bejaarde baron Van Lynden mag als voorzitter van de Rijncommissie, alies voorbereiden, of liever laten voorbereiden. De Zwitsers likken hun wonden. Ciba Geigy, Hoffmann La Roche en natuurlijk Sandoz beloven beterschap, maar hoe hun tientallen laboratoria, opslagplaatsen en fabrieken in het hartje van Bazel ooit aan de gestelde eisen kunnen voldoen, is iedereen een raadsel.

De Rijn stroomt intussen dood, half-dood en half levend, gewoon door. In West-Duitsland roept Wallmann de chemische industrie weer bij elkaar om over maatregelen te praten. Hij geeft nog altijd de voorkeur aan vrijwillige stappen van de chemie. De chemische industrie denkt er ook niet over om zich aan pottekijkers over te leveren, want geheimhouding staat hoog in het vaandel geschreven. De Westduitse chemie zoekt het offensief: wat bij de Zwitserse collega's is gebeurd is hier toch onmogelijk: Wij passen wel op onze zaakjes.

Een bijna-catastrofe als bij Sandoz is in West-Duitsland uitgesloten, betogen de heren en Wallmann gelooft het of zegt het in ieder geval te geloven. Op zijn ministerie circuleren sinds augustus echter papieren waaruit blijkt dat een ramp zoals in Bhopal ook in de Bondsrepubliek mogelijk is. De Westduitse pers bijt zich vast in het thema. In vrijwel elk blad verschijnen verhalen over de gevaren van de chemie, over de risico's voor het drinkwater. Een Westduitse hoogleraar stelt in een veel bekeken tv-uitzending: „Geen natuuroork goot zijn afval in zijn drinkwatervervoering. Op vergiftiging van de bronnen stond de doodstraf. Wij presteren het echter een rivier te vergiften en er later met enorme meet- en zuiveringsinstallaties weer drinkwater uit te maken. Dat is waanzin”. Demonstranten zeggen het iets harder. Door Keulen trekken

woedende burgers met spandoeken: „Vroeger werden bronvergiftigers opgehangen, tegenwoordig dragen ze driedelige pakken”.

De chemische industrie reageert met de opmerking dat de Rijn geen drinkwaterbron is. Direct niet, maar indirect zijn via overfiltraties 50 miljoen mensen voor hun water afhankelijk van de Rijn.

De discussie wordt bijna academisch en we zitten ruim over de helft van de maand. En dan gebeuren er ineens een heleboel dingen. 21 november: bij BASF in Ludwigshafen barst een bus, 1100 liter onkruidvernietigingsmiddel stroomt in de Rijn. De gebeurtenis wordt veel te laat gemeld en blijkt veel ernstiger dan BASF heeft verteld. Wallmanns vertrouwen is nog niet geschokt, hooguit een beetje aangeslagen: „De BASF-top heeft niet bewust tegen mij gelogen”.

22 november: bij Hoechst in Frankfurt stroomt chloorbenzol in de Main. Ook hier zijn de schattingen van de milieudeskundigen veel hoger dan die van het bedrijf.

25 november: bij Bayer Ueddingen stroomt 100 liter zwaar gif in de Rijn. De heren hadden het nooit gemeld als er niet toevallig een onaangekondigde overheidscontrole had plaatsgevonden.

25 november: olie in de Rijn. Een overijverige ambtenaar geeft direct internationaal alarm, maar een steekproef leert dat deze nieuwe jobstijding uren later bij de meeste instanties nog niet is doorgedrongen. De Bild-Zeitung klaagt: „Arme Rijn, nu dodelijke olie”.

6 november: bij Bayer Leverkusen stroomt 800 liter methanol in de rivier. Er tussendoor nog een handvol kleinere storingen.

Steeds meer

Lekkages, slecht werkende filterinstallaties, menselijk falen, kortom de industrie gebruikt dezelfde eufemistische uitdrukkingen als

bijvoorbeeld Sandoz. De Rijn krijgt intussen een flinke portie extra gif te verwerken.

Hoechst, BASF, Bayer, ze raken in de verdrukking. 28 november: in het boulevardblad Bild slaat de chemie-lobby terug. Zo veel storingen achter elkaar kunnen geen toeval zijn. Een CDU-parlementarier: „Ik heb het vreselijke vermoeden dat hier ook sabotage in het spel is. Oostblokagenten hebben de opdracht niet alleen onze bedrijven te bespioneren, maar ook om ze te saboteren”. De voorzitter van de chemische industrie: „Het is een onbegrijpelijke opeenhoping van sto-

ringen. We moeten alles tot op de bodem uitzoeken. Menselijk falen, veiligheidsvoorschriften en ook sabotage. Ik waarschuw echter voor paniek. Er is geen Tsjernobyl aan de Rijn”.

De chemie in het nauw begint raten te springen te maken. Maar ook de ma die alles zet op vrijwillige maatregelen van de chemie. Walter Wallmann komt sterk onder druk te staan. Hij kondigt maatregelen aan: de lijst met chemische stoffen wordt langer gemaakt, de veiligheidsvoorschriften voor de grote chemische jonges gaan ook gelden voor de kleintjes, de industrie moet melden waar zeer gevaarlijke insecticiden zijn opgeslagen en voor heel gevaarlijke stoffen worden gesloten koelsystemen verplicht zodat er nooit giftig afvalwater in de Rijn kan komen. Wallmann: „De Rijn is zwaar aangeslagen maar niet dood, en ondanks deze ongelukken is de waterkwaliteit beter dan tien jaar geleden”. De man is en blijft een optimist.

Minder optimistisch zijn de berichten die tegelijkertijd uit Zwitserland komen. De verdenking dat Sandoz nog steeds geen eerlijk spel speelt wordt bevestigd. Op een nieuwe lijst, die drie weken na de ramp wordt verspreid, duikt ineens een dioxine-achtige stof op. De Bazelse milieu-experts laten direct demonstraties nemen op de plaats van de brand. Het resultaat is schokkend: er wordt Furaan-TCDF vastgesteld, een levensgevaarlijk gif dat nauw verwant is aan het S-veso-dioxine.

Het Zwitserse parlement is wakker geschud. Eindelijk wil men de chemiereuzen aanpakken. Een spreker ziet af van zijn redetijd. Hij zwijgt om de dode vissen te gedenken. Sandoz topdirecteur Marc Moret: „Denk eens aan wat er zou gebeuren als er geen chemie meer zou zijn. De chemie is een deel van onze welstand. Een consequentie van die welstand is de milieuvervuiling. De man heeft nog steeds de veranderende realiteit niet ontdekt. Veel inwoners van Bazel pikken de woorden van hun broodroten niet meer. Het laatste novemberweekende wordt er een grote manifestatie gehouden: „Cultuur aan de dode rivier”. En de laatste novembernacht hangen inwoners zwarte doeken uit het raam onder het motto: „een maand later, een stad herinnert zich”. De maand november zit erop. Het was de maand waarin de Rijn bijna het leven verloor.

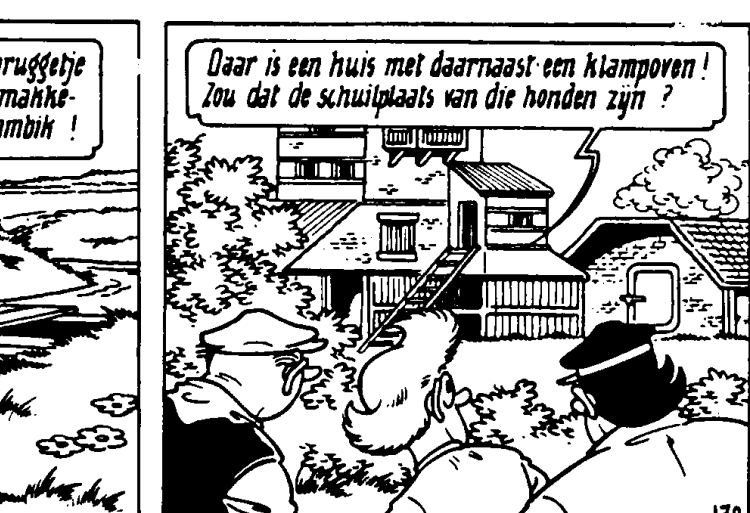
Oplossing van gisteren

m - m - b a -
m o d d e r e
- l e e d s -
h e k s - e m
- n e s - n a
- a n e - a r
- a - r i a n
k r a t - l e s

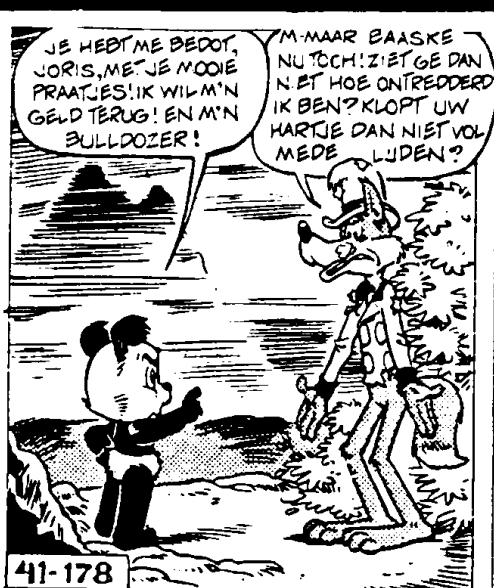
puzzel

druk	pl. in Gelderl. een weinig	voor-zetsel	van kruid en koge voor-zien
gids		ijen	
grond-soort			bekoor-lijk
hoofd-deksel			zwarte
		loven	
bep. hor-moon	groente		lid-woord
		slot (Duits)	
kreet	eenjarig dier		

de hellegathonden



panda en de diepgravers



recept

Steak tartare

De gehakte biefstuk of biefstuk tartar die u bij de slager koop bestaat meestal uit mager, fijngemalen rundvlees. Gehakte biefstuk of biefstuk tartar kan zowel worden gebakken als geroosterd. Hij kan ook rauw als steak tartare worden opgediend. Wanneer u hem aanmaakt met onder meer fijne kruiden, augurk en sjalot of ui, verkrijgt u filet american, dat op toastjes, geroosterd brood of sand-

wiches heel goed kan smaken. Benodigheden voor 4 personen: 600 g tartar, een eetlepel mosterd, een eetlepel gehakte peterselie, een eetlepel gehakte uitjes, een eetlepel kappertjes, 2 eidooiers, een scheutje worcestershiresaus, een scheutje tomatenketchup en olie. In een kannetje met een fijn schenktuigje. Roer de eidooiers in een platte schaal met de uitjes, kappertjes, mosterd en peterselie. Prak de kappertjes met een vork zo fijn mogelijk. Voeg nu

met kleine hoeveelheden tegelijk de olie toe. Blijf roeren als bij het maken van mayonaise. Heeft dit sausje de juiste consistentie gekregen, breng het dan op smaak met zout, peper en worcestershiresaus en tomatenketchup. Alles naar eigen smaak, want de ene houdt van een pittige steak, de andere van iets zoe-tere, zachtere. Meng dan het vlees door het basissausje en corrigeer eventueel de smaak. Serveer er een frisse salade bij met veel tomaatjes.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemond
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek. no. 63 36 90 019
Giro: 10 35 100
Tel.: 045-739881
045-739881
advertenties:
045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256
Geleen 04494-4
Hoensbroek 045-218
Kerkrade 045-452932 455
Maastricht 043-254
Schaeft 045-311
Roermond 04750-10
Sittard 04490-15
Valkenburg 04406-12

Telex:
redactie 56
overige afdelingen 56
Abonnementsprijs:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal
per maand

SERVICE RUBRIEK

SANITAIR-GAS-WATER-C.V.

Reparatie - onderhoud - ontkalken
Riolering - rendementstest

Bost Verwarming B.V.

Romeinstraat 8, Kerkrade-West
Telefoon 045-412547

Inlichtingen omtrent de servicerubriek
tel. 045-739384.

Te koop gevraagd

Cont. betaling, vrijb. taxa, GOUD, zilver, munten, postzegels etc. Groenstraat 109, Geleen.

Defecte KLEUREN TV's, vanaf 1977 (typenummer vermelden). Tel. 045-723712.

Ik betaal de hoogste prijs in Limburg voor uw sloop- of SCHADE-AUTO'S. 045-753459, ook 's avonds.

Te koop aangeboden

Te k. 2 drs. Philips KOELKAST / 1750. AEG voluutaaf / 2540. m. 6 mnd. gar. / 250.-. 045-250198.

KANTELEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direct leverbaar. Afsandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren, compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en tapijten. Grote voorraad in voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woning inr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Goede KLEUREN TV's, zeer grote sort., alle bek. merken v.a. 195, met gar. 18 mnd. Groenstraat 109, Geleen. Tel. 045-723712.

INRULPDEUREN, van topkwaliteit. Dagel. van 13.18 uur. Eijkskensweg 18, Geleen-Noord. Tel. 045-215716.

HAARDHOUT, prima kwaliteit, gratis bezorgd. Impreg. 045-751687-226067.

KACHELS met de grootste, wel de beste en de goedkoopste. De Kachelmid, Walcm 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Te k. 5 dubbele BUITEN-DEUREN met spijlverdeling incl. glas en sluitafm. 212 x 83 cm. 3 kozijnen incl. glas z. / 300.-. Tel. 0406-40694.

Weg omst. gehele INBOEDEL te koop. 1 jr. oud. Spotprijzen. 045-416894.

Te koop aangeboden

Te k. 2 drs. Philips KOELKAST / 1750. AEG voluutaaf / 2540. m. 6 mnd. gar. / 250.-. 045-250198.

KANTELEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direct leverbaar. Afsandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren, compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en tapijten. Grote voorraad in voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woning inr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Goede KLEUREN TV's, zeer grote sort., alle bek. merken v.a. 195, met gar. 18 mnd. Groenstraat 109, Geleen. Tel. 045-723712.

INRULPDEUREN, van topkwaliteit. Dagel. van 13.18 uur. Eijkskensweg 18, Geleen-Noord. Tel. 045-215716.

HAARDHOUT, prima kwaliteit, gratis bezorgd. Impreg. 045-751687-226067.

KACHELS met de grootste, wel de beste en de goedkoopste. De Kachelmid, Walcm 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Te k. 5 dubbele BUITEN-DEUREN met spijlverdeling incl. glas en sluitafm. 212 x 83 cm. 3 kozijnen incl. glas z. / 300.-. Tel. 0406-40694.

Weg omst. gehele INBOEDEL te koop. 1 jr. oud. Spotprijzen. 045-416894.

JA IK WIL

geld lenen tegen een voordelig tarief. Snelle afhandeling meestal in één dag. Direkt doen.

PERSOONLIJKE LENINGEN						
Netto in handen	Eff. jaar-rente bij	24 mnd. term. bed. alle lpt.	30 mnd. term. bed.	36 mnd. term. bed.	48 mnd. term. bed.	60 mnd. term. bed.
f 6.000,-	12,3	f 281,46	f 231,50	f 198,29	f 156,97	f 132,41
f 11.000,-	10,9	f 509,52	f 417,87	f 356,90	f 281,00	f 235,77
f 14.000,-	10,9	f 648,48	f 531,83	f 454,24	f 357,63	f 300,08
f 18.000,-	10,9	f 833,76	f 683,79	f 584,02	f 459,81	f 385,82

Ook andere looptijden en bedragen zijn mogelijk. Overlijdensrisico is gedekt tot f 20.000,-. Geen bijkomende kosten.

CMV Bank Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043.
Van maandag t/m vrijdag zijn wij ook 's avonds tot 21.00 uur telefonisch bereikbaar: 045-251043 (Hr. Bartels).

CMVBANK

Voordelige geldleningen met persoonlijke service.

Voor Sittard zoeken wij met spoed enkele

Bezorgers m/v

Baandert 16, Sittard, tel. 04490-15577; vragen naar dhr. Gubbels.

Limburgs Dagblad
in fijne krant

SENSATIONELE AANBIEDINGEN
KWALITEIT OP HOGER NIVEAU NU VOOR EEN ONGELOOFLIJKE PRIJS!!

EN ALS KLAPPER
10 VHS E180 HIGH GRADE VIDEOBAND
T.W.V. 200,- GRATIS.

NEC HQ. DE ALLERNIJWSTE SUPERVLAKKE VHS VIDEO.
* HQ en Digital-Servo voor een uitscherp beeld.
* Draadloze afstandsbediening voor 11 functies.
* Spiegelsysteem, automatisch terugspoelen.
* 2 programma's 0-59 kanalen.

TUDELJIK VOOR. **1348,-**
* of f40,- p. mnd.

NEC CT 1408 PG MONITORLOK 36 CM PORTABLE KLEUREN T.V.
* 1000 beeldpunten.
* "Black Stripe" beeldruimte.
* Geschikt voor kabelnet.

3-6 jaar GARANTIE op radio. **599,-**
* of f40,- p. mnd.

3-6 jaar GARANTIE op kleuren T.V.

WELDIEN

Brunssum Geleen Heerlen Hoensbroek Kerkrade Schaesberg

Bankstelkussens

Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf f 395,-; runderleden kussens in div. kleuren vanaf f 998,-; runderleden kussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, f 395,- per stuk. Führen woningrichting, Wannerstraat 14, Heerlen-Noord (Heerleirheide), tel. 045-222622.

Zonnehemels

Zonnehemel met lange Wolff snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Nu voor f 795,-. V. Erp BV, Sittard: Putstr. 34, Heerlen: Saroleastr. 43, Kerkrade: Hoofdstr. 12.

Faillissement grote partu BUREAU'S, stoeien, magazijn, 2300 kcal, gashaard Faber 8500 kcal, met garantie, 6 mnd. inruilrecht. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum.

Te k. k. BONTJAS, kort model, netts, maat 40. Te bevr. Tel. 045-256466.

Ruilen

25-delige W.P. encyclopedie voor antieke meubelen. 045-312164.

Naebers elektrotechniek

Ganzeweide 183, Heerlen. Tel. 045-211941

Voordelige aanbiedingen

op hout- en metaalbewerkingsmachines, o.a. draaibanken, freesmachines, compressors, elektromotoren, vlak- en vandiktbanken, lasapparatuur enz. Ook inruilmachines. Eigen service- en reparatiewerkplaats.

Super voordelig STOOKHOUT. Er kan er maar één de goedkoopste zijn. Bellen tuss. 16 en 18 uur 045-215716.

LAMELENGORDIJ- NEN, kunststof schroten, plafondbouw, dakgoot, bekl., veldbrandsteen, strips, Fa. Frelico, 045-215397, na 18.00 uur 218731.

Waanzinnig lage

prijzen voor fonkelnieuwe showroomkeukens. Tot 31 dec. a.s. oudejaarsverkoop: voor minder dan de helft van de nieuwprijs nu uitzoeken. Hoe eerder u komt, hoe meer keus. Op=op. Dohmen Keukens Heerlen, Showrooms Geleenstraat 51. Dohmen Keukens Venlo, Showrooms Maaskade Oude Markt. (En de kwaliteit blijft. De gediplomeerde keukenadviseur staat erachter).

Hoe eerder

u komt, hoe meer keus. De oudejaarsverkoop van showroomkeukens is gestart. Elk jaar weer een sensatie: fonkelnieuwe showroomkeukens moeten weg tegen waanzinnig lage prijzen voor 31 dec. a.s. Haast u. Op=op. Dohmen Keukens, showrooms in Zuid- en Noord-Limburg. Venlo: Maaskade Oude Markt. Heerlen: Geleenstraat 51 (en de kwaliteit blijft, de gediplomeerde staat erachter).

1 februari a.s. is onze zaak 30 jaar jong. Nu op alles 30% korting. Honderden stuks voor halve prijzen Mode Haan. Hoofdstraat 98, Nieuwenhagen. Landgraaf.

Te k. k. KOLENHAARD 20.000 k.k. aangesl. op cv, in geb. te koop / 650,-. Tel. 045-250198.

Faillissement IBM en Olivetti elektrische TYPEMA-CHINES vanaf / 350,-. Emly. Handelsonderne- ming. Tel. 04498-54510.

BANKSTEL, stof, / 150,-. cethoek / 200,-; bankstel, zeer zwaar, nw. / 700,-; eik cethoek, 6 stoel, zwaar, / 750,-; eik, masapik, compl. / 650,-; eik, son- kast / 650,-; enz. enz. Kou- venderstr. 208, Hoens- broek.

Te k. k. VOLVO 340 GL '85, km.st. 17.000. Tel. 045-456454.

CITROEN GS break bwj. 75 apk gek tot aug. '87. Pr. / 650,-. 045-250198.

Te k. k. SUZUKI-BUS '81 l.z.g.st. org. 43.000 km gel. Gr. kent. Dorpsstr. 19 Bin- gelrade.

Te k. k. VOLVO 343 DL l.z.g.st. Wenig km gelopen, apk gek. Bw. 78. V.r.p. / 2650,-. Haarlemstr. 14 Heerlen.

MITSUBISHI Lancer, apk. zeer zinnig. Pr. / 1500,-. Rinkensln. 8 Nieuwenha- gen.

BMW 318 i bj. '83, nw. mod. l.st.v.n. Km. 52.000. 1e eig. Boekje ter inz. Debitsen. 35 Nieuwenhagen.

Auto's en motoren

Te k. k. gev. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-750794.

Kerp INBOUWSTATION voor Blaupunkt, Hi-Fi, Bosch alarmsyste. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Te k. k. gev. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-753058 na 18.00 uur 04405-2074.

Gebr. ONDERDELEN van recente schade-auto's. Tevens te k. jonge schade- auto's. Deumens, Hacland 20, Brunssum, tel. 045-254482.

Eindejaarsshow

Wegens overvloedig succes gaan wij door t.m. 31 dec. met onze kerst-show. Bij aankoop van een nieuwe of gebruikte auto een gratis verrassingspak- ket (o.a. stereo radio cass. etc.) Kom een kijkje nemen in onze gezellige verwarmde showroom naar onze collectie nieuwe Subaru en first class-gebruikte auto- mobielen o.a.:

Opel Kadett 1.3 GL 86
Ford Sierra 2.3 DLS 86
Seat Ibiza 86
Ford Sierra 2.0 GL 86
Ford Scorpio 2.0 i CL 86
Daitsu Charmant LD 85
Austin Metro LS 85
Opel Kadett 1.2 N 85
Ford Escort Cabrio 85
Renault 25 GTX 84
Suzuki Jeep 84
Mini 1000 84
Mazda 626 LX 84
Ford Manta 2.0S 83
Citroen BX 1.6 TRS 83
Nissan Cherry 1.3 83
Ford Escort 1.6L autom 83
Opel Rekord 2.0E 83
Renault 5 83
Subaru 1.8 GLF coupe 82
Mitsubishi Galant 2.3 D 82
Ford Escort 5-drs 82
Ford Escort 5-drs 81
Dodge Omni 0.24 81
Ford Taurus 1.6L 81
Opel Kadett 1.3 S 81
Honda Civic 81
Ford Taurus Combi 81
Alfa Alfetta 81
Renault Traffic 81
Daihatsu Cuore 5-drs 81
Oldsmobile Cutlass 80
Chevrolet Malibu 80
Opel Ascona 1.3S 80
Ford Taurus 80
Peugeot 504 79
Honda Civic 1.2 RS 79
Mercedes 240 diesel 78
Mazda 616 77
VW Golf 77

Eindejaars-prijzen

Vanaf 27-12-1986 t.m. 06-01-1987

Keuze uit 60 stuks occasions in de prijzen van f 2000,- tot 20.000,-. 1 jaar garantie mogelijk, inruilen, financieren, eigen werkplaats, open van 9.00 t.m. 18.00 uur. Eika Automobielen. O.L. Vrouwestraat 145 a, Kerkrade, tel. 045-455815.

Ford SIERRA 2300 Ghia 5 bak lpg. '83. Ford Sierra 1600 Laser 5 drs. '83. Ford Escort 1100 L 5 deurs. '83. Opel Ascona 1600 S Hatch back '84. Opel Rekord 2000 S autom. nieuw mod. lpg. '83. Opel Ascona 1600 S '84. Honda Accord 1600 3 drs. 5 bak lpg. '83. Nissan Cherry 1300 GL 3 deurs. '83. Mitsub. Galant 1600 GL 5 bak '82. Mazda 626 4 drs. '84. VW Jetta 1300 L apk gek. '81. Peugeot 104 SR 5 bak 3 drs. '83. Peugeot 505 GR pg. '81. BMW 518 nieuw. '82. Rover 2300 5 bak. '81. Nissan Sunny 1400 GL '81. '6000. Mitsubishi Ce- este ST coupe '81. Opel Rec- ord 2000 luxe '80 / 6000,-. Peugeot 504 GL apk gek. '79 / 2750,-. Toyota Corolla 1.6 1600 cc. '80. '81. '82. '83. '84. '85. '86. '87. '88. '89. '90. '91. '92. '93. '94. '95. '96. '97. '98. '99. '00. '01. '02. '03. '04. '05. '06. '07. '08. '09. '10. '11. '12. '13. '14. '15. '16. '17. '18. '19. '20. '21. '22. '23. '24. '25. '26. '27. '28. '29. '30. '31. '32. '33. '34. '35. '36. '37. '38. '39. '40. '41. '42. '43. '44. '45. '46. '47. '48. '49. '50. '51. '52. '53. '54. '55. '56. '57. '58. '59. '60. '61. '62. '63. '64. '65. '66. '67. '68. '69. '70. '71. '72. '73. '74. '75. '76. '77. '78. '79. '80. '81. '82. '83. '84. '85. '86. '87. '88. '89. '90. '91. '92. '93. '94. '95. '96. '97. '98. '99. '00. '01. '02. '03. '04. '05. '06. '07. '08. '09. '10. '11. '12. '13. '14. '15. '16. '17. '18. '19. '20. '21. '22. '23. '24. '25. '26. '27. '28. '29. '30. '31. '32. '33. '34. '35. '36. '37. '38. '39. '40. '41. '42. '43. '44. '45. '46. '47. '48. '49. '50. '51. '52. '53. '54. '55. '56. '57. '58. '59. '60. '61. '62. '63. '64. '65. '66. '67. '68. '69. '70. '71. '72. '73. '74. '75. '76. '77. '78. '79. '80. '81. '82. '83. '84. '85. '86. '87. '88. '89. '90. '91. '92. '93. '94. '95. '96. '97. '98. '99. '00. '01. '02. '03. '04. '05. '06. '07. '08. '09. '10. '11. '12. '13. '14. '15. '16. '17. '18. '19. '20. '21. '22. '23. '24. '25. '26. '27. '28. '29. '30. '31. '32. '33. '34. '35. '36. '37. '38. '39. '40. '41. '42. '43. '44. '45. '46. '47. '48. '49. '50. '51. '52. '53. '54. '55. '56. '57. '58. '59. '60. '61. '62. '63. '64. '65. '66. '67. '68. '69. '70. '71. '72. '73. '74. '75. '76. '77. '78. '79. '80. '81. '82. '83. '84. '85. '86. '87. '88. '89. '90. '91. '92. '93. '94. '95. '96. '97. '98. '99. '00. '01. '02. '03. '04. '05. '06. '07. '08. '09. '10. '11. '12. '13. '14. '15. '16. '17. '18. '19. '20. '21. '22. '23. '24. '25. '26. '27. '28. '29. '30. '31. '32. '33. '34. '35. '36. '37. '38. '39. '40. '41. '42. '43. '44. '45. '46. '47. '48. '49. '50. '51. '52. '53. '54. '55. '56. '57. '58. '59. '60. '61. '62. '63. '64. '65. '66. '67. '68. '69. '70. '71. '72. '73. '74. '75. '76. '77. '78. '79. '80. '81. '82. '83. '84. '85. '86. '87. '88. '89. '90. '91. '92. '93. '94. '95. '96. '97. '98. '99. '00. '01. '02. '03. '04. '05. '06. '07. '08. '09. '10. '11. '12. '13. '14. '15. '16. '17. '18. '19. '20. '21. '22. '23. '24. '25. '26. '27. '28. '29. '30. '31. '32. '33. '34. '35. '36. '37. '38. '39. '40. '41. '42. '43. '44. '45. '46. '47. '48. '49. '50. '51. '52. '53. '54. '55. '56. '57. '58. '59. '60. '61. '62. '63. '64. '65. '66. '67. '68. '69. '70. '71. '72. '73. '74. '75. '76. '77. '78. '79. '80. '81. '82. '83. '84. '85. '86. '87. '88. '89. '90. '91. '92. '93. '94. '95. '96. '97. '98. '99. '00. '01. '02. '03. '04. '05. '06. '07. '08. '09. '10. '11. '12. '13. '14. '15. '16. '17. '18. '19. '20. '21. '22. '23. '24. '25. '26. '27. '28. '29. '30. '31. '32. '33. '34. '35. '36. '37. '38. '39. '40. '41. '42. '43. '44. '45. '46. '47. '48. '49. '50. '51. '52. '53. '54. '55. '56. '57. '58. '59. '60. '61. '62. '63. '64. '65. '66. '67. '68. '69. '70. '71. '72. '73. '74. '75. '76. '77. '78. '79. '80. '81. '82. '83. '84. '85. '86. '87. '88. '89. '90. '91. '92. '93. '94. '95. '96. '97. '98. '99. '00. '01. '02. '03. '04. '05. '06. '07. '08. '09. '10. '11. '12. '13. '14. '15. '16. '17. '18. '19. '20. '21. '22. '23. '24. '25. '26. '27. '28. '29. '30. '31. '32. '33. '34. '35. '36. '37. '38. '39. '40. '41. '42. '43. '44. '45. '46. '47. '48. '49. '50. '51. '52. '53. '54. '55. '56. '57. '58. '59. '60. '61. '62. '63. '64. '65. '66. '67. '68. '69. '70. '71. '72. '73. '74. '75. '76. '77. '78. '79. '80. '81. '82. '83. '84. '85. '86. '87. '88. '89. '90. '91. '92. '93. '94. '95. '96. '97. '98. '99. '00. '01. '02. '03. '04. '05. '06. '07. '08. '09. '10. '11. '12. '13. '14. '15. '16. '17. '18. '19. '20. '21. '22. '23. '24. '25. '26. '27. '28. '29. '30. '31. '32. '33. '34. '35. '36. '37. '38. '39. '40. '41. '42. '43. '44. '45. '46. '47. '48. '49. '50. '51. '52. '53. '54. '55. '56. '57. '58. '59. '60. '61. '62. '63. '64. '65. '66. '67. '68. '69. '70. '71. '72. '73. '74. '75. '76. '77. '78. '79. '80. '81. '82. '83. '84. '85. '86. '87. '88. '89. '90. '91. '92. '93. '94. '95. '96. '97. '98. '99. '00. '01. '02. '03. '04. '05. '06. '07. '08. '09. '10. '11. '12. '13. '14. '15. '16. '17. '18. '19. '20. '21. '22. '23. '24. '25. '26. '27. '28. '29. '30. '31. '32. '33. '34. '35. '36. '37. '38. '39. '40. '41. '42. '43. '44. '45. '46. '47. '48. '49. '50. '51. '52. '53. '54. '55. '56. '57. '58. '59. '60. '61. '62. '63. '64. '65. '66. '67. '68. '69. '70. '71. '72. '73. '74. '75. '76. '77. '78. '79. '80. '81. '82. '83. '84. '85. '86. '87. '88. '89. '90. '91. '92. '93. '94. '95. '96. '97. '98. '99. '00. '01. '02. '03. '04. '05. '06. '07. '08. '09. '10. '11. '12. '13. '14. '15. '16. '17. '18. '19. '20. '21. '22. '23. '24. '25. '26. '27. '28. '29. '30. '31. '32. '33. '34. '35. '36. '37. '38. '39. '40. '41. '42. '43. '44. '45. '46. '47. '48. '49. '50. '51. '52. '53. '54. '55. '56. '57. '58. '59. '60. '61. '62. '63. '64. '65. '66. '67. '68. '69. '70. '71. '72. '73. '74. '75. '76. '77. '78. '79. '80. '81. '82. '83. '84. '85. '86. '87. '88. '89. '90. '91. '92. '93. '94. '95. '96. '97. '98. '99. '00. '01. '02. '03. '04. '05. '06. '07. '08. '09. '10. '11. '12. '13. '14. '15. '16. '17. '18. '19. '20. '21. '22. '23. '24. '25. '26. '27. '28. '29. '30. '31. '32. '33. '34. '35. '36. '37. '38. '39. '40. '41. '42. '43. '44. '45. '46. '47. '48. '49. '50. '51. '52. '53. '54. '55. '56. '57. '58. '59. '60. '61. '62. '63. '64. '65. '66. '67. '68. '69. '70. '71. '72. '73. '74. '75. '76. '77. '78. '79. '80. '81. '82. '83. '84. '85. '86. '87. '88. '89. '90. '91. '92. '93. '94. '95. '96. '97. '98. '99. '00. '01. '02. '03. '04. '05. '06. '07. '08. '09. '10. '11. '12. '13. '14. '15. '16. '17. '18. '19. '20. '21. '22. '23. '24. '25. '26. '27. '28. '29. '30. '31. '32. '33. '34. '35. '36. '37. '38. '39. '40. '41. '42. '43. '44. '45. '46. '47. '48. '49. '50. '51. '52. '53. '54. '55. '56. '57. '58. '59. '60. '61. '62. '63. '64. '65. '66. '67. '68. '69. '70. '71. '72. '73. '74. '75. '76. '77. '78. '79. '80. '81. '82. '83. '84. '85. '86. '87. '88. '89. '90. '91. '92. '93. '94. '95. '96. '97. '98. '99. '00. '01. '02. '03. '04. '05. '06. '07. '08. '09. '10. '11. '12. '13. '14. '15. '16. '17. '18. '19. '20. '21. '22. '23. '24. '25. '26. '27. '28. '29. '30. '31. '32. '33. '34. '35. '36. '37. '38. '39. '40. '41. '42. '43. '44. '45. '46. '47. '48. '49. '50. '51. '52. '53. '54. '55. '56. '57. '58. '59. '60. '61. '62. '63. '64. '65. '66. '67. '68. '69. '70. '71. '72. '73. '74. '75. '76. '77. '78. '79. '80. '81. '82. '83. '84. '85. '86. '87. '88. '89. '90. '91. '92. '93. '94. '95. '96. '97. '98. '99. '00. '01. '02. '03. '04. '05. '06. '07. '08. '09. '10. '11. '12. '13. '14. '15. '16. '17. '18. '19. '20. '21. '22. '23. '24. '25. '26. '27. '28. '29. '30. '31. '32. '33. '34. '35. '36. '37. '38. '39. '40. '41. '42. '43. '44. '45. '46. '47. '48. '49. '50. '51. '52. '53. '54. '55. '56. '57. '58. '59. '60. '61. '62. '63. '64. '65. '66. '67. '68. '69. '70. '71. '72. '73. '74. '75. '76. '77. '78. '79. '80. '81. '82. '83. '84. '85. '86. '87. '88. '89. '90. '91. '92. '93. '94. '95. '96. '97. '98. '99. '00. '01. '02. '03. '04. '05. '06. '07. '08. '09. '10. '11. '12. '13. '14. '15. '16. '17. '18. '19. '20. '21. '22. '23. '24. '25. '26. '27. '28. '29. '30. '31. '32. '33. '34. '35. '36. '37. '38. '39. '40. '41. '42. '43. '44. '45. '46. '47. '48. '49. '50. '51. '52. '53. '54. '55. '56. '57. '58. '59. '60. '61. '62. '63. '64. '65. '66. '67. '68. '69. '70. '71. '72. '73. '74. '75. '76. '77. '78. '79. '80. '81. '82. '83. '84. '85. '86. '87. '88. '89. '90. '91. '92. '93. '94. '95. '96. '97. '98. '99. '00. '01. '02. '03. '04. '05. '06. '07. '08. '09. '10. '11. '12. '13. '14. '15. '16. '17. '18. '19. '20. '21. '22. '23. '24. '25. '26. '27. '28. '29. '30. '31. '32. '33. '34. '35. '36. '37. '38. '39. '40. '41. '42. '43. '44. '45. '46. '47. '48. '49. '50. '51. '52. '53. '54. '55. '56. '57. '58. '59. '60. '61. '62. '63. '64. '65. '66. '67. '68. '69. '70. '71. '72. '73. '74. '75. '76. '77. '78. '

Dissident wil zich weer aan wetenschap wijden

Sacharov hoopvol over hervormingen in SU

NEW YORK - De Sovjet-dissident Andrej Sacharov heeft klaardat hij zich zal blijven inzetten voor de vrijlating politieke gevangenen, maar dat hij niet de leiding op zal nemen van de beweging voor de mensenrechten in de Sovjetunie.

En afgelopen zondag gepubliceerd in vier Amerikaanse kranten, waaronder de New York Times, zegt de 65-jarige natuurkundige dat zijn slechte gezondheid en het verlangen om zijn menselijke arbeid voort te zetten, zijn activiteiten beperkingen opleggen. Sacharov benutte het interview om te wijzen op de slechte situatie van negen gevangenzittende dissidenten en te pleiten voor hun vrijlating.

Sacharov, de 'vader' van de Russische waterstofbom, keerde vorige dinsdag in Moskou terug na een jaar interne verbanning naar de Gorki wegens zijn kritiek op de officiële Sovjet-politiek, onder andere inzake de mensenrechten en de val in Afghanistan.

Wil hij meer aan de wetenschap doen, dan jaren voorbij en dit belangrijk voor mij, zodat ik mijn beperkingen moet opleggen, zo citeerde de Times Sacharov.

En mij ervan bewust dat ik wege mijn lot en vanwege mijn denken en positie een speciale plaats inneem temidden van de mensen, maar het is niet de van een leider of een hoofd, maar niet de commandant van een leger, aldus de geleerde.

naar van de Nobelprijs voor de vrede wees drie factoren aan die geleid tot zijn terugkeer naar Moskou: de internationale druk voor zijn vrijlating; de wettelijke van de binnenlandse politiek van de Sovjetunie gedurende de open vijf jaar; en het verlangen naar een obstakel uit de weg te ruimen voor wetenschappelijke samenwerking met andere landen.

menwerking

Wens van de Sovjetunie om internationaal en wetenschappelijk te werken is een uiterst belangrijke factor geweest, omdat academici en wetenschappelijke organisaties in de hele wereld hun medewerking afhankelijk hadden gemaakt van mijn vrijlating, aldus Sacharov.

geleerde verklaarde dat hij in de slechte conditie "was toen hij in 1984 na zijn hongerstaking uit het ziekenhuis in Gorki vertrok. Volgens Sacharov sluiten de hereningspogingen die Sovjet-leider Mikhail Gorbatsjov momenteel ontkent aan bij een aantal eisen van de dissidentengemeenschap in Moskou zestig en zeventig.

"Ik denk dat er een grote verandering ten goede gaande is op het gebied van de openheid". Hij doelde daarmee op Gorbatsjovs herhaalde oproepen tot "glasnost", de Russische term voor openheid of openlijke discussie over sociale en politieke problemen, in combinatie met de directe contacten tussen de leiders en het volk.

Hervormingen

Sacharov citeerde een recent artikel in een Sovjet-krant, waarin werd gewezen op misstanden in het gerechtelijk systeem, zoals het veroordelen van onschuldige verdachten. Maar hij riep op tot verdere hervormingen.

"Ik ben blij met deze veranderingen, maar ze moeten dieper gaan. Ik zou graag willen dat kranten een volledig beeld geven van het negatieve en het positieve, alsmede van de achterliggende informatie die nu voor onze ogen verborgen wordt gehouden".

Sacharov erkent dat de mensenrechtenbeweging in de Sovjetunie onder druk van de regering is teruggegaan en wees in dat kader in het bijzonder op negen dissidenten die op het ogenblik een zeer zware tijd doormaken in gevangenis, werkcampen of interne ballingsorden. Hij zei het als zijn "eerste en morele plicht" te beschouwen de vrijlating van de gewetensgevangenen te verkrijgen.

Volgens de beroemde dissident wordt Gorbatsjovs politiek en zijn streven naar hervormingen ondermijnd indien de detentie van politieke gevangenen blijft voortduren. "Hij verkeert in een erg moeilijke positie. Hij moet veel dingen bij zijn acties afwegen", zo zei de geleerde over de Sovjet-leider.

SDI

Volgens de Washington Post acht Sacharov de SDI-plannen van president Reagan voor een raketafweersysteem in de ruimte (het Strategic Defense Initiative) militair niet levensvatbaar, omdat er altijd (goedkope) mogelijkheden zullen zijn om het ruimteschild te omzeilen.

Voorts verwierp hij het standpunt dat de Sovjetunie inzake SDI heeft ingenomen tijdens de Russisch-Amerikaanse top in Reykjavik. De eis van Moskou dat Washington het SDI-onderzoeksprogramma moet laten vallen alvorens er enig ontwapeningsakkoord kan worden gesloten.



● ANDREJ SACHAROV

...grote verandering ten goede gaande...

ten, noemde Sacharov "volledig onwettig en ongegrond".

Sacharov zei in "beginnel" bereid te zijn een uitnodiging van het Noorse parlement te aanvaarden om zich in dat land te vestigen.

Maar hij voegde daaraan toe dat voorlopig zijn voorkeur uitgaat naar reizen naar het Westen met "een retourbiljet" naar de Sovjetunie op zak.

Nederlandse pers had in Suriname veel problemen

PARAMARIBO/DEN HAAG - Dat het werk in Paramaribo moeilijk zou worden, wisten de Nederlandse verslaggevers, die twee weken geleden met toestemming van de autoriteiten het door een gewapend conflict verscheurde Suriname bezochten. Maar dat ze bijna dagelijks van het kastje naar de muur zouden worden gestuurd en dat bij het vertrek uit Suriname vrijwel al het beeld- en geluidsmateriaal in beslag werd genomen, ging alle verwachtingen te boven.

De verslaggevers konden op een door Paramaribo gekozen moment naar Suriname komen, om volgens de autoriteiten "een objectief beeld" te geven van de situatie in het land en tegenwicht te bieden aan de "eenzijdige berichtgeving uit Nederland en Frans-Guyana". De mogelijkheid het spreekwoordelijke weerwoord aan de Surinaamse machthebbers te geven, werd tijdens het bezoek evenwel de grond ingeboord. Afspraken met de Surinaamse premier Pertab Radhakrishnan werden op het laatste moment afgezegd. Aan de beloften voor interviews met bevelhebber Desi Bouterse en minister van buitenlandse zaken Henk Herrenberg werd geen woord gehouden. De persconferenties van Fred Derby en kapitein Lew Jen Tai, het hoofd van de militaire politie, kwamen tot stand na enkele malen te zijn uitgesteld.

Eigen afspraken kwamen bovendien veelal in het gedrang doordat de journalisten plotseling werden opgetrommeld voor een inderhaast bevestigde officiële briefing, liefst op een ver afgelegen plaats.

Behalve gesprekken met politici en militairen hadden de verslaggevers ook verzoeken ingediend voor bezoeken aan de bauxietplaats Moengo en de daarbij liggende mijnen. Fort Zeelandia, de Memre-Boekoe-kazerne, de Santo-Bomagevangenis en de Afobakadam. Alleen het bezoek aan Fort Zeelandia, Bouterse's hoofdkwartier en de belangrijkste gevangenis, is doorgegaan, zij het na drie keer te zijn afgezegd.

Geruchten

Eigen initiatief van de Nederlandse verslaggevers werd door de Surinaamse autoriteiten duidelijk niet op prijs gesteld. Maar doordat er niets van het drukke officiële, en dagelijks gewijzigde, programma voor het bezoek terecht kwam, kreeg men meer gelegenheid onderzoek te doen naar de geruchten dat er illegale begravingen plaatsvonden in de Surinaamse hoofdstad.

Op een voormalig kerkhof in het centrum van Paramaribo werden ongeveer honderd kris-kras door elkaar liggende anonieme graven ontdekt, die niet ouder zijn dan enkele maanden en waarvan zeker 45 zeer recentelijk waren gedolven.

Volgens omwoners worden regelmatig lijkkisten aangevoerd en

houdt dit verband met de strijd tegen de groep-Brunswijk.

Nadat het verzoek om een reactie van de autoriteiten aanvankelijk irritatie wekte en de journalisten "niet-objectieve en suggestieve berichtgeving" was verweten, kwam vijf dagen later een officiële verklaring dat er voornamelijk "armen en foetussen" lagen begraven.

Bijeenkomst

Later werden de verslaggevers uitgenodigd voor een vergadering van bosneger-dignitarissen in het centrum van Paramaribo, waarbij ook minister Wijdenbosch aanwezig was. Aangekomen bij de vergaderzaal werd de toegang tot de bijeenkomst van de kapiteins en basja's geweigerd. De journalisten zouden er toch niets van begrijpen. Een tijdens de pauze naar buiten gekomen oude basja kon nog ontroerd vertellen dat de situatie in zijn gebied (Brokopondo) zeer schrijnend is, alvorens hem de mond werd gesnoerd door een functionaris.

De journalisten konden na de vergadering nog niet voorkomen dat minister van binnenlandse zaken Jules Wijdenbosch, met wie een interview was beloofd, zonder een woord te zeggen in zijn auto kon verdwijnen. Vanuit het voertuig met draaiende motor antwoordde Wijdenbosch dat in het Brokopondo-gebied "alles rustig is". De tegenstrijdige uitspraken zetten aan tot het besluit een kijkje te gaan nemen in de omstreken regio.

In Paramaribo wordt steeds ver-

Onverzekerd rijden stijgt onrustbarend

Van onze correspondent

AMSTERDAM - Het aantal onverzekerde auto's neemt alarmende vormen aan. Exacte cijfers zijn niet bekend, maar volgens voorzichtige schattingen is minimaal 10 procent van het wagenpark onverzekerd. Het betreft dus minimaal 500.000 auto's. Zowel de politie als de Nederlandse Vereniging van Auto-assuradeuren (NVVA) vinden dat het zo niet langer kan. Het ministerie van Verkeer en Waterstaat moet de Rijksdienst voor het Wegverkeer (RvW) opdracht geven om via de kentekenregistratie te controleren of een auto verzekerd is. De RvW heeft er sinds deze zomer de uitrusting voor.

auto's dat bij een aanrijding betrokken raakt, 'alarmende vormen aan'. Commissaris C. Breure van de Centrale Politie Verkeers Commissie spreekt over een onrustbarend verschijnsel. Hij vreest dat het percentage onverzekerde auto's zelfs hoger is dan 10%. Hij baseert zich op de gemiddelden van steekproeven en op de explosieve stijging van het aantal doorrijders na een aanrijding. "Vroeger had je zes weken nodig voor je kon achterhalen of een auto verzekerd was; nu kan dat binnen een paar minuten. Ik vind dat die mogelijkheid beter benut moet worden, zodat we ook over exacte gegevens kunnen beschikken. Nu moeten we het met steekproeven doen, en die geven vaak een vertekend beeld", aldus Breure.

aansprakelijkheidsverzekeringen bij de RvW in Veenendaal is dank zij onze hulp weer actueel. Dat heeft ons heel wat geld gekost. Wij vinden dat de minister van Verkeer en Waterstaat de verplichting heeft om te zorgen dat het systeem ook gebruikt om onverzekerde automobilisten op te sporen. Die kosten de maatschappijen en de automobilisten enorm veel geld".

De Jong verwijst daarbij naar de jaarcijfers van het Waarborgfonds, een pot waaruit de NVVA schade betaald, die door onbekende of onverzekerde automobilisten zijn veroorzaakt. Vorig jaar moest het fonds bijna vijftienduizend maal een uitkering doen voor een aanrijding door een onverzekerde automobilist. Dat getal is de laatste jaren redelijk stabiel. In meer dan 24.400 gevallen moest een uitkering worden gedaan aan gedupeerden van een aanrijding door onbekende automobilisten. Dat aantal is in vijf jaar tijd met meer dan zeventienduizend gestegen!

Autoriteiten stuurden journalisten van kastje naar de muur



● Nederlandse journalisten in het dorpje Asidionhopo in het hartje van Suriname in gesprek met Granman Aboikoni (links met hoed). Omdat deze leider van de Saramaccaners, een bosnegerstam in het Siwapidi-gebied, verklaarde de foto van Bouterse te gebruiken voor de grote roofoverval, werd vorige week het meeste foto- en filmmateriaal van Nederlandse verslaggevers door de Surinaamse autoriteiten in beslag genomen.

(ADVERTENTIE)

STRAUSS DE RUTER

ZACHT ZACHTER ZACHTST: SPECIALITEIT IN KONTAKTLENZEN!

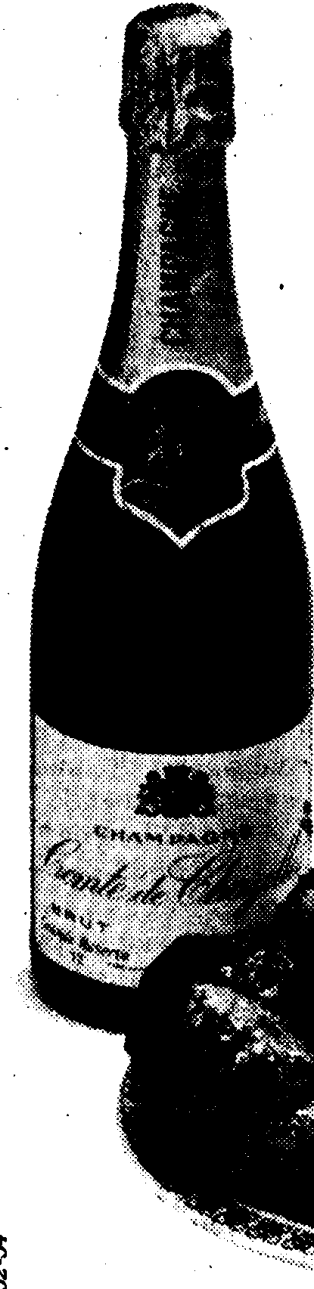


GOED ZIEN GOED OGEN

MODEBRILLEN + KONTAKTLENZEN Promenade 60a Heerlen

(ADVERTENTIE)

Getipt voor de finale



Een succesnummer: onze klasse-champagne **Champagne Comte de Chazelles Brut** (droog) of Demi-sec (licht zoet). Per fles — 29,50 **25,95**

Oliebollen Elke dag vers gebakken en heerlijk gevuld 10 stuks **3,95**

Appelflappen Vers uit eigen banketbakkerij 3 stuks — 3,60 **2,95**

Aanbiedingen geldig t/m wo 31 december

VROOM & DREESMANN

Kok eerder de sneuuste politicus van het jaar

Nu is het kringetje politici waaruit kan worden gekozen erg klein, zeker als je de belangrijkste ook nog schrapt. Gelukkig was er dit jaar een nieuweling: Wim Kok, de nieuwe leider van de PvdA, de grootste oppositiepartij.

Als er dan nu een 'politicus van het jaar' moet worden aangewezen, kan dat natuurlijk alleen maar Ruud Lubbers zijn. Maar de parlementaire pers, die deze ere titel elk jaar op aandringen van het weekblad De Tijd uitreikt, gaf Lubbers al driemaal eerder de jaarpijs. Bij de vierde keer is de aardigheid er helemaal af en daarom heeft de meerderheid van de journalisten rondom het Binnenhof hem gepasseerd.

van het Lubbers-effect kunnen weg-nemen. De PvdA was dan misschien nog niet iets groter gebleven dan het CDA waardoor het nog een rol bij de formatie had kunnen spelen.

Nu stond De PvdA gewoon buiten spel. Zij kon niet profiteren van de chaotische palearrevoluties bij de VVD en deed in feite ook niets toe of af aan de vlekken die het nieuwe kabinet in het eerste half jaar op eigen blazoen morste.

De val van Brok ging buiten de oppositie om en bij het debat over het pensioen van de weduwe Rost van Tonnigen demonstreerde de PvdA net zoveel machteloosheid als de regeringspartijen.

Op zijn minst sneu was het voor Kok ook dat zijn eigen fractie bij de grote debat over de duikboten voor Saoedi-Arabië opviel door onderling geruzie.

De Korte

Kortom, geen indrukwekkende erelijst maar voor de parlementaire pers tellen de prestaties kennelijk niet zo zwaar. Anders was Rudolf de Korte nooit de kneus van het jaar geworden. Hij mag dan 'een klungelaar' en een 'ballon gebakken lucht' worden genoemd, hij hield aan de schermutselingen binnen de VVD toch mooi de functie van vice-premier over. Ook de lage klassering van CDA-frac-

tleider Bert de Vries (tweede op de lijst van 'kneuzen van het jaar') kan alleen worden verklaard aan de hand van het slechte imago van de man, niet aan de hand van zijn prestaties. De parlementaire pers noemt hem 'grijs', maar door staatssecretaris Brok ten val te brengen gaf De Vries wel aan over macht (toch waar het om gaat in de politiek) te beschikken.

Ook de sportwereld kent het gebruik in de donkere winterse dagen 'de mannen en vrouwen van het jaar' aan te wijzen. Ook daar valt het niet altijd mee de juiste man-staf aan te leggen (hoe vergelijk je een marathonschaatser met de aanvoerder van een hockeyteam?). Maar aan de basis liggen toch altijd tastbare prestaties: een klinkende overwinning, een kampioenschap of een record. Maar volgens de logica waarmee Kok politicus van het jaar wordt kan Feyenoord best 'de club van het jaar' worden, ook al werd de ploeg in één week uitgeschakeld voor zowel de Europa Cup als de nationale titelstrijd.

Chinezen vieren vijftien dagen lang uitbundig Nieuwjaar

De legende van het Chinees nieuwjaar? Bevallige Mo-Ching vertelde, terwijl ze een paar orchidee tussen haar lippen hield, het verhaal zó:

„Heel lang geleden terroriseerde Jeng, een afzichtelijk wezen, de mensen. Overal waar het gedrocht opdook zaaide het grote onrust en nameloze angst. Ten einde raad wendden de mensen van een dorp zich tot een oude kluizenaar die zich in de heuvels in afzondering had teruggetrokken. De grijsaard raakte onder de indruk van de grote vrees die de mensen koesterden, besloot uit zijn eenzaamheid te treden en terug te keren naar de bewoonde wereld teneinde aldaar zich te verdiepen in de wijze waarop het monster bestreden zou kunnen worden. De heremiet beschikte, niettegenstaande zijn hoge ouderdom, over een scherpe opmerkingsgave. Hij stelde vast dat het ondiert zich door de bijzondere eigenschap van één ding liet afschrikken: de fundamentele kleur rood namelijk. Hij verzamelde de bange dorpelingen om zich heen en droeg hen op hun huizen rood te schilderen. Zijn bevel werd opgevolgd en sindsdien daagde Jeng nooit meer op”.



„Leeuw“-dansers tijdens de Chingay-parade. Een boeiend, kleurrijk schouwspel.



door

TOMADESSO

Rood is de kleur van 'Gong Xi Fa Cai'



en alles wordt overstemd door het staccato van bonkende drums, weergalmende slagen op gongs en op bekkens en schallende klaroenen. Hoe luider, hoe succesvoller boze geesten worden afgeweerd....Steltlopers, zwaarddansers, vuurspuwers, vlaggedragers, school-brass bands, acrobaten, folkloristische groepen: een bont urenleng dierend spektakel vol kleur en klank ter ere van machtige goden. Vooral de ritualistische bewegingen van de „leeuw“-dansers vergen grote handigheid en uithoudingsvermogen. Elke beweging van de dansers heeft haar specifieke betekenis.

„De kleur rood wendt onheil af...“, sprak Mo-Ching verder. Zij opende haar schoudertasje, haalde een hong bao te voorschijn en bood het mij aan. „Gong Xi Fa Cai“, zei ze zachtjes, lief glimlachend. „Gelukkig nieuwjaar en veel voorspoed!“. In de hong bao, een vuurrood papieren zakje, zaten twee bonbons. Geluksnoepjes.

Het Chinees nieuwjaar is keer op keer een, diep in tradities geworteld, festivalachtig feest. Het duurt vijftien dagen. Begint binnen de beslotenheid van familiale omgeving en eindigt in de buitenwereld in algemene luidruchtigheid van door bonkende drums, weergalmende slagen op gongs en vervaarlijke „leeuw“- en „draken“-dansers scherp en kleurrijk geaccentueerde parades. De Chinezen leven nu nog in het jaar van de tijger, berekend naar de omloop van de maan (een maanjaar kent twaalf synodische maanden: 354 dagen, 8 uren en 48 minuten). Het jaar van de tijger --symbool van opwinding, kracht en moed-- begon op 9 februari jongleden en eindigt op 28 januari aanstaande. Dan breekt het jaar van het konijn aan; een periode van harmonie, liefde en vrede. Vóór echter de vijftiendaagse feestelijkheden van het nieuwe jaar beginnen, wordt er in alle opzichten schoon schip gemaakt.

Leven

In alle huizen woedt de grote schoonmaak, rood papieren versieringen met goudkleurige boodschappen voor geluk en voorspoed worden overal aangebracht, alle schulden worden vereffend, alle meningsverschillen en ruzies bijgelegd, de Chinezen steken zich zo veel mogelijk in het nieuw waarop winkels en warenhuizen gretig „inspringen“. En...hoppen

恭喜發財
Lunar New Year Prosperity Dishes

欢聚满堂 (发菜冬菇猪手)
“Peace & Harmony”
Braised pig's trotters with dried scallops, mushroom & black moss
(Small \$20 • Large \$38)

花开富贵 (鲜虾九雪耳)
“Good Luck & Prosperity”
Prawn balls on a bed of green vegetables with white fungus garnished with Chinese sausage
(Small \$25 • Large \$45)

年锦发财 (鲍鱼小白菜)
“Everlasting Fortune”
Sliced abalone with baby green cabbage, black moss & ginkgo nuts
(Small \$20 • Large \$40)

发财鱼生
“Lo Hei Chinese New Year Raw Fish Salad”
(One order \$22 • Additional order of raw fish \$8 • Takeaway \$22)
Also available at the Coffee Lounge

八宝糯米饭 (糯米干杂糖果布甜)
“Eight Treasure Rice Pudding Dessert”
(Small \$6 • Large \$10)
*Prices subject to 10% service charge & 3% govt. tax.

國園海鮮
GARDEN SEAFOOD RESTAURANT

● Restaurants van welk niveau dan ook, voeren met Chinees nieuwjaar traditionele salades en andere gerechten. Zo zag de nieuwjaarskaart van het Min Jiang-restaurant in Singapore uit.

voedingsmiddelen in velerlei variaties worden ingeslagen, want het Chinees nieuwjaar gaat gepaard met uitbundig en heerlijk tafelen. Ganzen, eenden, speenvarkens, karpers vergezeld van vele groente in tal van

bereidingswijzen worden „traditioneel“ opgediend. Bij de overvloedige desserts zal de perzik nooit ontbreken. Want, deze met zachte donshuid bedekte sappige vrucht is hét symbool van een lang leven...



● Schitterende voorstellingen van draken, door jonge Chinezen zigzaggend door de straten gedragen.

Doden

Op oudejaarsavond en nieuwjaarsdag verzamelt men zich rondom de „pater familias“. De jongeren betonen hun respect aan de ouderen, bieden onder meer mandarijnen en sinaasappelen aan (vruchten van de voorspoed) terwijl zij er hong bao's, gevuld met muntstukken, voor terug krijgen. De doden worden niet vergeten. In een hoek van de versierde kamer staat een tafel waarop voor een altaartje, naast brandende reukkaarsjes, kommen met voedsel en vruchten en schalen met rijstwij zijn geplaatst. „En familie“ praat men bij

(sommigen hebben er een lange reis voor over gehad) en doet men zich te goed aan wat de rijk gevulde tafels bieden. Op de tweede dag bezoekt men vrienden, kennissen en relaties; brengt men elkaar met vele plichtplegingen de beste wensen over en knabbelt men al pratend eindeloos meloen- en sesampitten, noten, koek en gebak. En overal --aan huisdeuren, in struiken en in bomen-- hangen kumquat's: in rode papiertjes vervatte (geluk)wensen.

Rauwe vis

Na de tweede dag, als de winkels geopend zijn en het normale leven weer op gang

komt, offeren de restaurants van welk niveau dan ook de traditionele nieuwjaarssalades en andere gerechten. Een gerecht zal nooit ontbreken, Yu Sheng namelijk. Die dag gaf mooie Christina Ng, pr-manager van Novotel Orchid Inn in het hart van Singapore, mij gracieus een fijne proeve van samenstelling. De salade Yu Sheng, symbool van geluk overigens, gaat als voorgerecht (nadat eerst een kopje jasmijnthee is gedronken) altijd gepaard met gemarineerde rauwe vis. Flinterdunne schijfjes zalm bijvoorbeeld. „Gedrapeerd“ met allerlei soorten zuurzoete groente, (soms ook zeegras), specerijen en kruiden. Een heerlijke entree, in afwachting bijvoorbeeld van zhi bao ji. Gerosterde duif. Ook al weer zo'n geliefd nieuwjaarsgerecht. Dwalend door overal versierd „China Town“ in Singapore bijvoorbeeld, staat de European tijdens het Chinees nieuwjaar voortdurend perplex van de uitbundige wijze waarop men er, in combinatie met eten en drinken, het nieuwe jaar begroet. Van welke rang en stand dan ook, iedere Chinees (toch al een lekkerbek) gaat al etend (met de vingers van de rechterhand of met stokjes) het nieuwe jaar in.

Parade

Naarmate de „vijftiendaagse“ vordert, treden hoe langer hoe meer ook dansers op en bereidt men zich voor op deelname aan of bijwoning van de schitterende Chingay-optocht. Prachtige voorstellingen van draken, meters en meters lang door jonge Chinezen op stokken zigzaggend door de straten gedragen, vormen een lust voor het oog. „Leeuw“-dansers wringen zich schokkend in duizend bochten

Bananen bladen

Nadat die morgen de Chingay-parade door de straten van Singapore was getrokken, keerde ik voor de zoveelste maal terug naar „China-Town“. Naar al die versierde straatjes en steegjes, naar al het gewirwar en geroezemoes, naar de boeiende verscheidenheid van een even boeiende samenleving. Urenlang zwierf ik er opnieuw rond, me volpomp met indrukken van een volk dat, daar in de stad van de leeuw (Singapore), nog zo vasthoudt aan oude (religieuze) tradities en gewoonten. Een uitermate vriendelijk volk. Twee kinderen boden me een bloem aan en verdwenen vervolgens kierend van pret in de menigte; een sinaasappelventer offereerde me, lachend met een tandeloze mond, een mandarijn. Nadat ik uren later --de avond was al gevallen maar het leek alsof de drukte in de straatjes van „China-Town“ aanmerkelijk was toegenomen-- een klein, eenvoudig spijshuisje was binnengestapt, wist ik niet wát te bestellen. Taalbarrière, noemt men dat. En al had het eethuisje een kaart gevoerd, ik zou uit die Chinese lettertekens toch niet wijs zijn geworden. Ik maakte dan ook tegenover de man die bij mijn tafel verscheen het mondiaal bekende eetgebaar: gebogen rechterhand naar de mond. De man reageerde lachend. „Yes sil, you fish, sil?“, vroeg hij, duidelijk verradend dat met die vier woordjes zijn kennis van de Engelse taal vrijwel geheel was uitgeput. Ik knikte. De man slofte weg en bracht na enige tijd een schaal met gekookte vis in kruidige saus, kommetjes gestoofde groente, in bananenbladen verpakte witte rijst en een...hong bao. Er zat een cent in. Nieuwjaarswens van het huis. „Gong Xi Fa Cai!“.

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

14.30 ■ Stella Dallas

Amerikaanse speelfilm uit 1937 van King Vidor. Het huwelijk van een eenvoudige arbeidersdochter met een geslaagd zakenman loopt spaak wanneer blijkt dat de sociale verschillen te groot zijn. De vrouw stelt echter alles in het werk haar dochter wel gelukkig te maken.

16.10 AVRO Service. Gevarieerd informatief magazine gepresenteerd door Catherine Keijl en Amanda Spoel. Met de rubrieken: 1. Kokkerellen, onder redactie van chef-kok Ria van Eijndhoven. 2. AVRO's Service Salon met het probleem van de week en aandacht voor het uiterlijk.

17.30 Journaal

17.46 Toppop. Gepresenteerd door Bas Westerweel. Met: de Toppop-Test door Leonie Sazias.

18.30 Algemeen voorlichtingsprogramma voorjaar 1987

19.00 Familietekrant. Kinderprogramma.

19.05 Bluffers. Tekenfilmserie.

19.30 AVRO's Sportpanorama. Presentatie: Jos Kuijer.

20.00 Journaal

20.28 Toon. Fragmenten uit de one-manshows van Toon Hermans, die dertig jaar geleden al gestart zijn.

22.15 AVRO's Music Hall. Muziekprogramma m.m.v. het Metropole Orkest o.l.v. Rogier van Otterloo. Optredens van Lee Towers, Jasperina de Jong, Diane Schuur en de klarinetist Eddy Daniels. Presentatie: Pim Jacobs.

23.30 Ontdek je plekje. Filmimpressie van Nederland's mooiste plaatsen. Vandaag: Oudewater.

23.45 Journaal

23.50 -23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

17.40 -18.10 Open Universiteit. Evenwicht: micro-economie.

18.15 -18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden

18.30 Sesamstraat

18.45 Chuckle heads

19.00 Journaal

19.12 Familie Wijntak. Jeugdserie van Frank Zichem. Afl. 5: Op een dwaalspoor. (herh.).

19.37 Kenmerk. Actualiteitenrubriek.

20.00 't Allerhoogste. Bart Peeters doorkruist Nederland per fiets, waarin mensen aan het woord komen over de zin van het leven. Deel 2: Het bovennatuurlijke. Op zijn speurtocht interviewt hij mensen van een klooster, een wilerours en een dropfabriek. De dichtende metafysicus is bereid het Nederlandse bovennatuurlijke bewustzijn toe te lichten.

21.00 Jaaroverzicht 1986 van het NOS-Journaal. Met o.a. de ramp in de kerncentrale van Tsjernobyl, de recente vervuiling van de Rijn door Zwitserse chemiebedrijven, de ontmoeting van Reagan en Gorbatsjov in Reykjavik, het bezoek van Koningin Beatrix aan India, de val van staatssecretaris Broek, de moord op de Zweedse premier Palme, de Elstedentocht, de ABP-affaire en vele andere aspecten.

22.30 Journaal

22.45 -22.50 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.45 ZDF-Info Verbraucher. Consumententips. Vandaag: Café-Kaffee, eine kleine Bohnenlektion verbunden mit einem Espresso-Maschinen-test.

10.00 Heute

10.03 Der Unfried. (herh.).

11.40 Ich heirate eine Familie... Afl.: Angi muss sich entscheiden. (herh.).

12.30 Umschau

12.55 ARD-Sport extra. Skiën: Vier-schanzenstoernooi in Oberstdorf. Commentaar: Manfred Vorderwölbecke.

15.50 Nieuws

16.00 Die Sklavin Isaura. Braziliaanse serie naar de roman van Bernardo Guimarães. Met: Lucelia Santos, Rubens de Falco, Beatriz Lira e.a. Afl. 20.

16.25 Lucelia Santos oder wer ist Isaura. Reportage over de hoofdrolspeelster in de serie "Die Sklavin Isaura."

16.45 Die vergessene Tür. Poppenprogramma voor de jeugd.

17.55 Nieuws

17.45 Hier und Heute. Actualiteiten.

18.25 Büro, Büro. Serie. Afl.: Der Flirt.

19.00 Nur keine Hemmungen. Spelprogramma gepresenteerd door Michael Schanze.

19.57 Programma-overzicht

20.00 Nieuws. (Teletekst ondertiteling).

20.15 Tiere vor der Kamera. Natuurdocumentaire over de vogels van de Canadese prairie.

21.00 Monitor. Nieuws, analyses en opinies.

21.45 Miami Vice. Amerikaanse politiserie met Don Johnson, Philip Michael Thomas, Olivia Brown e.a. Afl.: Calderons Rückkehr (2). Sonny Crockett en Ricardo Tubbs zijn de gewetenloze gangster Calderone op het spoor. Deze gebruikt de Bahama's als basis voor de drugstransporten. Een van de wegen naar hem leidt via de attractieve lerares Angeli. Ricardo is zeer onder de indruk van haar.

21.55 Rückblende. Marquise de Pompadour, 265 jaar geleden geboren. Filmreportage.

22.00 Rückblick auf '86. Journalisten uit zien zich over politieke gebeurtenissen in binnen- en buitenland van het afgelopen jaar. Presentatie: Thomas Reimer en Hans Gresman.

22.30 Als geheilt entlassen. Duitse speelfilm uit 1959 van Geza von Cziffra. Met: Wolfgang Neuss, Wolfgang Müller, Edith Hancke, e.a. Pulle en Kippe, twee schurken, willen een grote slag slaan. Via de vloer van een buurhuis willen ze de kluis van een bank binnendringen. De bewoners, een ruziend echtpaar, zorgt herhaaldelijk voor storing.

22.35 Nieuws

23.00 -23.35 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.



22.30 Dagthema's. Actualiteiten.

23.00 Rückblick auf '86. Journalisten uit zien zich over politieke gebeurtenissen in binnen- en buitenland van het afgelopen jaar. Presentatie: Thomas Reimer en Hans Gresman.

00.00 ■ Als geheilt entlassen

Duitse speelfilm uit 1959 van Geza von Cziffra. Met: Wolfgang Neuss, Wolfgang Müller, Edith Hancke, e.a. Pulle en Kippe, twee schurken, willen een grote slag slaan. Via de vloer van een buurhuis willen ze de kluis van een bank binnendringen. De bewoners, een ruziend echtpaar, zorgt herhaaldelijk voor storing.

01.25 Nieuws

01.30 -01.35 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1

13.15 Programma-overzicht

13.25 Als Amerika nach Olympia kam. Die ersten Olympischen Spiele der Neuzeit in Athen 1886. Vierdelige Amerikaanse serie over het eerste Olympiateam. Met: Louis Jourdan, David Ogden Stiers, Edward Wiley, e.a. Regie: Alvin Rakoff. (Slot).

14.10 ■ Enorm in Form - Fit durch den Winter. Oefeningen voor de wintersport. Afl. 7: Met Doris de Agostini, Judith Jaggiello en Michael Veith.

14.30 Tödliches Geheimnis - Die Abenteuer des Caleb Williams. 4-Delige serie naar de roman van William Godwin. Met: Mick Ford, Günther Maria Halmer, Chrissie Cotterill e.a. Afl. 2. (herh.).

16.05 Heute

16.10 Herzlich willkommen, Charlie Brown. Documentaire ter gelegenheid van de 35e verjaardag van de peanuts-strip.

17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.

17.15 Tele-Illustrierte. Actuele thema's, sport en amusement. Aansl.: Heute-Schlagzeilen.

17.55 Mino. Serie naar de roman "Il piccolo Alpino" van Salvatore Gotta. Met: Guido Cella, Mario Adorf, Ray Lovelock e.a.

18.56 Programma-overzicht

19.00 Heute

19.30 Die Reportage. Zurück, lieber heute als morgen: Gastarbeiter im eigenen Land. Reportage over de situatie van Oostfriezen in Schwabenland.

20.15 ■ Meine Tochter und ich. Duitse speelfilm uit 1963 van Thomas Engel. Met: Heinz Rühmann, Gertraud Jesserer, Eckart Dux e.a. Dr. Stegmann, tandarts, heeft het bij beste met zijn dochter voor. Brigitte, 21 jaar, woont bij hem en helpt in de praktijk. Op haar 22e verjaardag neemt haar vader zijn oogappel mee naar een aantal keurige drankgelegenheden om haar voorzichtig kennis te laten maken met het andere geslacht. Hij weet niet dat zij al een tijdje een verreerder heeft.

21.42 Mach mit - der Umwelt zuliebe

21.45 Heute-journal

22.05 Das Autogramm

Duitse speelfilm uit 1983 van Peter Lilienthal. Met Juan José Mosalini, Angel der Villar, Anna Lareta e.a. Afl.: Een Zuidamerikaanse stadje arriveert een bokser en een muzikant om een door de militaire commandant georganiseerd feest op te luisteren. Het is de bedoeling de verbroedering van burgerij en gezag te vieren, maar in plaats daarvan treedt het onderdrukingsmechanisme in werking.

23.35 Männer des Gesetzes

(Possa). Amerikaanse speelfilm van Kirk Douglas. Met: Kirk Douglas, Bruce Dern, Bo Hopkins e.a. Marshall Nightingale heeft politieke ambities. Wanneer hij met zijn mannen een beruchte treinrover en zijn bende weet te overmeesteren vergroot dat zijn kansen om tot senator te verkozen te worden. Maar dan ontsnapt de benedeider en verstoort de Nightingale's droom.

01.05 Heute

01.15 Heute

01.25 Heute

01.35 Heute

01.45 Heute

01.55 Heute

02.05 Heute

02.15 Heute

02.25 Heute

02.35 Heute

02.45 Heute

02.55 Heute

03.05 Heute

03.15 Heute

03.25 Heute

03.35 Heute

03.45 Heute

03.55 Heute

04.05 Heute

04.15 Heute

21.00 Paul Daniels Zaubershow.

Winnaar van de Gouden Roos van Montreaux 1985. Regie: David Taylor.

21.45 Haben Sie eine Genehmigung? Filmimpressies van Lenin-grad en Moskou.

22.30 Das Halstuch (3). Misdaadserie naar de roman van Francis Durbridge. Met o.a. Heinz Drache, Eckart Dux en Gerhard Becker. Regie: Hans Quest. (herh.).

23.35 Laatste nieuws

McPhail. Vandaag: Overlevingstocht. (Survival of the fittest).

19.00 ■ Comedy Capers. Een partijpoker. Slapstick met Billy Bevan en de Keystone Cops.

19.15 Een vuurbal aan de hemel. (Furnace in the sky). Documentaire uit de serie: Een merkwaardige wereld.

19.40 Lotto-winnaars en mededelingen

19.45 Journaal

20.10 Weerbericht en Kunst-Zaken



● LEE TOWERS, één van de optredende artiesten in het muziekprogramma "Music Hall" - Nederland 1, 22.15 uur.

Duitsland 3/SWF

14.35 ■ Der Meistergauner

(Il Mattatore). Italiaanse speelfilm uit 1959 van Dino Risi. Met o.a. Vittorio Gassman, Dorian Gray en Anna Maria Ferrero. Gerardo, bijgenaamd de Kunstenaar, is niet erg geliefd bij zijn collega-toneelspelers, doordat hij bombastisch en met te veel gebaren acteert valt het spel van anderen niet op en bovendien blijft succes uit. Hij besluit het slechte pad op te gaan en ontdekt dat daar zijn werkelijke gave ligt.

16.05 Mit Mut und Mist. Reportage over een jaar op een bio-boerderij.

17.20 Mischa und seine Brüder. Kinderfilm met plaatjes van Reinhardt Michl.

17.50 ■ Chronik der Familie Nägele. Serie. Met o.a. Willy Reichert, Dodo Kämmerer en Käthe Druba. Afl. 1: Anno 1900.

18.58 Nieuwsoverzicht

19.00 Abendschau Blick ins Land im Dritten

19.26 Het Zandmannetje. Aansl.: Rheinsender.

19.30 Erinnerungen an eine Landschaft. Dorfbewohner müssen Kohlebaggern weichen. Documentaire-film over de gevolgen van de winning van bruinkool in het zuiden van Leipzig.

21.00 Neues um 9

21.15 Wiedehopf. Balans van de actie Widehopf-schaff, plegt en rettet Biotope. Gaste: Nanette Scriba.

22.15 ■ Wer die Schönheit anschaut mit Augen... Portret van de dichter August von Platen in Italië.

23.15 8 x USA. Documentaire-serie over aspecten van de Amerikaanse samenleving. Afl. 8: Armut in Amerika.

23.40 Laatste nieuws

23.50 Laatste nieuws

24.00 Laatste nieuws

24.10 Laatste nieuws

24.20 Laatste nieuws

24.30 Laatste nieuws

24.40 Laatste nieuws

24.50 Laatste nieuws

25.00 Laatste nieuws

25.10 Laatste nieuws

25.20 Laatste nieuws

25.30 Laatste nieuws

25.40 Laatste nieuws

25.50 Laatste nieuws

26.00 Laatste nieuws

26.10 Laatste nieuws

26.20 Laatste nieuws

26.30 Laatste nieuws

26.40 Laatste nieuws

26.50 Laatste nieuws

27.00 Laatste nieuws

27.10 Laatste nieuws

27.20 Laatste nieuws

27.30 Laatste nieuws

27.40 Laatste nieuws

27.50 Laatste nieuws

22.10 -22.40 Elvis Gratton. Korte Canadese film uit 1982 van Julien Poulin en Pierre Palardeau. Met: Julien Poulin, Denise Mercier en Little Beaver. Robert Gratton, een kleine midstander, koestert een grote verering voor Elvis Presly.

België/RTBF 1

15.15 Teletekst

15.30 Ecran des vacances. Tekenfilmprogramma met Croque Monstres en Gummi Bears.

16.35 La conquête du ciel. Serie Bruno Pradal, Daniel Rivière, Anne-Marie Besse e.a. Afl. 5.

17.30 Noubou Noubou. Gevarieerd kinderprogramma met o.a. Le coffret magique. Afl. 3.

18.00 Carrefours. Gevarieerd programma. (18.02 Variétés. 18.07 Coude à coude, informatieve rubriek. 18.33 Micro-défi, spelprogramma.).

19.00 Ce soir. Regionaal magazine.

19.25 Joker - en Lotto-uitslagen

19.27 Quick et Flupke. Tekenfilm.

19.30 Journaal

20.00 Contacts. Verkeerstop.

20.05 Azizah, la fille du fleuve. Serie naar de roman van Henri Crouzat. Met Julien Guimard, Patrice-Flora Praxo, Jean-Francoise Garreaud e.a. Afl.: 4 (slot). Tijdens een leeuw-nacht ontsnapt Olivier de Guerland ternauwernood aan een aanslag op zijn leven. Na op een vreemde manier wraak genomen te hebben besluit hij vakantie te nemen.

21.00 Les Etablissements scientifiques nationaux. Musées Royaux des Beaux-Arts.

22.20 Laatste nieuws

22.25 -23.50 La femme de l'hôtel

Speelfilm uit 1984 van Léa Pool. Met o.a. Paule Baillargeon, Louise Marleau en Marthe Turgeon. Een cineaste ontmoet een vrouw, Estelle, die de hoofdfiguur had kunnen zijn van de film die ze in Montreal aan het maken is...

22.55 -23.50 La femme de l'hôtel

Speelfilm uit 1984 van Léa Pool. Met o.a. Paule Baillargeon, Louise Marleau en Marthe Turgeon. Een cineaste ontmoet een vrouw, Estelle, die de hoofdfiguur had kunnen zijn van de film die ze in Montreal aan het maken is...

22.55 -23.50 La femme de l'hôtel

Speelfilm uit 1984 van Léa Pool. Met o.a. Paule Baillargeon, Louise Marleau en Marthe Turgeon. Een cineaste ontmoet een vrouw, Estelle, die de hoofdfiguur had kunnen zijn van de film die ze in Montreal aan het maken is...

22.55 -23.50 La femme de l'hôtel

Speelfilm uit 1984 van Léa Pool. Met o.a. Paule Baillargeon, Louise Marleau en Marthe Turgeon. Een cineaste ontmoet een vrouw, Estelle, die de hoofdfiguur had kunnen zijn van de film die ze in Montreal aan het maken is...

22.55 -23.50 La femme de l'hôtel

Speelfilm uit 1984 van Léa Pool. Met o.a. Paule Baillargeon, Louise Marleau en Marthe Turgeon. Een cineaste ontmoet een vrouw, Estelle, die de hoofdfiguur had kunnen zijn van de film die ze in Montreal aan het maken is...

22.55 -23.50 La femme de l'hôtel

Speelfilm uit 1984 van Léa Pool. Met o.a. Paule Baillargeon, Louise Marleau en Marthe Turgeon. Een cineaste ontmoet een vrouw, Estelle, die de hoofdfiguur had kunnen zijn van de film die ze in Montreal aan het maken is...

22.55 -23.50 La femme de l'hôtel

Speelfilm uit 1984 van Léa Pool. Met o.a. Paule Baillargeon, Louise Marleau en Marthe Turgeon. Een cineaste ontmoet een vrouw, Estelle, die de hoofdfiguur had kunnen zijn van de film die ze in Montreal aan het maken is...

22.55 -23.50 La femme de l'hôtel

Speelfilm uit 1984 van Léa Pool. Met o.a. Paule Baillargeon, Louise Marleau en Marthe Turgeon. Een cineaste ontmoet een vrouw, Estelle, die de hoofdfiguur had kunnen zijn van de film die ze in Montreal aan het maken is...

22.55 -23.50 La femme de l'hôtel

Speelfilm uit 1984 van Léa Pool. Met o.a. Paule Baillargeon, Louise Marleau en Marthe Turgeon. Een cineaste ontmoet een vrouw, Estelle, die de hoofdfiguur had kunnen zijn van de film die ze in Montreal aan het maken is...

22.55 -23.50 La femme de l'hôtel

Speelfilm uit 1984 van Léa Pool. Met o.a. Paule Baillargeon, Louise Marleau en Marthe Turgeon. Een cineaste ontmoet een vrouw, Estelle, die de hoofdfiguur had kunnen zijn van de film die ze in Montreal aan het maken is...

22.55 -23.50 La femme de l'hôtel

Speelfilm uit 1984 van Léa Pool. Met o.a. Paule Baillargeon, Louise Marleau en Marthe Turgeon. Een cineaste ontmoet een vrouw, Estelle, die de hoofdfiguur had kunnen zijn van de film die ze in Montreal aan het maken is...

22.55 -23.50 La femme de l'hôtel

Speelfilm uit 1984 van Léa Pool. Met o.a. Paule Baillargeon, Louise Marleau en Marthe Turgeon. Een cineaste ontmoet een vrouw, Estelle, die de hoofdfiguur had kunnen zijn van de film die ze in Montreal aan het maken is...

22.55 -23.50 La femme de l'hôtel

Speelfilm uit 1984 van Léa Pool. Met o.a. Paule Baillargeon, Louise Marleau en Marthe Turgeon. Een cineaste ontmoet een vrouw, Estelle, die de hoofdfiguur had kunnen zijn van de film die ze in Montreal aan het maken is...



• DE RODERLAND MUZIKANTEN

...het nieuwe jaar in met een gezellig Frühschoppen in Kaalheide...

Frühschoppen '87 met 'Roderland Muzikanten'

KAALHEIDE - 'Met muziek en stemming het nieuwe jaar in'. Dat is ook het motto bij 'De Roderland Muzikanten'. Komende donderdag kan men in de voormiddag vanaf 11.30 uur voor een gezellig Nieuwjaarsfrühschoppen terecht in het Cultureel centrum D'r Jreets aan de Kaalheidersteenweg 105 in Kaalheide. Onder leiding van Henk Haan zorgen 'de Roderland Muzikanten' (zowel in 1977 als in 1983 winnaar van het Internationaal Blaasfestival van de NCRV en het Limburgs Dagblad) voor de nodige muzikale verrassingen.

Slecht beeldverslag, óók camera's functioneerden niet Dominostenen op TV: „hal was te laag”

(Van onze rtv-redactie)
HILVERSUM - Niet alleen de dominostenen in de Stassenhal in Lisse haperden zaterdagavond tijdens de poging van de Twentse TH-studenten om in het Guinness Book of Records te komen, ook de tv-camera's leken niet naar behoren te functioneren. Zo moesten de kijkers uit de mond van commentator Tom Blom vernemen dat de steentjes niet meer omvielen. Te zien was dat niet.

Terwijl de camera's een zwerfend bestaan leidden over het domino-landschap, trachtte Blom met aanwijzingen als „jongens, naar links” de uitzending voor de kijkers geïnteresseerd te houden. Tevergeefs. Vaak juist op de momenten dat een van de 92 bouwwerken zou gaan omvallen, kwamen de gespannen gezichten van de studenten in beeld. Toch kenschetst Bob Bremer, hoofd afdeling tv-programma's van de Tros, de uitzending een „alleszins respectabele prestatie”. Dat sommige hoogtepunten niet in beeld kwamen is begrijpelijk, aldus Bremer. „De omstandigheden waren nu eenmaal moeilijk. De regie heeft compromissen moeten sluiten. Het geheel was niet te repeteren”.

Dat de commentator zo nu en dan regieaanwijzingen geeft acht Bremer normaal in een dergelijke productie. „Natuurlijk mag hij sturen. Het is een rechtstreekse uitzending, waarin niets vaststaat. Als Blom dan iets ziet waar een ander overheen kijkt, dan is het juist wenselijk dat hij daar melding van maakt”.

Risico

Producer Bart Bijsterveld, gisteren nog druk bezig met afbreken in de Stassenhal, heeft de videoband niet teruggezien en wil daarom weinig zeggen over de kwaliteit van de uitzending. „Het was heel moeilijk werken. Die hal is eigenlijk veel te laag voor een behoorlijke camera-instelling”.

„We hebben het risico genomen van een live-uitzending. We hadden bovendien geen ervaring met dit soort records”. Dat op cruciale momenten de studenten in plaats van de steentjes in beeld kwamen, weet Bijsterveld niet. „Nee, ik wil eerst de band zien. Over de regie wil ik eigenlijk niets zeggen. Die studenten hebben we bewust in beeld gebracht voor het menselijke element. Zij hebben die hele zaak tenslotte gebouwd”.



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS

Tel. 045-739273

Vanavond eerste van viertal collages bij de AVRO Nog méér TV-shows met Toon Hermans!



• TOON HERMANS

...vanavond op TV (en natuurlijk bij fanaten op video!) met hoogtepunten uit zijn 'one man shows' van de afgelopen dertig jaar...

NOORBEEK
PAVILJOEN „BERGGALM”

1938

GROOTE KERMIS

Dinsdag 1 Februari

Groot Bal

Aanvang 5 uur Entree 35 cent

Woensdag 2 Februari

Dans Matinée

na de Hoogmis Entree 25 cent

's Namiddags om 5 uur

Groot Bal

Entree 50 cent

Donderdag 3 Februari om 6 uur

Gezellige Avond

met medewerking van de populaire „BUZIAU”.

CONFERENCIER HUMORIST IMITATOR

„TOON HERMANS”

Bekend door zijn succesvolle optredens in: VALKENBURG, „Casino Dancing”, HEERLEN, „Limburgs”, alle grote hotels, ROTTERDAM, Hotel Coomans, SITTARD, op Bonte Avonden, enz. enz.

DANSORKEST: JULES BOERE, MAASTRICHT

De vereniging neemt geen verantwoording voor eventuele ongevallen.

HARMONIE „BERGGALM”

• BRAND'S BIEREN •

(Van onze rtv-redactie)
HEERLEN - Ga er op deze dinsdagavond maar even lekker voor achteruit zitten. Van 20.28 tot 22.15 uur brengt de AVRO op Nederland 1 hoogtepunten uit dertig jaar 'Toon Hermans One Man Shows'. Dat worden bijna twee uur fragmenten met liedjes en conférences van Toon Hermans uit zijn shows van 1958, 1965, 1967, 1974, 1978 en 1979. En voor de fans van Toon is er goed nieuws, want na vanavond komen er nog eens drie TV-shows met hoogtepunten uit de voorbije dertig jaar. Twee van deze shows worden in ieder geval, aldus deelde de AVRO ons gisteren mee, in 1987 op het scherm gebracht.

Naar aanleiding van Toons' zeventigste verjaardag en zijn 40-jarig huwelijk reageerde Limburg in de afgelopen weken spontaan met felicitaties, gelukwensen en cadeaus. Die werden bezorgd bij het Limburgs Dagblad en op surprise-avond aan Toon en zijn familie aangeboden in kasteel Ehrenstein te Kerkrade. Als geboren en getogen Sittardenaar en Limburger dankt Toon Hermans via deze showkolommen iedereen voor de ondervonden sympathie en adhesie. „Limburg heeft me aange-naam verrast met deze aktie”, aldus de gevierde showman die zijn herkomst nooit zal verloochenen.

en België, afgewisseld met optredens in Duitsland en Oostenrijk.

Toon in 1938

Tenslotte nog een aardigheidje. De heer en mevrouw J. en M. Kengen-Boere uit de Tamboerijnstraat 43b in Maastricht stuurden onze redactie een advertentie uit het verre verleden. Nu bijna veertig jaar geleden, in 1938, was het kermis in paviljoen 'Bergalm' in Noorbeek. Ter gelegenheid daarvan was er op donderdag 3 Februari een gezellige avond, en Toon Hermans (leest u zelf maar) werd toen in Noorbeek aangekondigd als de populaire „Buziau” - conferencier, humorist en imitator. Toon Hermans, zo stond op de affiche, „bekend door zijn succesvolle optredens in Valkenburg (Casino Dancing), Heerlen (Limburgia, 1ste prijs beker), Rotterdam (hotel Coomans) en Sittard (op bonte avonden enz. enz.)”. Toon Hermans werd begeleid door het orkest Jules Boere uit Maastricht en de organiserende harmonie „Bergalm” liet op het affiche weten dat „De vereniging geen verantwoordelijkheid neemt voor eventuele ongevallen”. En dat laatste gold niet alleen voor het optreden van

Nederland 1, 20,28 uur

Het was overigens dertig jaar geleden dat Nederland voor het eerst werd geconfronteerd met een nieuwe vorm van entertainment: de 'one man show'. Het werd een ongekend succes, dat goed was voor 30 jaar uitverkochte theaters in Nederland

(ADVERTENTIE)



contactlenzen-
brillenspecialzaak

Kwaliteit voor de
contactlensdrager
Kwaliteit van onze
ANVC-specialist
(c.i.-specialist dagelijks
aanwezig)

P. HOPPENBROUWERS
EMMAPLEIN 11
HEERLEN. Tel. 711984
bij de Pancratiuskerk
t.o. de Passage

onze bekende garanties

voor ziekenfonds-
leden op
recept de
vaste
vergoedingen



• MARLENE DIETRICH

...hier in een scène uit 'Der blaue Engel' in 1929...

Marlene Dietrich 85 jaar

PARIS - Marlene Dietrich, de voormalige filmactrice die nu in Parijs woont, werd zaterdag 85 jaar. Dietrich (bekend van nummers als 'Sag' mir wo die Blumen sind') werd als Maria Magdalena von Losch in Berlijn geboren. Zij keerde aan het eind van de jaren dertig in het toenmalige Duitsland het Hitler-regime de rug toe en wilde nadien ook nooit meer terug naar haar geboorteland. In 1937 werd zij Amerikaans staatsburger. Groot succes genoot Marlene Dietrich in 1929 met haar rol in 'Der blaue engel'. De 85-jarige verjaardag werd in zeer intieme kring in Parijs gevierd.

Nieuwjaarsconcert met 'Da Capo' in Schaesberg



LANDGRAAF - Het Heerlens Salonorkest 'Da Capo' verzorgt komende zaterdag 3 januari het nieuwjaarsconcert in de Landgraaf. Dit inmiddels tot een jaarlijkse traditie geworden concert wordt andermaal gehouden op initiatief van het Ouderenwelzijnswerk in de Landgraaf. Iedereen is van harte welkom om 15.00 uur in de aula van de Technische School aan de Graafstraat 2 in Schaesberg. Behalve het salonorkest Da capo werken aan dit programma als solisten mee Saskia Gerritsen en Olga Stucker. Voor kaarten kan men terecht in Nieuwenhagen bij het dienstencentrum 'De Beute' en in Waubach in 'De Troef'.

DE LAATSTE 10 DAGEN TOTALE OPHEFFINGSUITVERKOOP PERZENHUIS TEHERAN GELEEN

(in verband met verhuizing)

★ VERDIEN NU DUIZENDEN GULDENS!!!

300×200 cm	normaal 3500.-	1295.- nu 1195.-
240×170 cm	normaal 2300.-	800.- nu 795.-
200×150 cm	normaal 1600.-	650.- nu 595.-

ALLE TAPIJTEN MET CERTIFICAAT

Voor garantie, ruilingen en tegoedbonnen kunt u terecht bij Perzenhuis Teheran, Promenade 143, Heerlen. Tel. 045-715372.

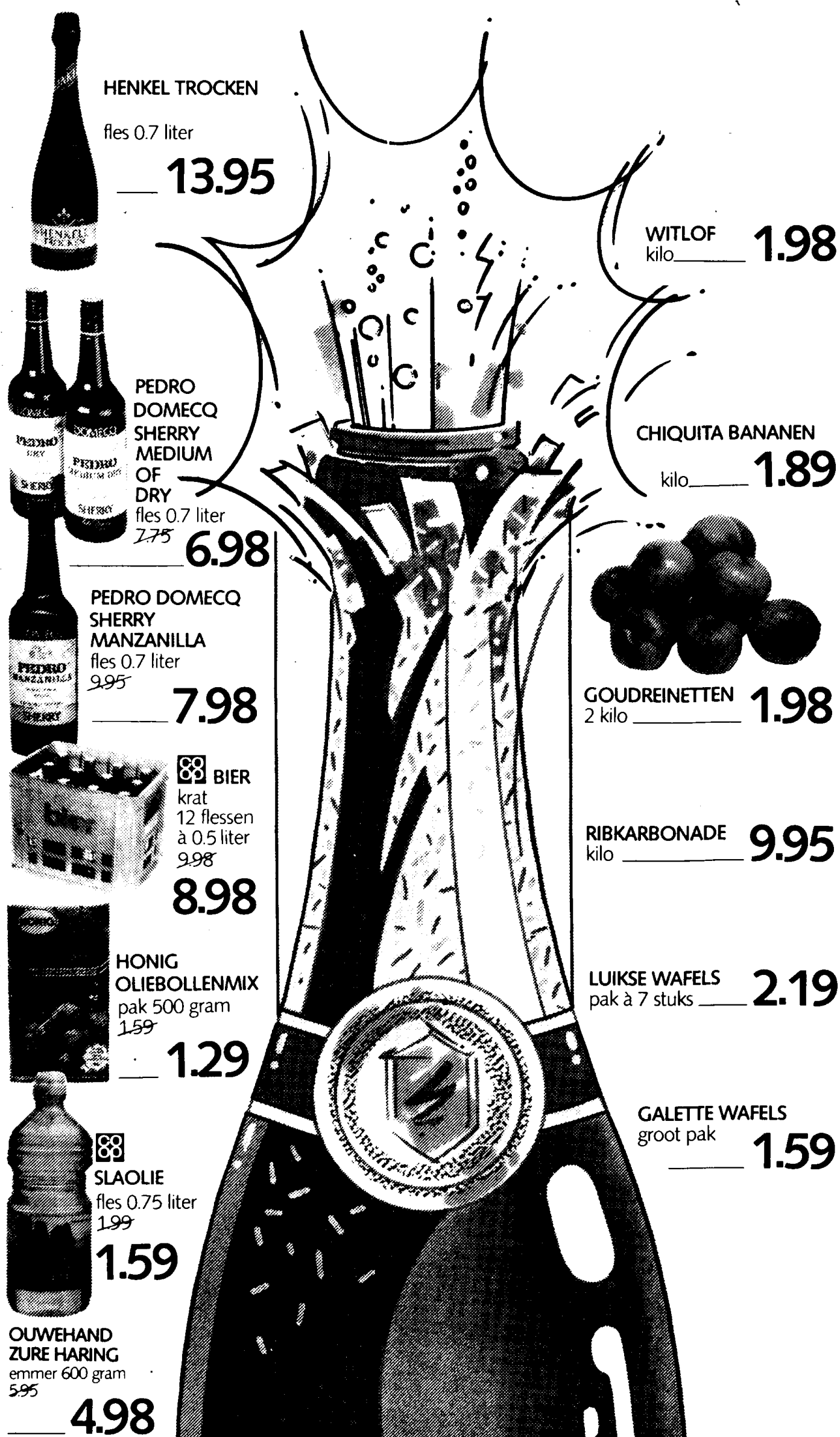
Ook alle
kleine maten
hoge
kortingen!

Markt 89 t.o. C&A. Tel. 04494-54444

★ ALLE TAPIJTEN MOETEN WEG!!!

300×200 cm zeer fijn geknoopt	7200.-	2995.- nu 2500.-
240×170 cm zeer fijn geknoopt	5300.-	1995.- nu 1695.-
200×150 cm zeer fijn geknoopt	3600.-	1295.- nu 1150.-

IN 1987 IS HET WEER
365 DAGEN PRIJS BIJ DE COOP



HENKEL TROCKEN
fles 0.7 liter **13.95**

PEDRO DOMEQ SHERRY MEDIUM OF DRY
fles 0.7 liter **6.98**

PEDRO DOMEQ SHERRY MANZANILLA
fles 0.7 liter **7.98**

BIER
krat 12 flessen à 0.5 liter **8.98**

HONIG OLIEBOLLENMIX
pak 500 gram **1.29**

SLAOLIE
fles 0.75 liter **1.59**

OUWEHAND ZURE HARING
emmer 600 gram **4.98**

WITLOF
kilo **1.98**

CHIQUITA BANANEN
kilo **1.89**

GOUDREINETTEN
2 kilo **1.98**

RIBKARBONADE
kilo **9.95**

LUIKSE WAFELS
pak à 7 stuks **2.19**

GALETTE WAFELS
groot pak **1.59**

**BYOUTERIE
OPRUIMING
BIJ
SCHUNCK.**

Promenade Heerlen

Op de parterre bij Schunck
gaan vanaf vandaag een
groot aantal byouterieën en
sieraden in de opruiming.

**MET KORTINGEN
VAN 50% - 70%**

Colliers, armbanden,
oorknopjes, broches, korte
en lange hangers...
te veel om op te noemen.

Bijvoorbeeld:

Parelstropdas
van 25.- voor **12.50**

Madonna
rinkelarmbandjes
van 7.95 voor **3.95**

6 paar strass oorstekers
van 12.95 voor **3.95**

Kom kijken en maak Uw keus.
Zo'n kans mag U niet laten
voorbijgaan!

Schunck
bijouuterie

Fietsen/bromfietsen

Diverse OCCASIONS:
Yamaha DT, Honda MTX,
Zundapp, Vespa CIAO enz.
enz. Bromfietspecialist
Math Salden, Limbricht.

Voor WIELREFLECTIE.
Tweewielspecialist Math
Salden, Limbricht.

De mooiste HONDA staat
bij ons in de etalage. Brom-
fiets specialist Math Salden,
Limbricht.

HONDA PX autom. '86 in
pracht st. coekp., knipperl.
Koepje. 045-226977.

Te k. dames, heren, OMA-
FIETS, Solex, Etna fornuis.
Tel. 045-257371.

Te k. ZUNDAPP KS 50
coekp., schijf, sterw., geh.
gerev. 100% in orde, als
nieuw, z. mooi, m. gar. 045-
227203.

**Huwelijk/
kennismaking**

ALLEENSTAANDEN hart-
lijk welkom vanavond in
dancing Gorissen. Kerk-
straat 49, Brunssum. Orkest
Rendez-vous. 045-252304.
DOVOS.

Nette j.vrouw 26 jr. m. 1
kind z. ser. kennism. m.
MAN 30-35 jr. Br. o. no. HK
751 aan LD Postbus 3100,
6401 DP Heerlen.

Lessen/onderwijs

JUBILEUMAANBIE-
DING. 1e 10 lessen à 30.-.
Autoryschool John Quae-
dackers, Bergeijkstr. 19,
Eygelshoven. Voor inl. tus-
sen 12.00 en 13.00 uur, of na
20.00 uur. 045-462000.

Welke leraar/lerares VWO
wil daadwerkelijk STU-
DIEBEGELEIDING geven
aan 3 à 4 gymnasiasten. M.
Munnich 045-711040.

CHAUFFEURSOPLEI-
DING CCVB. Avondcur-
sus, startdatum 12 jan. a.s.;
cursus aanvullend perso-
nenvervoer, startdatum 9
jan. a.s. Verkeersschool Leo
Cremers voor al uw rijbe-
wijzen, ook E achter B.
Maand december aanbie-
ding 5 volle uren voor f. 99.-
personenauto. Reeweg 139,
Ubach o. Worms, tel. 045-
312558.

De vereniging voor middelbaar onderwijs
te Sittard zoekt voor de onder haar
bestuur staande r.k. scholengemeenschap
St.-Janscollege te Hoensbroek, een

**DOCENT(E)
WISKUNDE**

1e of 2e graad, ter vervanging wegens
ziekte, voor 14 lessen, met ingang van 5
januari a.s.

Reacties, in eerste instantie telefonisch bij
de rector van de school, ir. H.W.G.
Schröder, tel. 045-217318 op woensdag
31 december en vrijdag 2 januari.

Officiële publikatie van het Staatsbedrijf der PTT

**Informatienummer 008
op Oudejaarsavond**

Overeenkomstig andere bedrijven met een open-
baar dienstverlenend karakter, zal de PTT ook dit
jaar de dienstverlening bij de telefonische inlich-
tingendienst 008 op Oudejaarsavond enigszins
beperken.
Er zal reeds om 20.00 uur worden overgeschakeld
op de verschillende landelijke verwijsnummers,
i.p.v. om 22.00 uur, zoals gebruikelijk is op gewone
dagen.

ptt

ptt telecommunicatie

**DE WEVER ZIEKENHUIS
HEERLEN**

TELEFOONNR. 045-766666

Op vrijdag 2 januari a.s. zijn de
poliklinieken van ons ziekenhuis gesloten,
met uitzondering van de polikliniek
Oogheelkunde en de Bloedafname.

Voor spoedgevallen geldt de normale
weekendregeling.

KERSTFEEST = FEEST VAN DE VREDE

Vreest niet: „Heden is u in de stad van Davi-
den Verlosser geboren, Christus de Heer”.
Voor de verlossing en redding van de mens-
heid kwam Jezus als Kind te Bethlehem ter wer-
eld. De mens, geschapen naar Gods beeld en ge-
kenis; begenadigd met een onsterfelijke ziel
zijn twee onstoffelijke vermogens van verstan-
den en vrije-wil, kan daardoor bewust zijn Schep-
pen en kan Hem vrij-willig willen dienen.
Loven en danken.

Dit eeuwigheidswezen en kostbaarste in ge-
scheptheid wordt nu op alle mogelijke man-
ieren in de wereld bij meer dan 50.000.000
jaar gedood in de moederschoot.

„Als dit zo doorgaat, dan tekent zich aan
de horizon de catastrofe af, waarvan Hiroshima
een verschrikkelijk voorbeeld is”.
(P. Paulus VI: op Wereldvrede 1-1-1977).

Ondanks de misdadigheid duldt onze regering
dat men op het ogenblik, per dag, in Nederland
honderden kinderen doodt in de moederschoot.
Bovendien verplicht onze regering sinds 15
1985 iedereen aan deze massamoord mee-
betalen, ondanks de gewetensnood van miljo-
nen.

„De ergste bedreiging voor de wereldvrede
is de doodskreet van het ongeboren kind”.
„Niets zeggen, is ook partij kiezen. Want doe-
te zwijgen, help je de onderdrukker, niet de
onderdrukte, en door geen partij te kiezen
moedig je de beul aan, niet de gemartelde”.
(Moeder Teresa en Elie Wiesel, Nobelprijswin-
naars voor de vrede. Oslo 1980. Oslo 1986).

WIJ EISEN: HERSTEL WETTELIJKE BESCHER-
MING VAN DE LEVENSCRECHTEN VAN ALLE
MEDEMENSEN.

Help ons voor moeders en meisjes in nood,
voor de ongeborenen in doodsgevaar.
Namens de Stichting voor recht zonder
onderscheid. Pater J. Koopman s.s. 5

Postbus 275. - 6500 AG Nijmegen.
Postbank: 2963282. - Rabobank: 16.78.52

**GELD NODIG?
Fin.kantoor JORISSEN**

Netto in handen	36x	48x	60x	72x	84x
5100	168.-	133.-	112.-	-	-
10100	328.-	258.-	216.-	189.-	-
15000	487.-	383.-	322.-	281.-	252.-
20000	649.-	511.-	429.-	375.-	336.-
25000	812.-	639.-	537.-	469.-	421.-
30000	972.-	765.-	644.-	544.-	505.-

ZEER GOEDKOPE TARIEVEN. Lopende leningen geen
bezwaar. Elk bedrag mogelijk. Voordelige 2e hypotheek en
doorlopend krediet. Overlijdensrisico gedekt (PL en CC)
Gespecialiseerd in autofinancieringen. Vraag eerst bij ons uw
geld aan en koop dan contant.

Reeds 10 jaar vertrouwd (gediplomeerd)
kredietintermediair.

Schelsberg 54, Heerlen
Tel. 045-721781/724132

ALLE FEESTDAGEN PRIJS

Prijs- en assortimentswijzigingen en/of uitverkocht voorbehouden. Aanbiedingen geldig t/m 3 januari 1987.
Aanb. groente en vlees geldig van woensdag t/m zaterdag. CA 86-0538.

COOP

Vijf geitjes in Nieuwenhagen geboren

Nieuw leven in 'oudjaar'

NIEUWENHAGEN - Vijf geitjes zijn vorige nacht geboren in het dierenparkje 'Oos Heem' te Nieuwenhagen. Eigenaar P. Gillissen, trots op zijn nieuwe aanwinst. „Er is altijd zoveel ellendigs te melden en er is zoveel narigheid in de wereld. Dit is nu eens een goed bericht”.

Dierenparkje 'Oos Heem' wordt door Piet Gillissen gerund. De opvang en het verzorgen van de dieren is zijn lust en zijn leven. In het verleden heeft hij heel wat tegenslagen moeten incasseren. Vaak werden er dieren in zijn parkje vermoord. Maar nu is er nieuw leven in de stallen waar de geiten overwinteren. Herhaaldelijk gaat Gillissen met zijn menagerie op stap om braderieën en jaarmarkten te verlevendigen. Op die manier voorziet hij in het onderhoud van zijn dieren.



● De jonge geitjes worden geknuffeld in de stallen van dierenparkje 'Oos Heem' in Nieuwenhagen.

'Gemeente zet jongerenwerk in beklaagden bank'

Ex-bestuursleden wijzen kritiek op stichting af

HEERLEN - „Een nauwelijks te overtreffen vertekening van de werkelijkheid,” zo kenschetsen drie oud-bestuursleden van de Stedelijke Stichting in een brief aan de gemeenteraad de beoordeling die de dienst welzijn van de gemeente Heerlen onlangs over de stichting openbaarde.

Uit deze 'globale evaluatie' werd duidelijk dat de stichting, die zich bezig houdt met jeugd- en jongerenwerk, in de ogen van de gemeente slecht functioneerde. Directeur Josan Verboeket van de Stedelijke Stichting wees die kritiek verleden week al van de hand als eenzijdig, verouderd en vol onbegrip. De drie oud-bestuursleden, de heren J. Hautvast, L. Kleintjes, M. de Wit, gaan veel verder: „In de nota wordt de ene ongefundeerde, ongemotiveerde en van ieder bewijs gespenste onjuiste stelling aan de andere toegevoegd.” Overigens is het onduidelijk in hoeverre de gemeente Heerlen nog achter de evaluatie van de stedelijke stichting staat. In een nieuw stuk is de hele 'globale evaluatie' verdwenen. En in een commissievergadering heeft wethouder Zuidgeest ook laten weten niet gelukkig te zijn met alle gemaakte opmerkingen.

Dat heeft de oud-bestuursleden niet doen besluiten de brief aan de raad in te trekken. „Met dit schrijven willen wij vooral uitdrukking geven aan onze grote bezorgdheid over het feit dat derden zoals de Stedelijke Stichting, in gemeentelijke nota's en stukken worden bejegend op een

wijze, die volstrekt in strijd is met de in het maatschappelijke verkeer geldende normen”, aldus de op hun ziel getrapte Heerlenaren.

Gelijk

De drie oud-bestuursleden wijzen in hun brief op een eerdere aanrijding tussen de stichting en de gemeente. Dat ging over subsidieregelingen. In een eerste gemeenteblad bleef ook toen weinig over van de stichting. Na vele protesten van het bestuur was het gemeentebestuur toen maanden later gedwongen de kritiek in te slikken. Uiteindelijk bleek de stichting het gelijk voor een groot deel aan haar kant te hebben. Ook nu is dat volgens de briefschrijvers het geval. Zij vertrouwen er daarom op dat de gemeenteraad de nota met de kritiek op de stichting zal verwerpen. Dat neemt niet weg, dat de drie oud-bestuursleden van mening zijn dat het college had moeten voorkomen dat de stichting en haar bestuursleden, beroepskrachten en vrijwilligers 'ten tweede male volstrekt ten onrechte in de beklaagdenbank worden gezet’.

Afschrikken

In de brief wordt bijna niet ingegaan op de stellingen die in het gemeentelijke evaluatierapport zijn geponeerd. „Een afdoend tegenbewijs vergt een nota waar van de omvang de potentiële lezer zodanig afschrikt, dat het beoogde effect alleen al daarom niet wordt bereikt.

Waarom wordt in de brief slechts één stelling onder de loep genomen en wel die dat volgens de gemeente de Stedelijke Stichting niet beschikt over gegevens omtrent de werkelijke deelname en effecten van de activiteiten en dat zij geen bevredigend antwoord kan geven op de vraag waarom op een bepaalde plaats een bepaald aanbod wordt gedaan. Afgezien dat die stelling, volgens de brief, de bestuursleden, beroepskrachten en medewerkers in de hoek zet van non-valeurs - ze weten immers niet waarmee ze bezig zijn - is die stelling pertinent onjuist. De ambtenaar die de evaluatie opstelde zou echter geen behoefte hebben gehad aan die cijfers.

Commentaar

Een ding staat vast, concluderen de drie ex-bestuursleden. Aan het einde van een uitgebreide commentariëring (van de gemeentelijke kritiek, red) zit de Stedelijke Stichting niet meer in de beklaagdenbank. Wie dan wel staat niet in de brief, maar duidelijk is dat dat volgens de schrijvers dat de gemeente zal zijn.

RTL-PLUS BIJ VERRASSING OP HEERLENSE KABEL

HEERLEN - Geheel bij verrassing heeft tv-kijkend Heerlen tijdens de kerstdagen kennis kunnen nemen van de satelliet-uitzendingen van RTL-plus. Bij wijze van technisch experiment geeft de gemeentelijke kabel in Heerlen deze zender nu door.

In een aantal gemeenten in Limburg werd dit programma (vooral na beëindiging van de uitzendingen van Europa-TV) al doorgegeven. In Heerlen wilde men eigenlijk wachten tot er een overeenkomst is bereikt tussen de kabel-exploitanten en RTL-plus over de te betalen auteursrechten. Maar vooruitlopend op deze overeenkomst heeft men nu be-

sloten de programma's van RTL-plus toch maar alvast door te geven. Het experiment duurt in principe tot 4 januari.

In Heerlen zijn de uitzendingen van RTL-plus met instemming begroet. De uitzendingen zijn in het Duits. „Wat een mooie programma's, we hopen deze blijvend te mogen ontvangen. Bedankt voor het mooie kerstcadeau”, aldus één van de reacties.

Kerkrademaar slipt

Onder invloed tegen boom

HEERLENGELEEN - Een inwoner van Geleen botste zondagmorgen met haar auto in de Nachtegaalstraat in haar woonplaats op een geparkeerd staande auto. Vervolgens kwam ze tegen een boom tot stilstand. De vrouw bleek onder invloed van alcohol te hebben gereden.

De aangereden auto werd onherstelbaar vernield.

Bij drie andere aanrijdingen in Geleen werd zaterdag voor vele duizenden guldens materiele schade aangericht. Persoonlijke ongevallen bleven daarbij uit.

Slippartij

's Morgens vroeg had op de snelweg A76 een slippartij plaats. Daarbij botste W.B. uit Kerkrade met zijn auto tegen de vangrail, die over een lengte van dertig meter werd ontzet. De wagen werd zwaar beschadigd. Later reden op dezelfde snelweg twee personenauto's tegen elkaar. Een inwoner uit het Zwitserse Zurich remde af, waarna hij aan de achterzijde werd aangereden door de auto van een man uit Keulen.

In de avonden volgde een botsing op de hoek Mauritslaan/Henri Hermanslaan. R.L. uit Sittard verloor de voorrang aan R.J. uit Spaubeek.

Schappen op autosnelweg

HEERLEN - Gistermorgen zijn politieagenten en enkele marechaussees een tijd lang in de weer geweest om op de autosnelweg A 76 een kudde schappen van de rijbaan te verwijderen. Het vee was uit een weiland gevlucht, waarschijnlijk nadat het in paniek was geraakt door enkele jagers.

Vernielers en joy-rider aangehouden

HEERLEN - Op het Templesplein in Heerlen werden maandagochtend rond drie uur twee jongens aangehouden, die op verschillende plaatsen hadden geprobeerd parkeermeters open te breken.

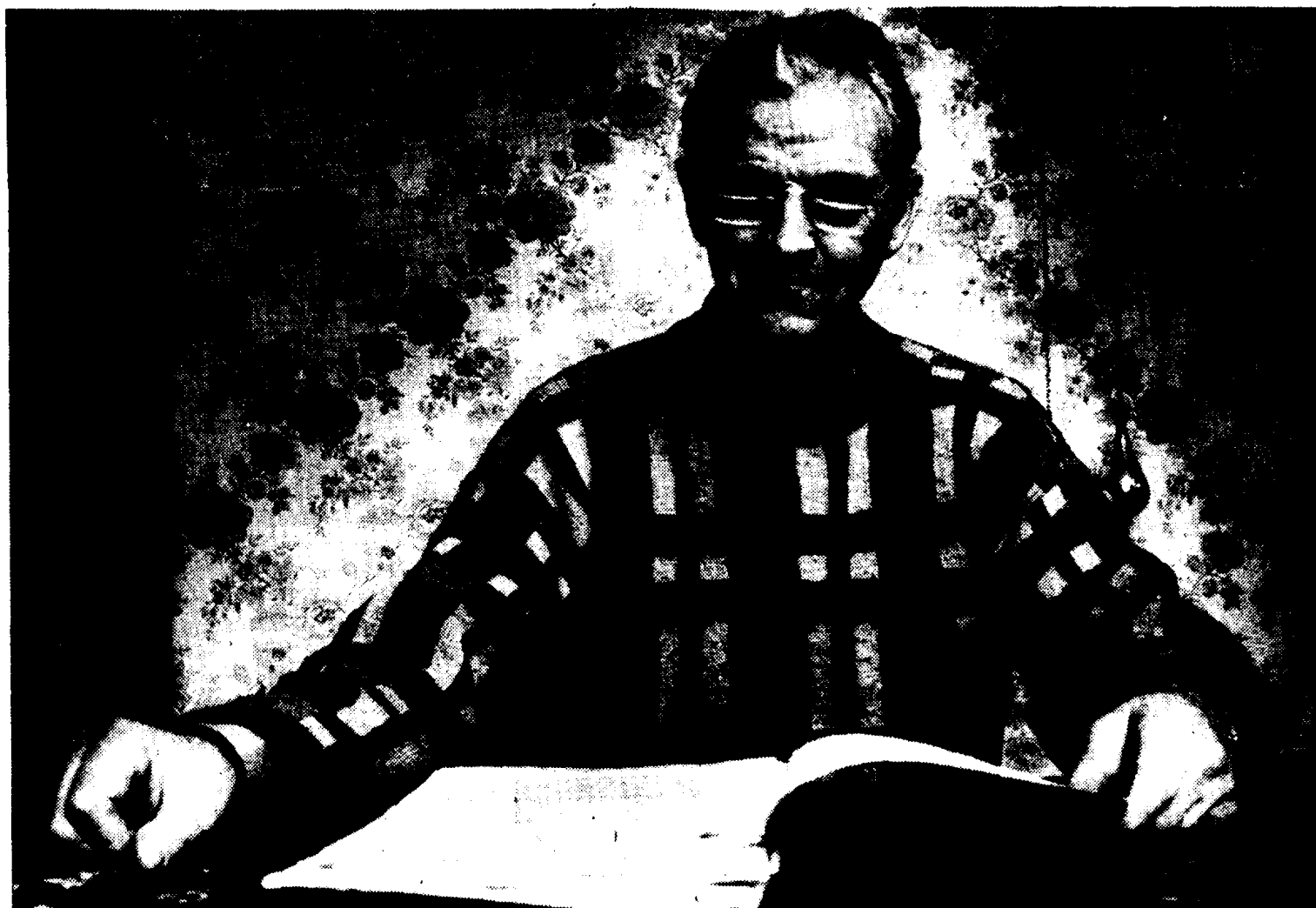
Een man die enkele ruiten in het centrum van Heerlen had vernield is zondagmiddag door de politie in een café aangehouden. Hij bleek in het bezit van een zogenoemd overlevingsmes en in zijn auto had hij nog een luchtdrukpistool. De dader is ingesloten.

Aan de Diamantstraat werd diezelfde middag een autobestuurder aangehouden omdat hij joy-riding had gepleegd. Even eerder had hij de Spoorring met dezelfde auto onveilig gemaakt. Hij beweerde de auto van een kennis geleend te hebben. Dat bleek niet het geval, aangezien de eigenaar aangifte had gedaan.

In Hoogstraat Nieuwenhagen

Friture uitgebrand

NIEUWENHAGEN - In het trappehuis van een friture aan de Hoogstraat in Nieuwenhagen is in de late zondagavond brand uitgebroken. De politie en de brandweer weten nog niet hoe de brand is ontstaan. Omwonenden waren van mening dat er nog mensen in het pand aanwezig waren, maar Kerkraadse brandweerlieden die meteen op onderzoek uitgingen, hebben niemand gevonden. In verband met de feestdagen was de snack-bar tijdelijk gesloten. De brand kon snel worden gebest. De schade bedraagt volgens de brandweer ongeveer veertigduizend guld.



● Gewestvoorzitter Henk Hoogakker

Ouderenbonden komen op voor rechten van bejaarden: 'Ouderen teveel betutteld'

HEERLEN - „Ouderen worden nog veel te veel betutteld. Welzijnswerkers maken vaak uit wat goed voor ons is. Ouderen moeten en kunnen zelf voor hun belangen opkomen.” Aan het woord is Henk Hoogakker (63) uit Heerlen, sinds april gewestvoorzitter van de Algemene Nederlandse Bond van Ouderen (ANBO). Hoogakker heeft zich bij het aanvaarden van het gewest Limburg ten doel gesteld de ouderen meer dan tot nu toe het geval is 'een stem te geven'. In zijn opvatting zijn juist ouderenbonden de geschikte instrumenten om tot een betere emancipatie van de bejaarden te komen.

In Nederland zijn drie ouderenbonden actief, een protestants-christelijke, een katholieke en een algemene bond. De bond op katholieke grondslag is de grootste in Limburg en dan komt de algemene, die volgens Hoogakker erg in opkomst is. De ANBO heeft zeven afdelingen in de Mijnstreek met in totaal zo'n 2500 leden. Een achtste afdeling wordt binnenkort in het centrum van Heerlen opgericht. In het verleden hebben die vooral activiteiten op sociaal vlak georganiseerd, zoals reises, kienens, ziekenbezoek, invullen van formulieren en dergelijke. Overveer

het zelfde pakket dus als een 'bejaardensoos' biedt. In die visie van Hoogakker moet een ouderenbond echter meer doen. Hij ziet in het behartigen van de belangen van de ouderen de belangrijkste taak van een ouderenbond. Ouderen de plaats geven waarop ze recht hebben' zo zou zijn credo kunnen luiden. Tussen haakjes: het woord bejaardenbond is uit den boze. Mensen vanaf vijftig jaar kunnen lid worden van de ANBO. Hoogakker heeft het dan over de 'jongere oudere’.

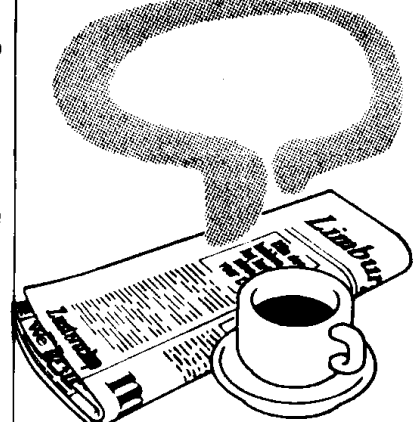
Hoogakker is al jaren binnen het ouderenwerk in Heerlen actief. Hij zat onder andere in stichtingen als Welzijn voor Ouderen waar activiteiten voor ouderen worden gecoördineerd. Bij dat soort werkzaamheden is hij tot het inzicht gekomen dat - hoe goed bedoeld ook - vaak over de hoofden van de bejaarden besluiten wordt wat goed voor hen is. Hoogakker wil dat de ouderen zelf het bejaardenbeleid bepalen. Voor de onmisbare professionele hulp ziet hij veel meer een adviesfunctie weggelegd. Niet alleen binnen het welzijnswerk, maar op alle gebieden vindt hij dat ouderen hun stem veel meer laten horen.

Hij haalt als ander voorbeeld het Groene Kruis en het ziekenfonds aan, die zeer veel met bejaarden te doen hebben, maar waar in het bestuur geen plaats is ingeruimd voor een oudere.

Bejaardenbonden kunnen veel doen om de ouderen die plaats te geven waarop ze recht hebben. De bonden zorgen bijvoorbeeld voor scholing van het kader, zodat ze zich beter staande kunnen houden bij vergaderingen en dergelijke. De bonden kunnen ook hun stem laten horen in Den Haag. Zo is er niet lang geleden fel geprotesteerd tegen de bezuinigingen op de bejaardenhuizen.

„Of het veel helpt is afwachten, maar je kunt dat soort plannen toch niet zonder protest over je heen laten komen,” aldus Hoogakker. Hij ziet overigens niets in een 'eigen' politieke partij voor ouderen. „Ouderen moeten veel meer dan nu het geval is deelnemen aan het bestaande politieke leven. Net als aan alle andere zaken in onze maatschappij overigens.” Dat zou niet alleen de ouderen te goede komen, maar ook de samenleving in zijn geheel. De maatschappij maakt veel te weinig gebruik van de levenservaring van de ouderen,” zo besluit Hoogakker.

De nieuwe afdeling wordt op 13 januari in café Union aan de Saroleastraat opgericht. Onder het motto 'ouderen voor ouderen', een ander stokpaardje van Hoogakker, zullen een ouderen zangkoor en een - volksdansgroep optreden. Dat neemt niet weg dat de nieuwe afdeling zich vooral op de belangenbehartiging zal richten.



Lekker

Weet U wat na de kerstdagen zo lekker is: boerenkool met rookworst en spekklappes. En weet U waarom dat na de kerst zo lekker is? Omdat je tijdens die kerstdagen zoveel lekkere dingetjes eet. Lekker dat wel, maar 't zijn ook allemaal kleine beetje's. Garnatjes en hazenruggen, besjes en een peertje, hapjes van dit en een slokje van dat. Ah, de mens verlangt daarna naar een stevige pot. Daarom: boerenkool met worst. Leve de eenvoud.

Vuurwerk

Enige jaren geleden vermaakte de schooljeugd zich in de kerstavantief hoofdzakelijk met het produceren van de traditionele knallen, teneinde de boze geesten rond oud en nieuw op een afstandje te houden. Daar kwamen geen rotjes etc. aan te pas, maar van die echte ouderwetse donderbussen. Daarvoor gebruikte men een leg Nescafé-blikje. Er werd met een spijker een gat in de bodem geprikt, daar een brok carbid in gelegd en met diende dan op het carbid te spugen. Daarna met het deksel erop, even aanstampen en dan een lucifer voor het gat gehouden. Daarna volgde een dreun van heb-ik-jou-daar. Horen en zien verging je, de deksel kon je terugzoeken bij de buurman tussen de confettien.

Vuurwerk (2)

Hele straten waren zoet met dit vermaak. Enig gevaar was er ook bij, want soms knalde die donderbus niet, maar kwam er een sissende steekvlam uit het gat met de spijker gemaakte gat. Als je het blikje op dat moment in je handen hield, dan wilde het weleens voorkomen, dat een knabberaar en pommy's van jongensgezichtenjes weggeschroefd werden. Aangezien de jongens in die tijd het kapsel toch nog erg kort hadden, viel dat niet zo op, dus was het ook niet erg. Tegenwoordig is ster- en vuurwerk erg in trek. Pijlen en Bengaals-vuur en dat soort dingen. Lekker knallen is er niet meer bij. Je mag ook niet anders knallen dan op oudejaarsavond van acht tot één. Dat is allemaal bij de wet geregeld. We krijgen het gevoel dat het vroeger veel leuker moet zijn geweest om jong te zijn dan tegenwoordig. Al hadden we dan primitiever materiaal we hadden wel veel meer lol en het duurde langer. Volgens ons heeft die wettelijke inperking van de knal-traditie nog een vervelende bijwerking: de boze geesten steken de kop weer op.

Probleem

Een groot probleem doet zich vanavond voor. Televisiekijkend Nederland ziet zich geplaatst voor een enorm dilemma. Welk programma moet worden gekozen: Nederland 1 met dertig jaar Toon Hermans of Nederland 11 met het jaaroverzicht van de NOS. Ja, dat wordt dus kiezen ofwel de hulp inroepen van iemand die een video bezit en dus één van beide programma's kan opnemen. Daar wordt ons reeds de helpende hand geboden. Onze man van Paleis is bereid het jaaroverzicht op te nemen, zodat wij - na bij een groot winkelbedrijf een videorecorder gehuurd te hebben - daar één van de komende dagen alsnog van kunnen genieten.

Domino

Dat record mag dan wel binnens zijn, maar echt een juichend gevoel hadden we toch niet na het aanschouwen van de to-reportage over de recordpoging om 1.250.000 dominostenen te laten struikelen in één lange reeks. Tweemaal moest een handje geholpen worden, dus... volgens ons geen record. Maar daar dachten ze dus anders over in Lisse, want daar werd beslist dat er toch een record was gevestigd. Wat er ook gebeurd mag zijn, wij vonden het een leuk gezicht.

Donker

Trouwens, wij vinden de dagen na kerst bijna niet zo donker als die ervoor. 't Wordt tijd dat er weer sneeuw komt, maar dat zal wel als de dagen gaan 'lengen' want (maar dat weet U al) dan gaat de winter strengen. Laat maar komen....

Proficiat (o)pa Wim

met je 75e verjaardag
wensen je je kinderen,
klein- en
achterkleinkinderen.

Met blijdschap geven
wij kennis van de
geboorte van onze
zoon

Roy

**Peter en Ella
Pustjens**
Hoogstraat 3, 6116
CJ Roosteren

Mijn ouders

Antoon Hensgens

en

Keti Hensgens-Herrmann

hopen op 3 januari 1987 as. hun 25-jarig
huwelijksfeest te vieren. Gelegenheid tot
felicitieren van 19.00 tot 20.00 uur in het
gemeenschapshuis Holz, Lambertisstraat 12
te Kerkrade.

Weert

Na 27 jaar als vrouwenarts praktijk te hebben
uitgeoefend, beëindig ik mijn werkzaamheden
op 1 januari 1987.

Dat zo velen in mij hun vertrouwen stelden
stamt mij dankbaar.

"Het ware bezit van de mens wordt gevormd
door zijn herinnering. In niets anders is hij
rijk, in niets anders is hij arm". (A. Smith).

**G.P. Visschers,
vrouwenarts.**

16729

Wiel Hanssen

echtgenoot van

Trees Vliegen

Hij overleed op 74-jarige leeftijd in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Chèvremont: **T. Hanssen-Vliegen**
Chèvremont: **K. Cappa-Hanssen**
C. Cappa
Jos en Claudia
Chèvremont: **M. Hanssen**
M. Janssen
Eygelsheoven: **M. Buttolo-Hanssen**
H. Buttolo
Chèvremont: **H. Hanssen**
J. Hanssen-Bolk
Maud
Familie Hanssen
Familie Vliegen

6464 CK Kerkrade, 28 december 1986
Lindenlaan 117

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden
op zaterdag 3 januari 1987 om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Maria ten Hemelopneming te Chèvremont, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Schifferheide.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis vrijdag 2 januari as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückereidekliniek te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk - begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagheiden namen wij kennis van het plotseling overlijden van onze voorzitter

W. Hanssen

Wij denken met respect aan zijn eenvoud, collegialiteit en plichtsopvatting. Wij zullen hem node missen.

**R.K. Gym. vereniging
Rap Chèvremont.**

Maria Hubertina Wilhelmina Austen-Henssen

weduwe van

Antoon Joseph Austen

Na een liefdevolle verpleging in de Lückereidekliniek en voorzien van de h.h. sacramenten, is zij in de leeftijd van 90 jaar overleden.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Spekholzerheide: **Leo en Jeanne
Austen-Franssen**
Oss: **Miep en Marcel
Koonen-Austen**
en al haar klein- en
achterkleinkinderen
Familie Henssen
Familie Austen

Kerkrade, 28 december 1986
SL-Pieterstraat 145

Corr.adres: Kerkstraat 6, 6466 HS Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden
op vrijdag 2 januari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Spekholzerheide-Kerkrade, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Moeder wordt op donderdag 1 januari as. bijzonder herdacht in de h. mis van 11.30 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het mortuarium van de Lückereide te Chèvremont-Kerkrade.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voorzien van het h. sacrament der zieken is zondag rustig overleden

Annie J.H.M. Wijnhoven

* Sittard 23 april 1905
† Sittard 28 december 1986

weduwe van

Jep P.A. van de Ven
tandarts

Merkelbeek: **Jep van de Ven**
Rose-Marie
van de Ven-van Grunsven
en kinderen
Melbourne: **Nan Schlosmacher-van de Ven**
Gerard Schlosmacher
en kinderen
Sittard: **Paul van de Ven**
Martha van de Ven-Mestrom
en kinderen
Veeningen: **Bernadette Laudy-van de Ven**
Lucien Laudy
en kinderen
Soest: **Peter van de Ven**
Anita van de Ven-Aerts
Jon van de Ven
Dineke
van de Ven-van Heijningen
Arnhem: **Ienke van de Ven**

Corr.adres: Putstraat 74
6131 HN Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden
op vrijdag 2 januari as. om 11.30 uur in de dekenale
kerk van de H. Petrus (Grote Kerk) te Sittard.
Aansluitend zal de begrafenis plaatsvinden op de
algemene begraafplaats.

Bijeenkomst in de kerk, met gelegenheid tot schriftelijk condoleren, vanaf 11 uur.

De overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de h. mis op nieuwjaarsdag om 11.30 uur in dezelfde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Na een liefdevolle verzorging in huize Elvira te Amstenrade is kalm en vredig overleden, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Claes

weduwe van

Johannes Koch

Zij overleed in de gezegende leeftijd van 86 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

Heerlen: **J. Koch**
D. Koch-Vermeulen
Gennep: **M. Vermeulen-Koch**
A. Vermeulen
Heerlen: **Th. Koch**
L. Koch-Janssen
Geleen: **T. Vermeulen-Koch**
H. Vermeulen
en haar klein- en
achterkleinkinderen
Familie Claes
Familie Koch

Amstenrade, 28 december 1986
Cofr.adres: Eikstraat 21, 6413 RS Heerlen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 2 januari 1987 om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Barbara te Treebeek-Brunssum.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 31 december 1986 om 18.30 uur in de kapel van huize Elvira.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Nog veel te jong naar menselijke maatstaven, nam God heden, in de leeftijd van 34 jaar, tot Zich, mijn dierbare vrouw, mijn lieve moeder, onze goede dochter, kleindochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Rozetta Grooten

echtgenote van

Claus Reinders

In dankbare herinnering:
Bocholtz: **Claus Reinders**
Wendy
Bocholtz: **Peter Grooten**
Catharina Grooten-Reinders
Hub Reinders
Simpelveld: **Trees Reinders-van Wesel**
Familie Grooten
Familie Reinders

6351 BS Bocholtz, 29 december 1986
Zonnebloemstraat 38

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 2 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Woensdag 31 december zal om 18.45 uur de rozenkrans worden gebeden in voornoemde parochiekerk, aansluitend gevolgd door de avondmis.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Heden is op 48-jarige leeftijd van ons heengegaan, onze lieve moeder, zuster, schoonzuster, tante, nicht en vriendin

Doortje van Koolwijk

Brunssum: **Iris Baas en George**
Stella Baas
Familie van Koolwijk
Familie Schillefers

6442 XD Brunssum, 28 december 1986
Hofpoelstraat 2a

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

De crematieplechtigheid zal worden gehouden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, op vrijdag 2 januari as. om 13.30 uur.

Samenkomst in het crematorium, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bedroefd over het heengaan, maar ook weer tevreden dat haar lijdensweg ten einde is, delen wij u mede dat, na het ontvangen van het h. olieles, in vrede is gestorven, in de leeftijd van 80 jaar, mijn lieve echtgenote, onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, oma, zuster en tante

Viktoria Zielonka

echtgenote van

Anton Blacha

In dankbare herinnering:
Brunssum: **A. Blacha**
Heerlen: **Hans en Steffie**
Rob en Ed
Bayswater (Aus.): **Fred en Vera**
Ricci
Familie Blacha
Familie Zielonka

23 december 1986
6444 GN Brunssum, Heufkestraat 77

Op wens van moeder, heeft de crematie in alle stilte plaatsgevonden.

Langs deze weg willen wij hartelijk dank zeggen aan het personeel van het verpleeghuis "Schuttershof" voor de goede zorgen aan moeder besteed en de opvang tijdens het moeilijkste moment, dr. Voorhoeve en alle buurtgenoten, vrienden en kennissen voor hun warme blijken van medeleven tijdens haar ziekte en na haar overlijden.

Enige en algemene kennisgeving

Na een liefdevolle verzorging in het St. Joseph-rustoord te Heerlen, is onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het h. olieles, op de leeftijd van 67 jaar

Wilhelm Franz Steen

Uit aller naam:

Familie Steen-Eggen

Heerlen, 29 december 1986

Corr.adres: Nieuwstr. 10, 6412 VX Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 31 december om 13.30 uur in de kapel van het St. Josephrustoord, Gasthuisstraat 6 te Heerlen, waarna om 14.30 uur de crematieplechtigheid in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Voor vervoer per bus is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar heden dinsdag bezoekgelegenheid van 18.00 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Met grote droefheid geven wij u kennis dat heden, geheel onverwacht, uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve man, onze goede broer, schoonbroer, oom en neef

Jan van Didden

echtgenoot van

Lizet Conjour

Hij overleed in de leeftijd van 66 jaar.

Grevenbicht: **E.W. van Didden-Conjour**
Familie van Didden
Familie Conjour

6127 BM Grevenbicht, 28 december 1986
Thorbeckestraat 16

De gedachtenisdienst zal worden gehouden op vrijdag 2 januari as. in de Hervormde Kerk, H. Kruisstraat te Grevenbicht, door mevr. ds. I. den Ouden-Ligtelijn.

Deze dienst begint om 14.00 uur. Aansluitend zijn de crematieplechtigheden in het crematorium Nedermas te Geleen om 15.30 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De overledene is opgebaard in het mortuarium Heistraat 42 te Elsloo. Bezoek dagelijks van 19.00 tot 19.45 uur.

Dankbaar voor alle liefde en zorg die hij ons tijdens zijn leven gaf, moesten we plotseling afscheid nemen van mijn lieve en zorgzame man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Willie Boeyen

echtgenoot van

Sjaan Brugel

in de leeftijd van 67 jaar.

In dankbare herinnering:
Brunssum: **A. Boeyen-Brugel**
Heerlen: **Yvonne - Leo en Leonie**
Stien: **Wiel - Dinie en Paul**
Heerlen: **Annelies - Ad en Annemiek**

6445 AR Brunssum, 29 december 1986
Langeberglaan 43

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op vrijdag 2 januari as. om 10.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemd crematorium, waar gelegenheid tot schriftelijke condolance in de ontvangstkamer.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum; gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

† **Tien Helwig**, oud 73 jaar, weduwe van Toon van de Weijer. Berg en Terblijt, Rothkransplantsoen 7. De eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 31 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Monulphus en Gondolphus te Berg en Terblijt.

† **Giel Foppen**, oud 76 jaar, weduwnaar van Bertha Mordang. Maastricht, Talienruwe 43B. De uitvaartdienst zal plaatshebben heden, dinsdag 30 december, om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Anna (Via Regia) te Maastricht. Gelegenheid tot condoleren vanaf 14.00 uur achter in de kerk.

† **Leonie Bartholomeus**, oud 78 jaar, echtgenote van Pierre Martens. Meerssen, Volderstraat 8. De eucharistieviering zal worden gehouden heden, dinsdag 30 december, om 10.30 uur in de parochiekerk H. Bartholomeus te Meerssen. Geen condoleren.

† **Gerarda Schapendonk**, oud 84 jaar, weduwe van Johannes van de Wiel. Maastricht. De eucharistieviering zal plaatshebben op woensdag 31 december om 11.30 uur in de kapel van bejaardencentrum Campagne aan de Medoclaan te Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Theo Geurten**, oud 72 jaar, echtgenoot van Mariëtte Taeymans. Meerssen, Stationsstraat 55. De eucharistieviering is in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen op woensdag 31 december om 10.30 uur.

Dankbetuiging in plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken, betuigen wij langs deze weg onze oprechte dank voor de blijken van medeleven, in welke vorm dan ook betoond, bij het overlijden en de begrafenis van

Willy Vanderschuren

E. Vanderschuren-Chorus
Kinderen en kleinkinderen

Eygelsheoven, december 1986

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 4 januari 1987 om 11.00 uur in de kerk van de H. Joannes de Doper te Eygelsheoven.



Tandon PCA 20

20 Mb, IBM compatible

f 5495,- excl. BTW

Groeneweg 28, Roermond
Ind.terr. "Willem Alexander"
Telefoon 04750-16500

"Wat was je dapper in je lijf
Je bood geen weerstand
door te strijden.
Je hebt geduldig afgewacht
dat je offer was volbracht"

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde, zorg, waarmee hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 67 jaar, van ons is heengegaan, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Walter Duijzings

weduwnaar van

Anna Voncken

Borgharen: **Maria en Joop Fortuin-Duijzings**
Frederiek Herstel
Beek: **Jos en Philomène Duijzings-Neile**
Angeliene

Maastricht: **Mathieu Duijzings**
Vilt: **Tiny en Joop Udo-Duijzings**
Barry en Benny
Familie Duijzings
Familie Voncken

6325 AM Vilt-Berg en Terblijt, 28 december 1986
Geulgracht 9

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 2 januari 1987 om 10.30 uur in de rochekerk van de H.H. Monulphus en Gondolphus te Berg en Terblijt, waarna de begrafenis plaatshebben op het r.k. kerkhof Langen Akker. Er is geen condoleren.

Donderdag 1 januari as. zal de overledene bijder worden herdacht in de hoogmis van 10.00 uur in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bedroefd geven wij u kennis van het plotseling overlijden, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op 52-jarige leeftijd, van mijn onvergetelijke vrouw, mijn lieve moeder en onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Agnes Maria Theresia Claessen

echtgenote van

**Joseph Jacobus Hubertus
Offermans**

Wij vragen u voor haar te bidden.

J.J.H. Offermans
Leonie Offermans
Familie Claessen
Familie Offermans

6102 BG Pey-Echt, 28 december 1986
Houtstraat 85

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden op woensdag 31 december as. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Pey.

Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 9.30 uur gelegenheid is tot schriftelijke condolance.

Dinsdag 30 december om 20.00 uur gebedsdienst voornoemde kerk.

De dierbare is opgebaard in het mortuarium van Huize St.-Antonius te Echt. Bezoektijd van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In de overlijdensadvertentie van

Zef Hendrix

is abusievelijk boven de advertentie vergeten te worden geplaatst. Enige en algemene kennisgeving voor Merkelbeek

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Paulina Gijzen-Breuers

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 3 januari as. om 19.00 uur in de St. Josephkerk te Heerlerbaan.

Gevestigd te Weert met ing

NAC stelt geen prijs meer op Leen Looyen

Hans Eijkenbroek trainer AZ

Van onze sportredactie
ALKMAAR - Hans Eijkenbroek wordt de nieuwe trainer van AZ. Gistermiddag kwamen de oefenmeester en het bestuur van de Alkmaarse eredivisieclub een contract overeen met een looptijd van anderhalf jaar. Eijkenbroek is de opvolger van Han Berger. Laatstgenoemde werd begin deze maand door de clubleiding op non-actief werd gezet en neemt voor de rest van het seizoen Fortuna Sittard onder zijn hoede, omdat bij die ploeg oefenmeester Bert Jacobs geruime tijd wegens een kaakoperatie uit de running is.



● Hans Eijkenbroek: „Ik ben enorm gemotiveerd”.
Foto: DRIES LINSEN.

Hans Eijkenbroek, die na zijn ontslag bij Roda JC twee jaar zonder werk is geweest, kreeg de voorkeur boven een groot aantal andere kandidaten, van wie Bert Jacobs (Fortuna Sittard) tot en met dit weekeinde overleefde. Jacobs bleek echter niet tijdig hersteld van de eerder vermeldde kaakoperatie. Tot de overige kandidaten voor het trainerschap bij AZ '67 behoorden Piet Schrijvers (assistent bij PEC Zwolle), Hans van Doorneveld (Haarlem), Leo van Veen (RKC),

Hans Verel (RBC) en Frits Soetekouw, die vorig seizoen interim-trainer bij AZ was. Schrijvers en Soetekouw vielen af omdat zij niet over de vereiste papieren beschikten;

Van Doorneveld, Verel en Van Veen waren niet eerder beschikbaar dan aan het einde van dit seizoen. De nieuwe trainer zal vandaag aan

de spelersgroep worden voorgesteld. „Ik ben”, aldus Eijkenbroek, „enorm gemotiveerd. En goed uitgerust natuurlijk na die twee jaar zonder werk”.

Volleybalteam strijdt om derde plaats

Van onze medewerker
APELDOORN - De Nederlandse volleybalploeg (heren) werd in de halve finale van het internationale toernooi in Apeldoorn verslagen door Zweden: 2-3 (15-4, 15-7, 9-15, 11-15, 13-15). Dit gebeurde na een strijd, die tweemaal half uur duurde en waarvan bijna driehonderd toeschouwers genoten.

In de andere halve finale bij de heren won Cuba van Santal Parma, op zaterdag om 17.00 uur de eindstrijd plaatsvindt tussen de Cubanen en Zweden. Twee uur eerder speelt Nederland tegen Santal Parma om de derde plaats. Bij de dames staan Cuba en Oost-Duitsland in de finale tegenover elkaar. De Nederlandse volleybalsters beëindigen het toernooi als vijfde.

Vervolg op pagina 17.

Portisch leidt

REGGIO EMILIA - De Hongaarse grootmeester Lajos Portisch is bij het internationale schaaktoernooi van Reggio Emilia op de eerste plaats terecht gekomen. Portisch haalde eerst uit de afgebroken partijen tegen respectievelijk Smislov en Tsjernin anderhalf punt en versloeg in de derde ronde ook nog eens Beljovski. Die het evenement erg slecht begon en pas een half punt heeft.

John van der Wiel kwam opnieuw remise overeen. De Leidenaar, die de zwarte stukken had, deelde het punt met de Joegoslaviër Velimirovic. De enige andere zege in de derde ronde kwam op naam van Tsjernin, die met zwart Andersson versloeg. De Zweed kwam door dat resultaat met Beljovski op de laatste plaats terecht.

Wiel Hanssen overleden

KERKRADE - Op 75-jarige leeftijd is overleden Wiel Hanssen uit Chevremont. Wiel Hanssen genoot groot aanzien in de Limburgse turnwereld. Hij was vele jaren bestuurslid en voorzitter van de Chevremontse vereniging Vlugs en Lennig. Na de fusie van V en L met RAP bleefde hij ook bij die vereniging verschillende bestuursfuncties. De laatste tijd was hij voorzitter van RAP. Met het overlijden van Wiel Hanssen verliest de Kerkraadse gymnastiek sport een alomt gwaardeerd voorvechter.

Lendl: kassa

NEW YORK - Ivan Lendl kan terugkijken op een lucratief tennis-1986. Volgens een opgave van de heren-proforganisatie ATP heeft de Tsjechooslowaak het afgelopen jaar bijna twee miljoen dollar (4,4 miljoen gulden) verdiend. Wimbledon-winnaar Boris Becker eindigde als tweede op de ranglijst van verdienen met 1,4 miljoen dollar, gevolgd door Stefan Edberg met ruim een miljoen dollar.

Kubala weg

MURCIA - De vroegere Hongaarse internationale Ladislao Kubala heeft maandag ontslag genomen als oefenmeester van Real Murcia. Kubala trad drie maanden op als trainer van de Spaanse club, waar hij in drie wedstrijden zes keer won en twee keer gelijkspel. De Murcia steg daardoor aanzienlijk op de ranglijst. Kubala gaf als reden voor zijn vertrek op niet te kunnen werken, zoals hij wilde. Met name de beperkingen buiten het veld lagen aan de beslissing ten grondslag.

Onderscheiden

LONDEN - Ter gelegenheid van het nieuwe jaar is een aantal Britse sportlieden hoge onderscheidingen toegekend. Frank Williams, de directeur van de renstal die zijn naam draagt, werd benoemd tot commandeur in de orde van het Brits Imperium (CBE). De 43-jarige Williams, die in maart bij een ongeluk in de omgeving van Toulon ernstig gewond raakte en daardoor gedeeltelijk verlamd bleef, werd beloond voor zijn moed en het feit dat zijn stal de wereldtitel veroverde.

Nykänen

HELSINKI - Schansspringer Matti Nykänen, die zondag plotseling sportloos werd, is weer te reed. De 23-jarige Olympisch wereldkampioen in Oberstdorf, die maandagmiddag in Helsinki bij de Finse ploeg en zal dinsdag deelnemen aan het Vetselansen toernooi. De voordrager van Nykänen was het gevolg van onemigheid tussen de schansspringer en de Finse skibond.

Triomf in Valkenburg voor Van der Leij en De Bie

Cross werd happening

Van onze medewerker PIERRE FRAMBACH
VALKENBURG - Met de eerste cyclocross in de avond hebben de organisatoren uit Valkenburg een groot succes geboekt. De overwinning bij de profs ging naar de Belg Rudy de Bie. Eerder had Noël van der Leij uit Mechelen de wedstrijd voor amateurs gewonnen. Bijna 10.000 bezoekers omzoomden het parcours van 1650 meter.

Schoon enkele vedetten, waaronder Eric Vanderaerden, het lieten weten, zorgden zowel de amateurs

Toptrainers kiezen wereldteam

ROME - Op verzoek van het Italiaanse blad Gazzetta dello Sport hebben zeven toptrainers uit de voetbalsport, onder wie bondscoach Rinus Michels, het wereldelftal van 1986 gekozen. De opstelling: Passarelli (Sovjet Unie), Josimar (Brazilië), Karl-Heinz Förster (West-Duitsland), Morten Olsen (Denemarken), Amoroso (Frankrijk), Briegel (West-Duitsland), Tiganas (Frankrijk), Matthäus (West-Duitsland), Maradona (Argentinië), Eljaars-Larsen (Demarken) en Belanov (Sovjet Unie).

Op het nippertje

HAARLEM - Den Helder heeft de eerste wedstrijd in de Haarlemse wielwedstrijd met klein verschil verloren van Chicago: 92-95. Bij rust was de gelijkopgaande strijd stonden de Nederlanders nog een punt voor: 47-46. In de andere poule won Hapoel Holon uit Israël met een verschil van Fort Hays State (VS): 79-78. Bij de rust stond Hapoel met 45-39 voor.

Na niet-uitverkiezing voor WK tafeltennis Pelgrim pleit voor Mirjam Kloppenburg

MOETINCHEM - Tafeltennisvereniging Pelgrim uit Gaanderen doet een dringend beroep op het bestuur van de Nederlandse Tafeltennis Bond (NTTB) om Mirjam Kloppenburg alsnog in de selectie voor het WK 1987 op te nemen. Het bestuur van de Gaanderense vereniging, waarvan Mirjam Kloppenburg lid is, heeft een brief verstuurd aan het hoofdbestuur en de toecommissie van de NTTB waarin zij aandringt op een herbevestigd gesprek tussen bondscoach Gerard Bakker enerzijds en Mirjam Kloppenburg en coach Jan Kloppenburg anderzijds.

Het Pelgrimbestuur toont zich bij monde van voorzitter Jan Ernst ernstig verontwaardigd over het buiten de nationale selectie zetten van haar pupil en het feit dat Kloppenburg



● Dit keer geen criterium als Nacht van Valkenburg, maar een cross in het centrum van het Geulstadje. De Zwitser Albert Zweifel, hier in eerste stelling, liet overigens alleen zijn regenboogtrui bewonderen. De belangrijkste rollen werden door anderen gespeeld.

voor de aanvang van de wedstrijd moest de organisatie ook een teleurstelling incasseren. Door het feit dat de waterstand in de laatste 28 jaar van de Geul nog niet zo hoog was geweest dan nu, was men gedwongen het ploeteren door de Geulbedding te laten vervallen. Met het aanwezige materiaal voor de af- en oprit werd nu nog snel een nieuwe hindernis naast de Geul gebouwd.

Overigens hadden de renners nogal last van het licht-donker-effect waardoor zij soms de hindernissen pas laat opmerkten. Jan van Houwelingen viel hierdoor bijvoorbeeld bij het inrijden. Hij scheurde zijn kin open, die naderhand met negen hechtingen gedicht moest worden.

De wedstrijd bij de profs verliep spannend. Aanvankelijk vormde zich een kopgroep van zeven man waarbij Peter Harings. Hij werd evenwel door twee leuke banden getroffen, waardoor hij voor een ereplaats was uitgeschakeld, evenals de sterk rijdende Johan van der Velde. Wereldkampioen Albert Zweifel liet alleen zijn regenboog-

trui bewonderen. Meer niet.

Rudy de Bie nam twee ronden voor het einde het zekere voor het onzekere, temeer omdat hij de eind-sprint van Mathieu Hermans vreesde, alhoewel laatstgenoemde in de slotronde Henk Baars nog moest laten voorgaan.

Amateurs

Bij de amateurs ging de overwinning naar Noël van der Leij uit Mechelen. Direct na het startschot ging hij er alleen vandoor en bouwde in korte tijd een voorsprong van driekwart minuut op ten opzichte van zijn achtervolgers. Deze marge wist hij tot het einde te behouden.

Daar waar de winnaar van de laatste gehouden veldrit in Hulsberg, Geritsen, het liet afweten omdat hij het parcours te gevaarlijk vond, gaf Van der Ley een staaltje van pure techniek weg. Voor de man uit Mechelen betekende deze tweede cross-

Foto: FOTOPERSBURO WIDDERSHOVEN.

overwinning een enorme opsteker voor het Nederlands kampioenschap aanstaande zaterdag in Oudenhaai. Hij is overtuigd van een podiumplaats.

Uitslagen cyclocross Nacht van Valkenburg:

Amateurs: 1. N. van der Leij (Mechelen), 50 minuten en 1 ronde; 2. T. van der Velde (Rijnsbergen) op 23 sec; 3. J. Meissen (Aken) op 37 sec; 4. A. Gulpen (Aken) op 1:39; 5. A. Harks (St.Oedenrode) op 1:56; 6. J. Fitters (Rosmalen) op 2:15; 7. B. Slenter (Nuth) op 3:44; 8. J. Martens (Deurne) op 4:05; 9. R. Rol (Alkmaar) op 4:30; 10. J. Sintnicolaas (Gouda) op 4:45; 11. N. Hamers (Schaesberg) op 1 ronde; 12. J. Senden (Schijndel) op 1 ronde.
Profs: 1. Rudy de Bie (Bi) 1 uur en 1 ronde in 1:05:20; 2. Henk Baars op 16 sec; 3. Mathieu Hermans op 41 sec; 4. Johan v.d. Velde op 52 sec; 5. Peter Harings op 2:20; 6. Cees v.d. Wereld op 2:35; 7. M. van Orsouw op 3:40; 8. J. Lyraebasso (Spanje) op 3:48; 9. Wil Brouwers. Op 1 of 2 ronden; 10. Nulens (B); 11. Lammertink; 12. Verhoeven; 13. Rooks; 14. Beuker; 15. Fons van Katwijk; 16. Pirard; 17. Siemens; 18. Van Neste (B); 19. R. Martens (B).

Weinig spanning bij KLM Swimmeet

ta Westheim (MZPC) werd op dit onderdeel derde. Harry Musz (Sport en Spel) werd derde op de 200 meter vrijeslag voor jongens tot 18 jaar. In het nummer 200 meter schoolslag werd Sandra Raeds (Mosa Regio) tweede vooroor Cristel van der Werdt (Hellas). Bij hetzelfde onderdeel voor meisjes tot 16 jaar werd Chantal Soomers (MZPC) in de eind-sprint maar niet verslagen door de Belgische C. Smet.

Uitslagen:
200 meter vrije slag meisjes onder 14 jaar: 1. G. v.d. Meer (Mosa Regio) 2:15.92; 2. J. Westheim (MZPC) 2:17.62;
200 meter vrije slag jongens onder 14 jaar: 1. N. Hilbrink (DZPC) 2:08.77;
200 meter vrije slag meisjes onder 16 jaar: 1. B. Wiersma (Orka) 2:11.26;
200 meter vrije slag jongens onder 16 jaar: 1. M. Maptschenker (USA) 2:00.77;
200 meter vrije slag meisjes onder 18 jaar: 1. M. Musz (DAC) 2:07.24;
200 meter vrije slag jongens onder 18 jaar: 1. M. Kundell (W.D) 1:57.29; 3. H. Musz Sport&Spel 2:01.13;
100 meter rugslag meisjes onder 14

jaar: 1. J. Stewart (Hydra) 1:07.97;
100 meter rugslag jongens onder 14 jaar: 1. L. Kroon (Noordwijkerhout) 1:07.08;
100 meter rugslag meisjes onder 16 jaar: 1. B. Wiersma (Orka) 1:08.25;
100 meter rugslag jongens onder 16 jaar: 1. B. Westrik (ZPA) 1:05.00;
100 meter rugslag meisjes onder 18 jaar: 1. A. de Jong (Drachten) 1:06.10;
100 meter rugslag jongens onder 18 jaar: 1. V. Beckhuis (ZPA) 1:00.04;
200 meter schoolslag meisjes onder 14 jaar: 1. K. Bulten de Steur 2:50.21; 2. S. Raeds (Mosa Regio) 2:50.42; 3. C. v. Werdt (Hellas) 2:54.88;
200 meter schoolslag jongens onder 14 jaar: 1. G. Kats (Drachten) 2:44.99;
200 meter schoolslag meisjes onder 16 jaar: 1. C. Smet (Belgie) 2:47.53; 2. C. Soomers (MZPC) 2:47.80;
200 meter schoolslag jongens onder 16 jaar: 1. P. Moorman (LAC) 2:39.43;
200 meter schoolslag meisjes onder 18 jaar: 1. M. Musz (DAC) 2:43.22;
200 meter schoolslag jongens onder 18 jaar: 1. S. Appelboom (Belgie) 2:27.94

Prof. Halkes: niets te maken met stappen tegen Simonis

NIJMEGEN - Prof. dr Catharina J.M. Halkes 'wil niets te maken hebben' met eventuele juridische stappen tegen kardinaal Simonis naar aanleiding van zijn artikel over feministische theologie. Gezien de misverstanden die de publiciteit hierover blijkbaar heeft gewekt, verklaart zij dat deze gang van zaken 'buiten haar om is gegaan'. Het Vrouwenadvocaat collectief Nijmegen heeft namens het voor deze gelegenheid opgerichte Landelijk Interdisciplinair Overleg Feminisme en Theologie en uitgeverij Ten Have met een kort geding gedreigd als mgr Simonis weigert het artikel te herschrijven, in die zin dat hij de citaten en de geciteerde auteurs correct weergeeft.

Uit O.-Suriname teruggekeerde piloot blijft in arrest

PARAMARIBO - De Surinaamse piloot Orlando van Amson, zoon van de minister van Sport en Jeugdzaken, blijft wegens zijn rol bij de gevechten in Oost-Suriname in handen van de militaire politie. Dit heeft de commandant van de militaire politie, kapitein Raymond Lewyentail, gistermiddag aan de pers medegedeeld.

Lewyentail kondigde voorts de vrijlating aan van twee andere piloten, Guno Illes en John Adel, die samen met Van Amson woensdag in Paramaribo terugkeerden na enige maanden in handen te zijn geweest van het junglecommando van Ronnie Brunswijk.

Lewyentail zei dat Illes en Adel, piloten van de Surinaamse Luchtvaart Maatschappij, de militaire autoriteiten veel informatie hebben verschaft over het gebeuren in Oost-Suriname. Hij sprak van 'informatie die heel belangrijk is voor de opbouw van de operaties naar het oosten toe'. Op grond van hun verklaringen heeft de militaire politie aanleiding gevonden om het tweetal vandaag op vrije voeten te stellen.

Ten aanzien van Van Amson zijn er echter enkele zaken die volgens de politie niet helemaal kloppen. Getuigen hebben voor hem bezwarende verklaringen afgelegd, zo verklaarde Lewyentail.

Kampioensshow in Zutphen

ZUTPHEN - Van 8 tot en met 11 januari houdt de Algemene Nederlandse Bond van Vogelhouders de Kampioenswedstrijd in Zutphen.

Naast ongeveer 2000 kleurkanaries, worden 1200 harzerkanaries, 650 waterslagers, postuurskanaries, tropische vogels en bastaarden tentoongesteld. Jaarlijks nemen ook veel Limburgse liefhebbers van vogels deel aan de kampioenschappen in Zutphen.

Nieuwjaarsconcert

HEERLEN - Het nieuwjaarsconcert van het Balkan-orkest Hajra, op donderdag 1 januari in de schouwburg van Heerlen, begint niet om 16.30 uur, zoals aangekondigd in het Limburgs Dagblad van zaterdag jl., maar om 15.30 uur.

Rotterdam gaat duivenbestand drastisch te lijf

ROTTERDAM - De gemeente Rotterdam wil het aantal duiven in de stad drastisch terugbrengen. Het is de bedoeling dat de duivenpopulatie in een jaar of acht wordt teruggebracht van 100.000 naar 20.000. Tot deze beleidslijn is besloten als gevolg van het toenemende aantal klachten van Rotterdammers over vervuiling en overlast die de duiven veroorzaken. Voor het terugbrengen van het aantal duiven is een speciale duivenvanger aangesteld, zo heeft A.F. de Boer van de ontsmettingsdienst van de ROTSE gisteren bevestigd.

De duivenvanger gaat zijn werk verrichten met vangkooien en vangnetten. Het neerschieten van de duiven is volgens De Boer ook overwogen, maar deze methode is uiteindelijk als te duur verval. Met de vangnetten wordt vooral gewerkt in de vroege ochtenduren als er nog weinig mensen op de been zijn. Met voor worden de duiven gedurende een aantal dagen naar een bepaalde plaats gelokt en als er dan na enige tijd voldoende duiven op af zijn gekomen valt het net. Op deze wijze kunnen in één vangst 20 tot 30 duiven gegrepen worden, aldus De Boer.

Van de gevangen duiven zullen alleen de zieke dieren worden afgemaakt. Gebleken is namelijk dat het overgrote deel van de Rotterdamse duiven niet gezond is. Volgens De Boer is de slechte gezondheid van de duiven vooral het gevolg van het overmatig voeren van de dieren door het publiek. De Boer legt er de nadruk op dat het zeker de bedoeling is de duif in het Rotterdamse stadsbeeld te handhaven. 'De duif is nu eenmaal het symbool van de vrede.' Het zijn er nu echter veel te veel en met ongeveer 20.000 duiven is het nog net leuk, aldus De Boer.

Aangeb. betrekkingen	Diversen	Voor alle koelkast- en diepvriesreparaties
PREVOS en partner bv bent u een bankwerker of lasser met ervaring? Dan heeft u niet werkloos te lopen. Voor meer informatie 045-218793.	GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht! Tandtechniek 'Hoonhout'. Akersstraat Noord 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.	Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel. Geleen. 04494-45230. 24-uurs service.
Met spoed MEISJES gevr. voor privé en escortservice. 045-425303.	GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.	TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.
Goedlopende privéclub vraagt ASSISTENTEN, werktijd i.o. 04490-26853.	Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms. Tel. 045-314522/724303.	NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerwerk. Tel. 045-312154-312709.
CASTROUW gevr. voor enkele uren p.w.k. omg. Heerlen. Int. 04490-26853.	POETSvrouw gevr. voor enkele uren p.w.k. omg. Heerlen. Int. 04490-26853.	Trap BEKLEDEN. RAILS hangen. Gordijnen maken. Voordelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillingen Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312154-312709.
RTV muziek		
Gratis Philips CD-speler		
bij 3 jaar huur van Philips hi-fi Midisysteem F455, 2 x 40 Watt boxen, meubel en afstandsbediening. Huurprijs nu maar f 69,- per maand. Te huur met koopkracht bij Skala. Bel of kom nu naar één van de 30 Skala-winkels. Plaatspleeg de Gouden Gids.		

ONZE LAATSTE KNALLERS VAN 1986

GRUNDIG Kleurentelevisie ST-70-280 FSQ. 70 cm Flat-square, Stereo. 2 x 20 Watt, Teletext. 29 Voorkeuzenders, afstandbed. 2698:- Normaal 700:- Inruil kvt* 1998:- *max. 8 jaar.	AKAI Videorecorder VS 120 H.Q.-systeem. 14 Voorkeuzenders. 1599:- 1199:- Eigen betaal-service	SONY Videocamera CCD V7 AF De wereldstandaard in videocamera's. Compleet lichtgewicht met 6X motorzoom. 2 snelheden. Picture Search. incl. bijbehorende accessoires: Accu/laadapp./cass./220 V. voeding/R.F. adap. 3998:- Eigen betaal-service
PHILIPS HQ Videorecorder VR 6760/00R VHS Stereo tuner met taalkeuzemogelijkheid. Simultaan opname, IR-afst. bed., 2 progr./31 dagen. 35 Voorkeuzenders. Tevens tape/cassette-deck. 2295:- 1898:- Eigen betaal-service	PHILIPS Audiorack F 1365 met boxen 20 Watt. Radio, versterker, dubbel cassette-deck en platenspeler. Met boxen. 840:- 598:- Eigen betaal-service	SAMSUNG Stereo JUMBO WJ 65 Dubbeldeck, 2-weg luid. sprekers, 2 x 7 Watt high speed dubbing. 298:-
PHILIPS D 6623 STEREO WALKMAN Incl. hoofdtelefoon. 149:- 5995:- Eigen betaal-service	PHILIPS NMS 8220 - MSX 2 - 192 K ram - 64 K ROM - Beveiliging DMV "Password" - Ingebouwde Software 899:- 748:- Eigen betaal-service	SHARP Cassette-deck RT 115 Dolby-B, LED indicatie, alle bandsoorten. 278:- 198:-
PHILIPS Monitor BM 7552 Monochrome 80 Kar. 22 mHz video. 389:- 249:- 179:- Eigen betaal-service	ERRES Radio-recorder RS 0725 Cassette. Radio FM, MG, LG. 198:- 99:-	SHARP Stereo compo GF 320 Met afneembare boxen. 299:- 198:-

uniek 5 jaar + garantiesysteem.

KREMERERS

Openingstijden: ma. 13.00 uur - 18.00 uur di. t/m vr. 09.00 - 18.00 uur Zaterdag 9.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond.

SCHAESBERG Streeperstraat 72
BRUNSSUM Kerkstraat 324

Geen parkeerproblemen.

KREMERS BETAAL-SERVICE TOT 12X
d.m.v. eigen financiering.

KREMERERS

uniek 5 jaar + garantiesysteem.

Openingstijden: ma. 13.00 uur - 18.00 uur di. t/m vr. 09.00 - 18.00 uur Zaterdag 9.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond.

SCHAESBERG Streeperstraat 72
BRUNSSUM Kerkstraat 324

Geen parkeerproblemen.

KREMERS BETAAL-SERVICE TOT 12X
d.m.v. eigen financiering.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakcapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 043-453818.	Schaesberg In jonge woonwijk mooie tussenwoning, bwj.-82 met tuin (grenzend aan recreatie-terrein). Ind. hal, toilet, ruime woonkamer met open keuken, div. bergkasten en berging, c.v., prijs slechts f 88.000,- k.k.	Dieren HONDENTRIMSALON Cobbenhaagen, Grasbroekweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.	Kunst antiek INTERART antiek, Infrist. 64, Simpeldveld, 045-43161. Grote keuze in strakke kasten, vitrines, eetstoelen, salontafels enz. Ook magazijn met grenen meubelen.	AGRA-BOUW Kallen voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.	NIJEUW Privé in België, van 14-24 u. Int. 09-32-11-762993. Tev. gastvrouwen gevr.	ESCORTSERVICE van 11 uur tot 2.00 u. 's nachts. Tel. 045-222356.
Onroerend goed Heerlen (Noord) Roelbroekweg 48 Uitstekend onderhouden tussenwoning: bwj.-80 met kleine tuin/terras, achtergang: ind. hal, toilet, woonkamer, open keuken met complete aanbouw-keuken, bergkast, verd.: 3 slaapkamers, mooie badkamer met ligbad, v.w. en toilet, vaste trap naar zolderetage alwaar 4e slaapkamer met dakkapel, 2 zolderuimten, c.v., prijs slechts f 89.000,- k.k.	Livac BV Brugstraat 19, Sittard. 04490-10855	Te huur aangeboden Privé te h. AARVELD half v. woonh., gr. woonk., gr. keuken, garage, 3 slaapk., badk. m. ligb., toilet, bidet, tuin voor en achter, gr. balkon en zonneterras op 1e verd. Huurpr. f 1250,- p.mnd. excl. Tel. 045-716040.	ANTIEKCENTRUM Heerlen, gespecialiseerd in elk meubel, donker of licht, strak of bewerk, afgewisseld met decoratief kleinschouwwerk. 045-719807 v. schouwwerk.	Te koop Gebr. Douven spuiten, 1 spuit 800 ltr. tank, 21 mtr. boom, hydr. inkl. 1 spuit 800 ltr. tank, 21 mtr. boom met dubbele spuitleiding. 1 spuit 800 ltr. met 15 mtr. boom. Zeer mooi. FRISSEN BV, tel. 04406-40338.	WELKOM in privé SITTARD bij Marina v. ma. t/m vr. 12-24 u. 04490-28256.	BARBARELLA nieuw 11 uur, ook zat. + 's nachts. Tel. 045-721759.
Livac BV Brugstraat 19, Sittard. 04490-10855	Kerkrade(West) Krichelbergweg 25: landelijk gelegen halfrijst. woning met oprit en grote tuin, ind.: hal, kelder, woonkamer, grote keuken met witte aanbouwkeuken, toilet, badkamer met ligbad, verd.: 4 slaapkamers, c.v., prijs f 85.000,- k.k.	Te k. gevr. diverse soorten PAPEGAAIEN v. kweek. Tel. 043-254935.	Te k. gevr. diverse soorten BOUWIERPUPS 6 w.k. zonder papieren. f 350,-. 045-221789.	Te k. gevr. alle merken toeren STACARAVANS , ook verkoop. Tel. 045-752747.	De NATIONALE LIJN. Bel nu, betaal later. 24-uurs service. 013-321395.	MONIKA privé, 045-723597.
Bouwvak DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.	Livac BV Brugstraat 19, Sittard. 04490-10855	Te k. gevr. diverse soorten COCKERSPANIELS iets apart, goetdoop. Kerkstr. 44 Ubach o. Worms.	Te k. gevr. diverse soorten BOUWIERPUPS 6 w.k. zonder papieren. f 350,-. 045-221789.	Te k. gevr. alle merken toeren STACARAVANS , ook verkoop. Tel. 045-752747.	CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling v. adressen. Geleen 04494-50921.	ANGELA en Nina privé escort va. 15 t/m 's nachts. Tel. 228975. Tevens assist. gevr.
Huur of koop al uw machines bij BROUWERS B.V. Wijkre, tel. 04450-2220; Maastricht, tel. 043-635555.	Livac BV Brugstraat 19, Sittard. 04490-10855	Caravans tenten boten Caravan- en VOUWWA-GENSHOW. De lichtgewicht caravans Gruau en Predom. De Eccles-caravan... een klasse apart. Vouwvagens o.a. Trigano, Scout en Europa-camper. Nu nog enkele interessante aanbiedingen! Camping-cars RIDDERBEKS. Prinzenbaan 135+167, Koningsbosch. 04743-2212.	Te k. gevr. alle merken toeren STACARAVANS , ook verkoop. Tel. 045-752747.	Te k. gevr. alle merken toeren STACARAVANS , ook verkoop. Tel. 045-752747.	CONTACTENBURAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen, 045-225237.	Privéhuis BACCARA Kelly, Wilma, Heidi en gela, va. 10 uur 04-26853. Tvns. ass. gevr.
Trap BEKLEDEN. RAILS hangen. Gordijnen maken. Voordelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillingen Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312154-312709.	Livac BV Brugstraat 19, Sittard. 04490-10855	Caravans tenten boten Caravan- en VOUWWA-GENSHOW. De lichtgewicht caravans Gruau en Predom. De Eccles-caravan... een klasse apart. Vouwvagens o.a. Trigano, Scout en Europa-camper. Nu nog enkele interessante aanbiedingen! Camping-cars RIDDERBEKS. Prinzenbaan 135+167, Koningsbosch. 04743-2212.	Te k. gevr. alle merken toeren STACARAVANS , ook verkoop. Tel. 045-752747.	Te k. gevr. alle merken toeren STACARAVANS , ook verkoop. Tel. 045-752747.	YVONNE , privé+escort, vanaf 10 u. 's morgens. Nancy, Jolanda + Sylvia. Tel. 045-425100.	ROSIE en Kim vando. her. Weer in Geleen, nu op Rijksweg Zuid. Geleen. Tel. 04494-4213.
Trap BEKLEDEN. RAILS hangen. Gordijnen maken. Voordelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillingen Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312154-312709.	Livac BV Brugstraat 19, Sittard. 04490-10855	Caravans tenten boten Caravan- en VOUWWA-GENSHOW. De lichtgewicht caravans Gruau en Predom. De Eccles-caravan... een klasse apart. Vouwvagens o.a. Trigano, Scout en Europa-camper. Nu nog enkele interessante aanbiedingen! Camping-cars RIDDERBEKS. Prinzenbaan 135+167, Koningsbosch. 04743-2212.	Te k. gevr. alle merken toeren STACARAVANS , ook verkoop. Tel. 045-752747.	Te k. gevr. alle merken toeren STACARAVANS , ook verkoop. Tel. 045-752747.	NOENDA , Jose, Lieselt. Domina van 11 tot 23 uur, zat. open 04492-4518.	TAMARA met nieuw en Rosie - Elvita - Sabi. Sindy. 04494-42313. opend van ma. t/m vrij, 24 uur. Rijksweg Zuid. Geleen. Ook za. en zo.
Trap BEKLEDEN. RAILS hangen. Gordijnen maken. Voordelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillingen Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312154-312709.	Livac BV Brugstraat 19, Sittard. 04490-10855	Caravans tenten boten Caravan- en VOUWWA-GENSHOW. De lichtgewicht caravans Gruau en Predom. De Eccles-caravan... een klasse apart. Vouwvagens o.a. Trigano, Scout en Europa-camper. Nu nog enkele interessante aanbiedingen! Camping-cars RIDDERBEKS. Prinzenbaan 135+167, Koningsbosch. 04743-2212.	Te k. gevr. alle merken toeren STACARAVANS , ook verkoop. Tel. 045-752747.	Te k. gevr. alle merken toeren STACARAVANS , ook verkoop. Tel. 045-752747.	VENUS-INTERSERVICE voor bemiddeling van adressen. 045-257191.	SANDRA en Sindy privé escort vanaf 12 tot..... Tel. 045-227715.

Iedereen praat over de meubelboulevard!

"Zoets GROOTS, UNIEKS en SCHITTERENDS hebben wij nog nooit gezien".

Dat is wat iedereen, die onze zaak sinds de opening van 15 oktober jl. bezocht heeft, over onze zaak zegt. Bent u nog steeds niet in de gelegenheid geweest om ons bedrijf te bezoeken, dan wordt het de hoogste tijd! Wij beschikken over 10.000 m2 verkoop-opervlakte, 100 gratis parkeerplaatsen, kindercrèche, coffeeshop en lift. Wij brengen u een schitterende collectie meubels zowel klassiek als modern in diverse stijlen, prijsklassen en houtsoorten. Tevens hebben wij alle bekende merken in huis zoals: Auping, Artifort, Benders/Bench, Rolf Benz, Castelijns, Gelderland, Hennie de Jong, Young International, Metaform, Montis en Pastoe.

TOT ZIENS OP DE MEUBELBOULEVARD.

MEUBELBOULEVARD René Pans B.V.
Cabargerweg 10, Maastricht, tel. 043-215585
Donderdag koopavond

Het beste bereikbaar via de Noorderbrug (richtingsborden Bosserveld, wijk 17 volgen; onderaan de Noorderbrug rechts afslaan).

We danken al onze cliënten voor het genoten vertrouwen in 1986 en wensen u allen een voorspoedig en gezond 1987!

Directie en medewerkers
Meubelboulevard.

Topform dealer

SPORT KORT

BOCHOLTZ - Vandaag wordt in de Wilhelminazaal een volleybaltoernooi gehouden, waarin tussen 09.00 en 23.00 uur voor 35 teams wordt deelgenomen.

CALGARY - Het ijshockeyteam van de Sovjet Unie verloor in het kader van de strijd om de Canadacup de nationale toernooi van Tsjechoslowakije: 4-0 (0-0, 1-0, 1-0).

KERKRADE - Door de LRV worden zaterdag en zondag in ruitersportcentrum Terhulshoven dressuurwedstrijden gehouden. Zaterdag beginnen de wedstrijden om 19.00 uur, zondag om 10.00 uur de lichtere klassen en vanaf 17.00 uur de zwaarders met onder meer Jeanette Haazen en Jack Schumanns.

KARL-MARX-STADT - Onder leiding van Leen Pfrommer overleed de Nederlandse damesjuniorenploeg de tweede plaats in het drielandentoernooi (Schaatsen). Het team totaliseerde 212 punten. Winnaar Oost-Pruisisland (256), derde Sovjet Unie (165).

KOENIGSSEE - In de derde wedstrijd om de wereldbeker twee mans bobslee legden onze landgenoten Rob Geurts (Utrecht) en Marco Versterre (Castricum) op de tiende plaats beslag. De overwinning naar het Westduitse duo Toni Fischer-Christoph Langen.

HORST - In manege Wieneshof vindt zaterdag en zondag de selectiewedstrijd plaats voor afvaardiging van dressuurruiters in amazones naar de gewestelijke kampioenschappen.

BRUNSSUM - PC Oeloven houdt zondag dressuurwedstrijden in manege Hayen in Oirsbeek. De wedstrijden beginnen om 10.00 uur.

HAMBURG - Bundesligaclub Hamburger SV zal het drie maanden zonder de 30-jarige aanvaller Heinz Gründel moeten stellen. De Westduitse voetbalinternational scheurde tijdens een zaalvoetbaltoernooi in Bremen een band in de rechterknie.

WEERT - In hippisch centrum De IJzeren Man organiseert LRV Keent zaterdag en zondag een concours hippique. Zaterdag beginnen om 19.00 uur de klassen midden en zwaar. Zondag vanaf 10.00 uur komen de lichtere klassen aan bod.

VEZELDERHEIDE - Manege Vezelderheide staat zondag in het teken van dressuurwedstrijden. De wedstrijden beginnen om 10.00 uur.

BOCHOLTZ - Komend week-einde wordt in sporthal Bocholtz een badmintontoernooi gehouden. Zaterdag beginnen de wedstrijden om 10.00 uur, en zondag om 9.00 uur.

KERKRADE - De tafeltennisbond Zuid Oost Hoek herstart de competitie. De wedstrijden beginnen om 21.00 uur.

BECK - Zondag 11 januari strijden in sporthal De Haamen, Beck, de voetbalscheidsrechters om het Limburgs zaalvoetbalkampioenschap. Aftrap 12.00 uur; finale om 17.30 uur.

HEERLEN - Vrijdag, zaterdag en zondag staat in sporthal Kaledeborn een zaalvoetbaltoernooi voor jeugdspelers op het programma. Circa 650 spelers, in leeftijd variërend tussen 6 en 18 jaar, komen in actie. Vrijdag en zaterdag wordt er gespeeld van 9.00 uur tot 22.30 uur. De finale wordt zondag om 20.00 uur gespeeld.

SCHAEBSBERG - In sporthal Schaebsberg wordt vrijdag een zaalhandbaltoernooi voor aspiranten gehouden. De meisjes starten om 9.15; de jongens om 13.00 uur.

HEERLEN - Zaterdag wordt in het verenigingslokaal van CBC Oud Broenssum de golfbijlartbekerfinale van het district Oude Mijnstreek gespeeld.

BUNDE - In een tot de nok gevuld gemeenschapshuis te Bunde behaalde het Amsterdamse duo Timmer/Renquist de eerste plaats van de bridge Expo-nacht. Liefst tachtig paren namen aan deze bridgemarkathon, die 24 uur duurde, deel.

Santana 'Arabier'

DE JANEIRO - Tele Santana, de voormalige coach van het Braziliaanse voetbalelftal, is vertrokken naar Saoedi-Arabië. De 55-jarige trainer heeft een contract voor drie maanden getekend bij Al Ahli.

Tele Santana was sinds juni werkloos. Hij legde zijn functie neer na het Brazilië in de kwartfinales na afschrijven werd uitgeschakeld voor Frankrijk. Voordat hij voor de tweede keer werd aangesteld als coach van het nationale elftal, was Santana trainer van verschillende clubs in Saoedi-Arabië.

Gouden bal voor Igor Belanov

PARIJS - De gouden bal voor de beste Europese voetballer van het jaar is maandag door het blad France-Football toegekend aan de Sovjet-aanvaller Igor Belanov.

Hij is na Jasjin en zijn Kievploeggenoot Blochin de derde Rus die deze onderscheiding krijgt. Belanov kreeg 84 punten, beduidend meer dan Gary Lineker (62) en Emilio Butragueno (59).

Marco van Basten is de beste Nederlander op de Europese lijst. De Ajaxer bezet naast de Ro-

meense doelman Ducadam de achtste plaats met tien punten. Ruud Gullit deelt de zeventiende plaats met onder anderen Futre en Schumacher.

Ook volgens het Franse sportblad l'Equipe is de Argentijnse voetballer Diego Maradona de beste sportman van het jaar 1986 geweest. In de jaarlijkse enquête kreeg Maradona 53 stemmen, twintig meer dan de wereldrecoorder, polsstokhoogspringer Sergei Boebka uit de Sovjet Unie. De Oostduitse atlete Heike Drechsler werd met 18 punten derde.



● Marco van Basten, achtste plaats.

Wuqiang Pang, nieuwe trainer volleybalsters Oranje: 'Richtpunt is Europese top'

Van onze volleybalmedewerker PAUL DEMELINNE

APELDOORN - Wuqiang Pang (42), de onlangs aangestelde bondscoach van Oranje's volleybalvrouwen, blijft onverstoorbaar glimlachen in Apeldoorn. Zoals hij dat ook zal doen tijdens het toernooi in Bremen rond de jaarwisseling. „Verliezen is niet erg op dit moment. Dat is het natuurlijke gevolg van een vernieuwingsproces”, onderkent de oefenmeester uit de volksrepubliek China, die zich in de komende drie jaar tot doel heeft gesteld om Nederland minimaal naar een plaats bij de Europese topnaties te leiden.

Twee maal eerder verbleef Wuqiang Pang in Nederland, als voortvloeisel van een culturele uitwisseling tussen de havensteden Rotterdam en Shanghai. In 1985 assisteerde hij de toenmalige bondscoach Peter Murphy tijdens de voorbereidingscampagne op weg naar de Europese kampioenschappen in eigen land. Zijn expertise, met name in de lage verdediging, en innemende persoonlijkheid maakten grote indruk. Pang was de unaniem gewenste kandidaat om de tot technisch-directeur van de volleybalbond benoemde Murphy op te volgen.

Pas onlangs kon de Oosterse top-trainer worden gecontracteerd omdat Pang eerst zijn verbintenis aan de Amerikaanse universiteit van Illinois moest uittien. Bovendien was een aantal financieel/organisatorische kaders nog niet ingevuld. Sedert het aantrekken van bondssponsor Nationale Nederlanden is ook daarin voorzien.

Van het krediet dat „Murphy's Meiden” met een bronzen plak tijdens de EK'85 had opgebouwd is nog maar weinig over. Veertien maanden van afwachten resulteerden in een forse terugval en demotivat. Vanuit die optiek bekiikt een optimistische Wuqiang Pang het startpunt van zijn werkzaamheden. „We gebruiken de toernooien in



● Wuqiang Pang: „Nederland heeft achterstand in trainingsarbeid”.

Apeldoorn en Bremen om te inventariseren en te leren. En van verliezen leer je nu eenmaal meer dan van winnen. Dit is pas het beginpunt van een lange weg”.

Analoog aan de herenploeg onder leiding van Arie Selinger is een voor Nederlandse begrippen ongekeerd ambitieus programma samengesteld, dat vanaf april/mei op volle toeren gaat draaien. Assistent-trainer Willem Janssen uit Gennep: „Dan zijn de competities in Nederland en Italië achter de rug, evenals de meeste examens”.

Vijf dagen per week nemen Pang en Janssen de selectie, bestaande uit vijf oud-gedienden en een aantal nieuwkomers dan onder handen. De eerste piek is gepland tijdens de Europese kampioenschappen 1987 in België, eind september. Tot dat toernooi krijgen de Oranje-klienten slechts zeven dagen zomervakantie!

Pang wil in etappes hoger op raken. „Het eerste doel is de hegemonie in West-Europa. Het volgende richtpunt is de Europese top”. Groot-praat of een realistisch streven? Wuqiang is van het laatste overtuigd. „Nederland heeft in potentie voldoende kwaliteit om confrontaties

Toto/Lotto

DEN HAAG - De laatste lotto-trekking van 1986 heeft geen winnaar opgeleverd van de eerste prijs. Voor de tweede prijs komen twee deelnemers in aanmerking. Zij ontvangen bruto anderhalve ton.

Lotto 52: eerste prijs, geen winnaar; tweede prijs, twee winnaars. Ieder bruto f. 150.000,00 ontvangen; derde prijs, 78 winnaars, ieder bruto f. 3.313,10; vierde prijs, 3.909 winnaars, ieder f. 66,10; vijfde prijs, 60.598 winnaars, ieder f. 5,00.

Cijferspel 52: zes cijfers goed, geen winnaar; vijf cijfers goed, 1 winnaar; vier cijfers goed, 16 winnaars; drie cijfers goed, 209 winnaars; twee cijfers goed, 2.161 winnaars.

Toto 52: eerste prijs, geen winnaar; tweede prijs, zes winnaars, ieder bruto f. 1.477,70; derde prijs, 82 winnaars, ieder f. 270,30.

Totogelijk 52: eerste prijs, geen winnaar; tweede prijs, geen winnaar; derde prijs, 4 winnaars, ieder f. 397,10; vierde prijs, 181 winnaars, ieder f. 13,50.

Bij de heren komt Santal Parma de eer toe als eerste ploeg toernooi-favoriet Ciba afhandig gemaakt te hebben. De prof-formatie rond schakelstation Fabiani vocht een hartstoechtelijk duel uit met de Midden-Amerikanen, maar werd met 1-3 (11-15, 15-13, 7-15, 12-15) naar de kleine finale verwezen.

met de grootmachten Sovjet Unie en DDR aan te kunnen. Ingrid Piersma bijvoorbeeld is vergelijkbaar met Lang Ping (s werelds beste allround volleybalster, die onlangs is gestopt, red). Het verschil zit uitsluitend in trainingsarbeid. Daarin heeft Nederland een forse achterstand, die we met dit programma voor een fors deel kunnen inlopen”.

In zijn aanloop naar nieuw aanzien voor Oranje heeft Wuqiang Pang een voornaam plaats ingeruimd voor routiniers zoals Carolien Keulen, Petra van der Linde en Ingrid Piersma. Pang: „Zij vormen de steun en toeverlaat voor de nieuwe generatie internationals en zijn onmisbaar in het gewonnen- en integratieproces. Carolien Keulen heeft als team-captain door haar ervaring veel overwicht binnen de groep. Zij krijgt daardoor zaken voor elkaar die een coach wellicht niet lukken”. De vraag of de bij Bologna spelende Oranje-aanvoester iets voor die rol voelt blijft nog open. Carolien Keulen (29) ondervindt namelijk steeds meer last van knie- en enkelblessures die haar verhinderen om aan te knopen aan het oude, vertrouwde niveau.

Na deze aftastende beginfase geldt voor alle geselecteerden dezelfde norm. Spelen in het Nederlands team betekent beschikbaar zijn voor het totale oefenprogramma. Manager Ger Bouwknegt: „Men accepteert de consequenties of haakt af”. Wuqiang Pang, die tussendoor ook beschikbaar is voor gasttrainingen bij ere- en eerste-divisieploegen, is ervan overtuigd dat de beoogde doelstellingen gerealiseerd kunnen worden. „Nederland kan ver komen, we moeten alleen naast geduld veel vertrouwen in elkaar hebben”, aldus Oranjes nieuwe roerganger.

Jean Habets: „Voor mij geen plaats bij Skala”

Swerts contracteert Thurau

Van onze sportredactie
HEERLEN - Didi Thurau wordt met ingang van 1987 in het team Skala/Roland Benelux ploegmaker van ondermeer onze landgenoten Hennie Kuiper, Jac van der Poel, Adrie van Houwelingen en John Bogers. Deze formatie onder leiding van Roger Swerts staat als Belgische ploeg geregistreerd.

Behalve het eerdergenoemde kwartet Nederlanders maken ondermeer de Belgen Johan Capiot, Herman Frison, Patrick Verschueren, Rudy Patry, Koen van Rooy en de Denen Brian Sorensen en Jesper Skibby hiervan deel uit.

Het contracteren van Thurau impliceert, dat in het team geen plaats meer is voor Jean Habets (St.Gertruid) en Jac van Meer (Wouw). Dit tweetal, dat in het afgelopen seizoen wel onder de hoede van Roger Swerts uitkwam, moet nu alsnog proberen een sponsor te vinden.

„Ik werd door Swerts telefonisch op de hoogte gebracht van de ontwikkelingen”, aldus Jean Habets. „Voor mij is het een grote teleurstelling, alhoewel ik tijdens de laatste weken al voelde aankomen, dat ik weinig kans maakte op een contract. Ik ben drie jaar beroepsrenner en dan heb je wel enige ervaring, ook in dit soort zaken”.

Jean Habets hoopt, dat een andere ploegleider hem alsnog werkgelegenheid kan bieden. „Ook zijn er nog contacten met de vroegere vondscoach van de veldrijders, Albert Stofberg, die met name in Spanje goeie relaties heeft. We zullen zien. Anders zit er niks op, om een ander beroep te kiezen en eventueel weer als amateur de wielersport te beoefenen”.

Door het aantrekken van het vroegere Westduitse wielerdool hoopt Swerts een plaats te krijgen in het deelnemersveld voor de Tour de France, die zoals bekend op 1 juli in West-Berlijn begint. Bovendien krijgt Swerts meer financiële armslag, omdat speciaal vanwege Thu-

Smoke Eaters tegen Philadelphia Wings

GELEEN - Vanavond om 20.00 uur speelt Smoke Eaters in het Geleense ijsstadion een vriendschappelijke wedstrijd tegen het Amerikaanse Philadelphia Wings. De Amerikanen spelen niet in de Amerikaanse ijshockeycompetitie. De Wings beperken zich uitsluitend tot het spelen van wedstrijden in Europa.

De meest bekende speler van Philadelphia Wings is Noice Jordans. Hij maakte deel uit van de Olympische selectie van de huidige Nederlandse bondscoach Lou Varro. Jordans krijgt speciale aandacht van het teammanagement van de Geleense ijshockeyclub. Voldoet hij aan de verwachtingen, dan wacht hem mogelijk een contract voor het seizoen '87-'88. Smoke Eaters, dat Bill Wensink, Andy Tenbult en Rob van Steen moet missen (zij vertoeven met het nationale team in Frankrijk), zal enkele spelers van het tweede team overhevelen. De vervangers zijn Rob Martens, Roel Muns, Willy Nijsten, Tino Nohlman en Emiel Gibbels. Als doelmannen fungeren Rob Boogaard en Jan-Willem de Pont. Deze laatste vervangt de zieke Hans Baggen. De entree bedraagt slechts vijf gulden. Deze toegangsprijs geldt voor zowel de staan- als de zittribune.



● Didi Thurau, troef bij Skala.

rau's aanwezigheid een Westduitse firma als co-sponsor gedurende de Ronde van Frankrijk optreedt.

Zesdaagse

Aan de zijde van René Pijnen startte Didi Thurau gisteravond in de 35ste zesdaagse van Keulen. Aan dit evenement, dat in de nacht van zaterdag op zondag aanstaande eindigt, nemen twaalf koppels deel. Behalve René Pijnen is ook Gerrie Knetemann van de partij. Hij fungeert als koppelgenoot van de Belg Michel Vaarten.

Voordat de twaalf profduo's in actie kwamen, vond het eerste deel van de toekomstzesdaagse voor amateurs plaats. Het Maastrichtse duo Erwin Ummels-Theo Pieters kon in deze eerste confrontatie geen potten breken. De ploeg eindigde als voorlaatste (elfde) met een achterstand van zeven ronden op het Westduitse koppel Donike-Messerschmidt.

Na de eerste koersavond is de stand: Amateurs: 1. Donike-Messerschmidt (W.Dld) 26 punten; 2. Buysse-Primo (Belgie) 8 pnt; 3. op 1 ronde Campana-Rellenmann (W.Dld) 10 pnt; 4. gebroeders Hautiner (Zwitserland) 8 pnt; 5. Wasmuth-Wadenpohl (W.Dld) 8 pnt; 11. op 7 ronden Ummels-Pieters.

Prof's: 1. Jupp Kristen-Roman Hermann; 2. op 1 ronde Thurau-Pijnen; 3. Frank Marcussen; 4. Bolten-Bincoletto; 5. op 2 ronden Knetemann-Vaarten; 6. Tourne-Die Wilde; 7. Rinklin-Schlaphoff; 8. op 3 ronden Sigmund Hermann-Diehl; 9. op 4 ronden Giebken-Betz; 10. Braun-Sawyer; 11. op 6 ronden Schutz-Neumayer; 12. (laatste) op 7 ronden Hurzeler-Hofeditz.

Tafeltennissers weer in actie

van onze medewerker
VOERENDAAL - Zaterdag en zondag vindt in sporthal De Joffe te Voerendaal voor de twaalfde maal het tafeltennis nieuwjaarstoernooi plaats. Voor veel spelers vormt dit evenement een uitstekende graadmeter voor de Limburgse kampioenschappen, die volgend weekeinde worden gehouden. Alleen bij de hogere klassen laten nogal wat spelers verstek gaan, omdat ze voor een andere voorbereiding op het LK kiezen. In totaal nemen 415 spelers deel aan het toernooi.

Bij de dames A en B hebben vijf speelders ingeschreven. Marlie Crommentuyn van Destatec is weliswaar als eerste geplaatst,

maar favoriet is Jose Baumler van Kluis. Angelique Corvers van Kluis is een andere kandidaat. Marianne Paumen van Elsloo en Bibian Willems van Quick zijn in dit gezelschap outsiders. Bij de heren wordt verwacht dat Stef Marutiak en Roel Frunt (beiden Kluis) de dienst uitmaken. Eventueel kan Rob Demandt van Maastricht, die de laatste weken uitstekend op dreuf is, roet in het eten gooien. Jo Scholtes van Sibbe zit op het vinkentouw.

Zaterdag komt de jeugd in actie, die de finales rond 17.00 uur zullen afwerken. De senioren komen zondag aan bod. Hier wordt om 16.00 uur begonnen met de eerste finale.

Jeroen Piket moet terrein prijsgeven

GRONINGEN - Jeroen Piket heeft in de tiende ronde van het toernooi om het Europees jeugdkampioenschap schaken zijn koppositie niet kunnen vasthouden. Met wit verloor hij in tijdnood tegen de Pool Jacek Gdanski zijn zorgvuldig opgebouwde voordeel.

De Pool nam de het initiatief over en kreeg een niet te dekken mataanval. De Russische mede koploper Vassily Ivantsjoeck won van de Engelsman James Howell. Hij kreeg daardoor weer een punt voor sprong op de achtervolgers Piket en Gdanski. De Nederlandse jeugdkampioen Joris Brenninkmeijer speelde remise tegen de Engelse meester Neil McDonald en bezet met 5½ punt de tiende plaats.

Stand na tien ronden: 1. Ivantsjoeck 8 punten; 2. Piket en Gdanski 7 pnt; 4. Sokolov, Ninov en Blatny 6½ pnt; 7. McDonald, Thorhallsson en Howell 6 pnt; 10. Brenninkmeijer 5½ pnt.

Meijers sterker dan Bouwfonds

GELEEN - Meijers is er afgelopen zondag in een bomvol sportcentrum (1000 toeschouwers) van Geleen voor de tweede maal in successie in geslaagd het kampioenschap van Geleen voor bij de KNVB aangesloten teams te winnen. In de finale versloeg de eerste klasser hoofdklasser Bouwfonds met 1-0. Vorig jaar stonden dezelfde ploegen in de finale. Toen won Meijers na verlenging met 4-2. De derde plaats ging naar Merpati, dat Likopa met 2-1 versloeg. Tot beste speler van het toernooi werd Erik Maes van Bouwfonds uitgeroepen.

Sylvesterloop in hartje Elsloo

ELSLOO - Op oudejaarsavond vindt in Elsloo de vijfde Sylvesterloop plaats onder auspiciën van AV Caesar. De wedstrijd wordt gehouden in het hart van Elsloo op een verlicht en autovrij parcours met start en finish in de stationstraat. De jeugd start om 18.15 uur. De hoofdwedstrijd over 11.200 meter begint om 18.45 uur. Inschrijven in café Tax aan het Dorine Verschureplein.

Carmelcross in Beek

BECK - Op en rondom het sportpark De Carmel in Beek houdt atletiekvereniging Caesar zondag 4 januari de achtste Carmelcross. Het programma begint om 11.00 uur met een 3 en een 9 km-loop voor trimmers. De KNAU-activiteiten zijn om 12.30 uur aan de beurt, met om 14.00 uur de dames (4000 meter) en om 14.50 uur de heren en veteranen. Trimmers en veteranen kunnen zich tot een half uur voor de start inschrijven in het sportpark De Carmel in Beek.

officiële mededeling



De burgemeester van Kerkrade maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 19a, lid 4 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat het college van burgemeester en wethouders voornemens is om met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening vrijstelling te verlenen van de ter plaatse van kracht zijnde bestemmingsplannen voor:

- de bouw van een tweetal garages achter de panden, St-Martinusstraat 31 + 33;
- de uitbreiding van het woonhuis Paulus Potterstraat 9 met een keuken en garage;
- de bouw van een berging t.b.v. de speeltuin gelegen aan de Van Meertenstraat;
- de bouw van 5 garages op het perceel Pannesheiderstraat 22;
- de bouw van een woonhuis met garage aan de Kommerveldlaan, gelegen naast het hoekpand Past. Schijnsstraat 2;
- de bouw van 3 woningen met 6 garages op een perceel grond gelegen achter de woningen Oude Maas 14-20;
- de bouw van een woonhuis met garage op kavel 15 gelegen aan de Bergstraat.

De verzoeken om vrijstelling liggen met ingang van 5 januari 1987 gedurende 14 dagen ter inzage ter gemeentesecretarie afd. ruimtelijke ordening en volkshuisvesting, gemeentelijk administratiekantoor, 8e etage. Gedurende voornoemde termijn kan een ieder die bezwaren heeft tegen het verlenen van de gevraagde vrijstellingen, deze bezwaren schriftelijk kenbaar maken aan het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Kerkrade, Postbus 600, 6460 AP Kerkrade. Kerkrade, 18 december 1986. De burgemeester voornoemd, mr. J.G. Smeets

OPBRUIMING

DAMESKONFEKTIE

Wintermantels en mantelkostuums

uit onze bekende merkenkollektie. In zuiver wollen kwaliteiten.

Nu met 20% en 30% korting.

Virote mantel in zuiver wol, met vaste capuchon en steekzakken.

Kleuren: marine en groen.

Nu van 649.- voor

425.-

Sportieve poplin mantel

met uitritsbare wollen ruitvoering en shawl. Nu van 545.- voor

395.-

Japonnen en 2-delige pakjes.

In winterwarme kwaliteiten. Diverse dessins. Maten 40 t/m 48.

Nu **149.-** en **129.-**

Uni rokken

In diverse plooistellingen.

Geheel gevoerd. Maten 38 t/m 48. Nu

Blouson blouse

Gebreide boord en manchet. In diverse

dessins. Nu

Pantalons

Met en zonder bandplooien. Kwaliteiten: flannel en corduroy. Nu

Restanten uit onze

kombinatie sets van "Lucia", "Basler", "Ara" en "Mondi"

Nu voor de helft van de prijs.

BELLÉBO

Restanten van "Esprit", "Chilly", "Mexx", "Panmo" en "Ball".

Nu met kortingen van 20 tot 50%

HERENKONFEKTIE

Herenoverjassen

In zuiver wollen kwaliteiten. Van 519.- voor

Van 389.- voor

398.- **298.-**

Herenregenjassen

Warm gevoerd. Nu reeds voor

149.- en **98.-**

Herenregenjacks

In katoen/polyester en zuiver wollen kwaliteiten.

Nu **149.-** **98.-** en **69.-**

Herenkostuums

Nu zeer scherp geprijsd. Van 669.- voor

Van 559.- voor

498.- **398.-**

Van 498.- voor Enkele restanten nu

298.- **198.-**

Herenpullover

Nu met kortingen van 20, 30 en 50%

Herenpantalons

In diverse kwaliteiten. Nu

voor **129.-** **98.-** **69.-** en **49.-**

Herenoverhemden

Sportieve- en klassieke modellen. Nu voor

39.- **29.-** en **19.-**

KINDERKONFEKTIE

"LOCKER" Sweatshirts

met diverse motieven.

Van 39.- Voor

29.-

Restanten pantalons en jacks van "ESPRIT", "B.F.", "POINTER", "MCGREGOR", "MOUSTACHE" en "EMANUELLE"

Nu met 30 en 40% korting

Jurkjes van "Kilpisk", "Petit Diable" en "K'Neeltje"

Nu met 30% korting

SCHOENEN

Sportieve dameslaars

Met warme binnen-voering. Van 149.95 voor

79.-

Modieuze damespomp

In diverse kleuren. Van 139.95 voor

89.95

Sportieve herenlaars

Met warme binnen-voering. Van 139.95 voor

99.95

DAMESSTOFFEN

"LIBERTY OF LONDON"

Bloemdessins. 90 cm breed. Normaal 34.50 39.50 Nu voor

29.50

per meter

100% bedrukte polyester stoffen.

140 cm. breed. Van 39.- Nu voor

25.-

per meter

Restanten wollen en halfwollen uni en ruiten stoffen.

Dubbel breed. Van 39.- 45.- Nu voor

25.-

per meter

PRÉNATAL

Combi kinderwagen

Tevens te gebruiken als wandelwagen en reislug. In de kleuren marine, grijs en bleu. Poplin kwaliteit. Nu

398.-

Bijpassende voetenzak

69.75

Bijpassend dekbedovertrek

49.50

5-delige badset

Bestaande uit badje, emmer, waskom, kapset, zeepdoos en wattenpot. Nu

47.50

Bijpassende standaard

29.95

Gewatteerde slaapzak

Lengte 90 cm. Nu

27.50

32.50

Verstelbare babysitter

In diverse kleuren. Nu

69.95

Kinderkleding

In de maten 68 t/m 116. Restanten jacks, ski-pakken, jurkjes, pullovers, pantalons, blousjes en boxpakjes.

Met grote kortingen.

HUISHOUDTEXTIEL

"Dormita"

dekbedovertrekken

100% katoen. In moderne kleurstellingen.

één-persoons 135 x 200 cm. + 1 sloop Van 59.95 Voor

39.95

twee-persoons 200 x 200 cm. + 2 slopen Van 79.95 Voor

59.95

lits-jumeaux 200 x 240 cm. + 2 slopen Van 99.95 Voor

79.95

Dekbedovertrekken voor de

jeugd. 135 x 200 cm.

+ 1 sloop o.a. trucker, crosser, race, en skateboard dessins. Normale prijs 55.- Nu voor

39.95

"Cinderella" lakens, hoeslakens en slopen (met kleine schoonheidsfoutjes)

Nu met meer dan 30% korting.

Badstof stretch hoeslakens

één-persoons Van 29.95 Voor

24.95

twee-persoons Van 39.95 Voor

34.95

lits-jumeaux Van 49.- Voor

42.50

Baddoeken van "Egeria" in tal van

dessins en kleuren. Baddoeken 50 x 100 cm. Van 14.95 Voor

9.95

Baddoeken king size 60 x 115 cm. Van 27.50 Voor

17.50

Badlakens 80 x 160 cm. Van 49.95 Voor

27.50

Washand Van 4.95 Voor

2.95

Keuken programma uit de "Ellas" kollektie in tal van dessins en kleuren.

Keukendoek Van 12.95 Voor

8.95

Bijpassende theedoek Van 8.95 Voor

6.95

Badstof-werkdoekjes Van 3.50 Voor

2.50

KOUSEN/SOKKEN

"Kunert" half wollen uni herensokken.

In diverse kleuren. Maten 39 t/m 44. Normale prijs 10.95 Nu voor

6.95

"Libelle" steunpanty met ingezet

krulsje. (Kleine breifoutjes) Maten 38 t/m 50. Normale prijs 36.95 Nu voor

17.95

ONDERGOED

"Schiesser" herenondergoed

100% katoenen singlets of sportslips.

Kleuren wit, huid en skin. Maten 4 t/m 8.

Van 14.95 Nu voor

9.95

Elastische katoenen dames heupslips

Diverse kleuren.

Maten 40 t/m 46.- Nu voor

4.95

PARFUMERIE

"Eterna" van Revlon

- Nacht-crème (50 ml.) of
- 24-uurs crème (50 ml.) of
- Reinigingsmelk

Van 29.50 Voor

9.95

"Moondrops" van Revlon

- Vocht Inbrengende dag-crème (50 ml.) of
- Voedende en verzorgende nacht-crème (50 ml.) of
- Reinigingsmelk (250 ml.)

Van 25.- Voor

9.95

LEDERWAREN

Damestassen

In diverse modekleuren.

Nu voor de halve prijs

Nylon shopper

Royale maat met leren handvat.

Van 9.95 voor

4.95

SPORT

Sweatshirts en truien van

"Kappa", "Nike", "Puma" en "New Balance"

Nu met 30 en 40% korting.

"Cruyff" glans-trainingspakken.

Diverse modellen en kleuren. Van 319.- en 299.- Nu voor

199.-

Uitlopende series voetbal- en sportschoenen

van "Nike", "Adidas", "Kangaroo's", "Puma" en "New Balance"

Nu met 30 en 40% korting.

WONING- INRICHTING

ENORME AANBIEDINGEN en kortingen tot 50%.

Let vooral ook op onze speciale advertentie van dinsdag 6 januari '87

Schunck
voordeel

Dameskonfektie ook verkrijgbaar in Geleen